

# La Nación



Santiago de Chile, Martes 5 de Mayo de 1987 — Año LXXI — N° 22.963 — 2<sup>a</sup> Edición — Judith — \$ 70, Regiones I, II \$ 80 y XI y XII \$ 90

F.A.A. de Chile y EE.UU.

## Inteligencia militar mejorará pese a la muerte de Kennedy

mandante en jefe del Comando Sur de Estados Unidos, John Galvin, se entrevistó ayer con el Presidente Augusto Pinochet

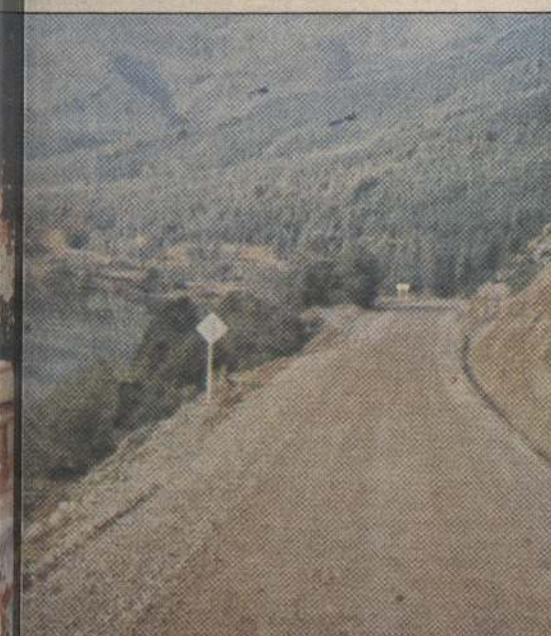
que analizó la actuación de los organismos de inteligencia nacionales por el descubrimiento de arsenales en el norte

de mantenerse la "enemistad" entre las Fuerzas Armadas chilenas y norteamericanas, y "me parece que en el futuro eso será aún mejor", expresó ayer el comandante en Jefe del Comando Sur de Estados Unidos, general John Galvin, luego de la audiencia que sostuvo con el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Úgarte, en el Palacio de La Moneda.

Por otra parte, el nuevo jefe supremo de la Otan, dijo que admiraba la actuación de los organismos armados chilenos en el caso del hallazgo de arsenales subversivos en el norte del país, "se ve que tienen una buena inteligencia y una buena formación de Fuerzas Armadas", afirmó.

Del encuentro que mantuvo con el Presidente Mandatario, Galvin señaló que la conversación se centró en temas militares, pues "queremos relacionarnos más con las Fuerzas Armadas chilenas. Fue una charla muy amable sobre el futuro y la cooperación".

■■■5



H. Rosas

uso Camino Corral—Valdivia. La ruta habilitada por el Ejército del Trabajo (C.M.T.) y los trabajadores de la X se encuentra en total funcionamiento. El tramo, de 49 kilómetros, fue inaugurado el jueves recién pasado por el Jefe



H. Guerra

**De soldado a soldado:** Una conversación franca y cordial que se prolongó por 45 minutos sostuvo ayer en el Palacio de La Moneda el Primer Mandatario, Capitán General Augusto Pinochet, con el general norteamericano John Galvin, quien asumirá próximamente la jefatura de la Otan.

Lo anunció el ministro Hugo Rosende

## Comisión reestudiará rentas de la Justicia

■ El secretario de Estado rechazó críticas al Poder Judicial, durante la ceremonia de clausura del seminario "Informática Jurídica" organizado por la Universidad Central

El ministro de Justicia, Hugo Rosende, rechazó críticas al Poder Judicial, indicando al mismo tiempo que el Gobierno está interesado en mejorar las rentas del sector.

El secretario de Estado hizo las afirmaciones durante la ceremonia de clausura de un seminario

de "Informática Jurídica", en la Corte de Apelaciones Pedro Aguirre Cerda, P.A.C., que tuvo lugar en el salón de actos de la municipalidad de San Miguel, ciclo organizado por la Facultad de Derecho de la Universidad

■■■6

A corto, mediano y largo plazo

## Un completo plan para descontaminar Santiago

Un completo programa a corto, mediano y largo plazo destinado a combatir la contaminación ambiental que afecta a la Región Metropolitana y que incluye un estudio para uniformar los vehículos de la locomoción colectiva con un tipo de motor no contaminante, el uso de gas licuado como combustible, semaforización computarizada, pavimentación de calles, incremento en la arborización y la adopción del sistema combinado Metro-bus, entre otras normas, dio a conocer ayer el Intendente de la Región Metropolitana, brigadier general Julio Jara Duca.

Junto con informar acerca de la restricción vehicular que comienza a regir el lunes (ver nota

aparte), la autoridad se refirió a esta nueva campaña, afirmando que el problema de la contaminación es muy complejo y que para solucionarlo se requiere un cambio de actitud de la ciudadanía asumiendo cada vecino el rol que le corresponde en la defensa del medio ambiente. "Recordemos, señaló, el mensaje que nos dejare el Santo Padre respecto a la solidaridad y en ese sentido debemos unirnos todos para alcanzar el bien común de la sociedad, mejorando la calidad del aire de la Región".

Al mencionar los programas a mediano y largo plazo el Intendente dijo que estos planes cuen-

### Hoy en La Nación

Comentarios de:

Juan de Dios Carmona  
Hernán Leigh  
Pablo Longueira

PILOTO DE GUERRA honrado fue nombrado el Presidente Pinochet durante la ceremonia de aniversario de la Academia de Guerra Aérea. (Pág. 5)

EL ALMIRANTE José Toribio Merino inauguró el Mes del Mar con una clase magistral donde anunció la creación de una gobernación marítima en la posesión chilena. (Pág. 4)

COLO COLO juega esta noche frente a Guarani de Campinas, por el grupo 3 de Copa Libertadores de América. (Pág. 16)

### Exija



■■■6

## La Iglesia Popular en Chile

(III)

Eduardo VON KLAUSEN

La semana pasada analizábamos una serie de testimonios de integrantes de un sector de la Iglesia católica chilena y que representan un proyecto de "Iglesia Popular" al estilo de Nicaragua. A través de sus palabras se pudieron apreciar las profundas divergencias que en el nivel dogmático y práctico mantienen respecto de la verdadera naturaleza de la Iglesia.

El artículo anterior, como recordáramos en esa oportunidad, forma parte de una serie de resúmenes relativos al mismo tema y cuya intención primera es demostrar que en nuestro país funciona y se desarrolla cada día más una "Iglesia dentro de la Iglesia" que pretende transformarla y servirse de ella para la consecución de un proyecto político-ideológico específico que se identifica con el pensamiento socialista-marxista.

En el presente artículo, y a propósito de la visita que S.S. Juan Pablo II realizó a Chile, nos parece oportuno comentar la actitud y las posiciones que este sector de la Iglesia chilena asumió frente al mencionado evento.

Para tales efectos nos serviremos del texto que ya utilizamos la semana pasada, titulado "La Pasión de Chile, esperando al Papa", que fue editado por tres centros de estudio de carácter paraeclesiástico y que agrupan a los

teólogos, sacerdotes e intelectuales que lideran a la Iglesia "progresista" en Chile.

Un primer aspecto, que es el que más resalta, está representado por la posición que ese sector asumió frente a la organización de la visita del Papa y concretamente en relación con la Comisión Nacional encargada de la visita, que era dirigida por monseñor Cox.

Para este sector "progresista" la Iglesia actuó en forma jerarquizada, como si no fuera ésa la esencia de la Iglesia, en lo referente a la preparación de la visita papal.

Los liberacionistas pretendían transformar los encuentros del Papa con los chilenos en una especie de tribuna pública de expresión de sus planteamientos, identificados con la teología de la liberación en lo religioso, el marxismo en lo político y el socialismo comunitario en lo económico-social. Todo ello con las consiguientes serias y profundas críticas a la actual estructura de la Iglesia, a la forma cómo se efectúan las labores pastorales, al modo de enseñar las Sagradas Escrituras, etc.

La Comisión encargada de la visita papal es acusada de "censurar" los textos que se iban a leer al Papa, lo cual demuestra que la pasión política de esos sectores es tan profunda que incluso

asombra a los ya crecientemente contingentes obispos chilenos. Si los textos que en definitiva leyeron los seleccionados, a nombre de los pobladores o los jóvenes en Santiago, aparecieron como ajenos a un diagnóstico certero de la realidad nacional, no representativos y muy ideologizados, cabría pensar la abismante diferencia que se habría planteado entre los textos "censurados" de los sectores liberacionistas y las palabras del Papa.

Una segunda crítica de los participes de esta Iglesia progresista estuvo dirigida al tono "espiritualista" que a juicio de ellos rodeó la visita del Papa. Vale decir, lamentan que el propio Santo Padre no hubiese empleado en sus homilías el discurso ideologizado y terrenal que ellos utilizan. Ellos pretendían que el Papa viniera a identificarse con su deformada visión del Evangelio, y como S.S. no sólo reafirmó todas las expresiones y las enseñanzas que siempre ha profesado la Iglesia Católica, sino que además condonó expresamente a la Iglesia Popular, no han podido disimular su disgusto.

Una prueba concreta de lo alejado que se encuentran de la recta doctrina es el hecho de que no han encontrado, en todos los discursos del Papa, frases o párrafos que puedan instrumentalizar y

deformar para sus objetivos político-temporales.

Las expectativas que se habían puesto eran usar directamente las palabras del Papa como justificatorias de su proceder. Sin embargo, las homilías de S.S. han servido, por el contrario, para demostrar aún más cuál es la verdadera misión y forma de proceder de la Iglesia Católica, que en ningún caso se identificó con la que postulan ellos.

El sacerdote José Aldunate afirma que "en muchos sectores hay ciertas tendencias a magnificar o engrandecer la visita del Papa. Un cierto personalismo que es muy contraproducente, deformante". Este juicio es expresivo de la frustración que esos sectores tienen respecto de Juan Pablo II, quien ha dejado al desnudo las falencias y deformaciones de una Iglesia revolucionaria o progresista.

Otra consideración que parece importante destacar está relacionada con el tratamiento que harán de las palabras del Papa. Para ellos todo lo que tenga relación con Cristo, con la trascendencia, con la resurrección, con los sacramentos, con la Santísima Trinidad, etc. carece de importancia y ni siquiera es tomado en cuenta. Sólo esperaban contar con frases que sacadas de su contexto, pudiesen servirles para el-

abor teorías o fundamentaciones de orden temporal que prácticamente se harán con sólo las expectativas esperar dos actitudes en ro: una, que podría ser una ción de configuración co pa, en el sentido de dísm importancia, no citar labras, afirmar que se era ba desinformado respe Chile o, por último, des aduciendo que se signó en no muy "espiritual", ajen hechos temporales concreto, Radio Moscú y un mativo llamado "Día a D sita del Papa", de los mis ólogos liberacionistas, y adoptado esa actitud.

La otra posición es ma en forma descarada los sos del Papa para tratar de car lo injustificable: que comprende, los apoya y centiva a seguir en la m nea.

En todo caso, siempre rán, más fuerte y con la dad moral que los libera no tienen, las palabras cuando llaman a los chilenos a sostenerse con todas sus fuerz tentación de lo que puede tar la comunión en la Iglo mo sacramento de unida vación; sea de quienes ic zan la fe o pretenden que una "Iglesia Popular" que de Cristo".

### La medicina del deseo

## El Niño, Llave en Mano

Ignacio ARECHAGA

Hasta hace poco la atención pública estaba centrada en cómo impedir que viniesen al mundo los hijos que no respondían a un deseo de sus padres. Hoy las nuevas técnicas de procreación artificial se ponen al servicio de las ansias de paternidad hasta ahora defraudadas. Pero hay que preguntarse si el camino emprendido por esta medicina del deseo supone un progreso o una amenaza.

La ley y la técnica proporcionaron ya los recursos a los que querían evitar la procreación. El hijo no deseado (no planificado) se convirtió en un indeseable, al que la ley dejó de amparar. Por su parte, la técnica médica suministró todo el arsenal anticonceptivo contra este intruso que aparecía en el útero sin ser invitado. Y, como última red de seguridad, el aborto se vistió la aséptica bata blanca de la *interrupción voluntaria del embarazo*.

Los nuevos avances médicos han hecho que la atención pública se vuelque hoy hacia los hijos muy deseados. La FIVET permite en algunos casos satisfacer tal pretensión de los padres. Y si antes la opinión se conmovía con la historia lastimosa de la madre que esperaba un hijo no deseado, ahora lo que despierta compasión es el caso de la pareja que no puede tener hijos. Paradójicamente, después de alarmarnos tanto con la *explosión demográfica*, ahora no se regatean esfuerzos para añadir unos nacimientos que la naturaleza negaba. Pero no hay contradicción. Responde a la misma lógica del deseo.

### A TODA COSTA

La suerte del hijo depende del deseo de los padres. En un caso se trata de evitar su nacimiento por cualquier medio; en el otro, de

procurarlo a toda costa. Y lo que unas veces se desprecia como un amasijo de células que se puede extirpar, en otras es una vida humana que hay que cultivar porque porta las esperanzas de sus padres. No pretendo poner en el mismo plano ético ambos fenómenos. En un caso se desea impedir o destruir una vida; en el otro, conseguir artificialmente lo que naturalmente es imposible por una enfermedad. Pero en ambas situaciones es el dominio técnico el que impone su ley sobre mecanismos de la concepción, separando la unión conjugal y la procreación.

Sin duda, por parte de los esposos es muy natural y legítimo el deseo de descendencia. Pero este deseo, como tantos otros, no puede ser satisfecho sin atender a la moralidad de los medios. Como recuerda la reciente Instrucción de la Santa Sede, no existe un *derecho al hijo*: "el hijo no es algo debido y no puede ser considerado como objeto de propiedad: es más bien un don".

### CONTROL DE CALIDAD

El deseo nace de la insatisfacción, y no hay nada tan inagotable como ésta. Después de satisfacer a las parejas que desean un hijo, habrá que contentar también a las que piden un cierto tipo de hijo. Así está ocurriendo ya con el diagnóstico prenatal.

En principio, el diagnóstico prenatal se aplica a las mujeres que, por su edad u otras razones, corren mayor riesgo de que el feto pueda tener alguna anomalía. Cuando esto ocurre, es cada vez más habitual que se recurra al aborto. Hoy por hoy, en la medida en que toda una serie de anomalías del feto no son curables en el útero, el diagnóstico sirve más como *control de calidad* que como procedimiento terapéutico. Y ya se han dado casos de padres que han llevado al médico ante los tribunales, porque no les advirtió a tiempo de que nacería un hijo con malformaciones.

Pero el deseo no se detiene en el *derecho* a tener un hijo sano. Si la técnica lo permite, ¿por qué no elegir también su sexo? De hecho, genetistas británicos expresaban recientemente su preocupación porque el diagnóstico prenatal, con el que se puede determinar el sexo del feto, está dando ocasión a que algunas madres aborten simplemente porque la criatura no es del sexo que ellas deseaban. Ante tal actitud, los genetistas británicos empiezan a plantearse si deben o no revelar el sexo del niño al obstetra y a los padres. "Si existe el riesgo de que la gente haga un mal uso del diagnóstico prenatal, algunos nos negaríamos a indicar el sexo del niño en el informe".

### A SU ELECCION

Pero, ¿se podrá realmente ocultar a los padres esta información? No lo cree así Jacques Testart, el científico francés que, después de ser un pionero de la fecundación *in vitro*, se ha retirado de esta carrera: "No nos imaginemos que si llegamos a descifrar la carta de identidad del ci-

gato podremos negarnos a darla a conocer a los padres. No olvidemos la inflación de derechos, admitidos como legítimos, que garantizan contra los riesgos. No olvidemos sobre todo que la meditada objektiva de la angustia no existirá jamás. Creo que el nacimiento de un niño del sexo distinto al que se deseaba provocará también sufrimiento; y que este sufrimiento no será menos considerable que el de las parejas que hoy no consiguen procrear.

Lo que alarma a Testart no es tanto la fecundación *in vitro*, que él ha practicado, sino esta perspectiva loca de "el niño, llave en mano". Entonces la FIVET ya no será sólo un medio para vencer la esterilidad, sino un modo de elegir en el supermercado de la procreación: "Señores padres, pronto la FIVET os ofrecerá cigotos a la carta con elección de sexo y con certificado de garantía del laboratorio. Un poco más de progreso, y podréis elegir vuestros hijos como escogéis un perro, según el color del pelo y la longitud de las patas, la salud y la forma de las orejas".

### LA ESPIRAL DEL DESEO

Puede alegarse que no hay por qué llegar a eso: sólo se trata de hacer un *buen uso* de esas técnicas. Pero la realidad es que todo descubrimiento que corresponde a un deseo, ya existente o que él mismo contribuye a crear, acaba por ser aplicado. Así lo demuestra el camino recorrido en pocos años por las técnicas de procreación artificial: después de las parejas estériles, han llamado a la misma puerta las madres de alquiler, la mujer sola estéril que reivindica un huérfano de encar-

go o la viuda que exige una *misiòn post mortem*.

Otras veces es el médico por afán de lograr algo especial, alimenta la aspiración. Así ocurrió en el caso de una niña italiana, la primera en Europa concebida con predeterminación. Los padres sólo pedían un hijo. Pero, declara el médico, "cuando se dirigieron a sugerir la posibilidad de prevenir el sexo de la criatura, oportunidad para ellos y su equipo de colaboradores, bajó conmigo en esta expectación". El padre, eufórico, conforma con lo ya obtenido: *anteriormente probaremos el niño. Bendito sea este deseo*.

De este modo, la imagen que se desprende de las técnicas de procreación artificial, la del hijo-remedio, produce deseo y de la tecnología de la concepción que, lejos de traer un progreso, puede dar una marcha atrás en la calidad de la persona. Pues la dignidad se basa en la convicción de que la persona es un sujeto, no un simple medio. En cambio, las intervenciones artificiales de la procreación tienden a dar al niño en el producto quiso de una sociedad dominante, que presta a satisfacer los deseos.

Frente a esta tendencia de la Iglesia a ciertas reproducciones es en realidad a la dignidad humana. Poco concluye la Instrucción fomentando al hombre con excesos de su mismo poder. Iglesia de Dios le recuerda los tulos de su verdadera nobleza.

## Redacción

### Editorial

# Desarrollo: Trabajo Mancomunado

Varios y positivas reacciones, tanto en el sector de los trabajadores como en el de los empleadores, ha tenido el discurso que pronunciara el Presidente Pinochet con motivo de la celebración de la Fiesta Nacional del Trabajo.

Cabe destacar al respecto el espíritu de cooperación con que el sector empresarial ha expresado su acogida al llamado del Jefe del Estado en orden a crear nuevas fuentes de empleo productivo y a retribuir con una remuneración justa el aporte a la productividad de la empresa que realizan los trabajadores. Ser empresario —dijo el Presidente Pinochet— no es acumular riquezas para sí, sino tener la capacidad de generarla, para ponerla al servicio de todo el país y del progreso de su pueblo, reinvertiendo en nuevas obras con ingenio, con audacia, con responsabilidad, pues sólo así se dignifica y enaltece la función empresarial. Puntualizó que nadie puede sustraerse a cumplir la función social que corresponde a la propiedad, en especial a la empresa.

Lo dicho por el Presidente Pinochet no excluye, en modo alguno, un legítimo afán de lucro, connatural a la función empresarial y a cualquier actividad humana que se ejecute con fines de generar riqueza, pero, sin duda, coloca a esa finalidad en su verdadera y más auténtica dimensión.

Es evidente que en un mundo de constante progreso, en el cual son cada vez mayores las expectativas de bienestar enfrentadas por el hombre, resulta cada vez más urgente el cumplimiento de ese imperativo moral que exige asegurar a cada chileno un trabajo digno y estable.

El Jefe del Estado destacó también en su discurso que el combate al desempleo ha sido tarea prioritaria del Gobierno, precisando que en ese contexto la responsabilidad no sólo cabe a la autoridad pública, sino que, igualmente, al sector privado.

Nadie puede desconocer los significativos avances

alcanzados en la disminución de la cesantía y en la generación de nuevos empleos durante este último período. En efecto, desde que se produjo la peor situación de cesantía —a fines de 1982, cuando la desocupación superaba el 19%— a la fecha, se han generado más de 900 mil nuevos puestos de trabajo productivo, retornándose con creces a las capacidades logradas en pleno período de desarrollo y traduciéndose hoy en una tasa de desempleo de 8,6%, similar a la histórica de nuestro país.

Si bien estos resultados son altamente satisfactorios, la autoridad no se encuentra satisfecha del todo. De ahí que fueran recibidos con entusiastas aplausos los anuncios presidenciales de término de la cesación de servicio para el sector del magisterio y la iniciación de un plan nacional de traspasos paulatinos, de personas adscritas a los programas especiales de empleo a ejecución de proyectos municipales intensivos en el uso de mano de obra, lo que hará posible generar alrededor de 50 mil nuevos empleos productivos en promedio mensual.

De la misma manera, con gran beneplácito, fueron acogidos los anuncios relativos al impulso del plan gubernamental de desarrollo rural y al inicio de la tramitación de los proyectos de ley del estatuto administrativo para los funcionarios públicos y del estatuto para los funcionarios municipales.

El discurso del Presidente Pinochet para el día del trabajador ha respondido así, una vez más, a las expectativas de nuestros compatriotas. Y ello sin demagogia, sin promesas que no se pueden cumplir; con el estilo sobrio y directo, franco y energético, que ha caracterizado las alocuciones presidenciales.

El país espera que la relación trabajadores-empleadores sea cada vez más cordial e integrada en la búsqueda de los objetivos superiores, pues ello es lo que habrá de permitir dos inapreciables bienes, que son el progreso y la paz social.

### Balastrada



### Solidaridad

Decisión de edificar 70 mil viviendas adicionales para los más pobres en 1987. Solidaridad.

Creación de 50 mil nuevos empleos. Solidaridad.

Posibilidad de renunciar a la asignación familiar en beneficio de los más necesitados. Solidaridad.

Adecuaciones en la legislación laboral en conformidad con las demandas justas de los trabajadores y actores del proceso productivo. Solidaridad.

Punto final a la exoneración de profesores. Solidaridad.

Apelo a los empresarios para que den cumplimiento a la función social de la propiedad. Solidaridad.

Plan de mejoramiento en la comercialización agrícola y afianzamiento del derecho de propiedad del trabajador rural. Solidaridad.

Solidaridad, que es todo lo contrario de la agudización de los conflictos y de la lucha de clases.

Solidaridad, que junto con la laboriosidad, la competencia, el orden, la honestidad, la iniciativa, la frugalidad, el ahorro, el espíritu de servicio, cumplimiento de la palabra empeñada, la audacia y el amor al trabajo bien hecho..., hacen la prosperidad y grandeza de una nación.

Francisco Lainez

# Continuidad y Proyección

Ya en sus primeras declaraciones el Gobierno de las FF.AA. y Fuerzas de Orden aseveró que no se prestaría a ser un mero parentesis entre dos períodos ruinosos por igual; y que, en cambio, lo animaba el indispensable espíritu renovador por el que clama la institucionalidad del país. Uno de los primeros documentos de la Junta de Gobierno afirmaba: "No somos un simple régimen de transición entre dos gobiernos políticos... De ahí que nuestra responsabilidad sea la de abrir un gran cauce renovador que canalice hacia el futuro la savia más limpia de las nuevas generaciones".

Fueron estos propósitos de reformular la antigua democracia chilena (finalmente útil hasta para la desintegración de la unidad nacional por obra de partidos ideológicos excluyentes y mesianicos), los que han conferido coherencia a los sucesivos planes políticos, económicos, sociales y educacionales de este Gobierno. Los que inspiraron las Actas Constitucionales, las siete modernizaciones y, por cierto, la

Constitución de 1980 y sus disposiciones anexas.

En esta perspectiva, la formulación de un Plan Decenal de Desarrollo tiene como finalidad —enunciada en la Constitución— la de sujetar a los futuros gobiernos a objetivos suprapartidistas de Bien Común, imprescindible para ir permitiendo el progreso y estabilidad del país mediante la continuidad de sus políticas públicas. A este respecto (más allá de las consabidas y arrebatadas interpretaciones opositoras) conviene recordar los planteamientos hechos hace poco por el ministro secretario general de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, en la ciudad de Puerto Varas.

El ministro Cuadra sostuvo, en el seminario denominado "Objetivo Nacional de Chile", que la institucionalidad se proyecta más allá de 1989 porque es en ella que se juega la consolidación de un Chile unido, grande y libre. Añadió que en 1989 afrontaremos un desafío cívico más, tal como en 1980, como en 1978, como en 1973, y mucho más importante

que el desafío de 1978 y 1980". Cada "hombre y cada mujer" —indicó— debe analizar, debe reflexionar en la labor que se ha hecho desde 1973 y los riesgos que se están corriendo en el plebiscito presidencial".

Las advertencias del secretario de Estado tienden a resaltar que si bien los grandes proyectos nacionales no sufrirán una mermia inmediata, si llegara la ciudadanía a minimizar el riesgo involucrado, habría un factor erosionador de la continuidad de los principios y valores sostenidos en aquel 11 de septiembre de 1973. De modo que la proyección del sistema institucional se libra tanto en los condicionamientos jurídicos, económicos y sociales previstos, como en la voluntad ciudadana de defenderlos, concretamente, de posiciones adheridas a esquemas populistas, demagógicos, alienantes e históricamente fracasados. Del rechazo de estos intentos depende en buena parte que el país siga avanzando hacia el futuro o que se lo haga retroceder a un lamentable pasado.

## Servicio de la URSS

actual español que manejó posee de la viuda de don Andrés Bello, profesor Fernando Murillo, muy estimado en Chile, de cuyas instituciones más prestigiosas perteneció a un profesor suyo, doctorado en las universidades de Madrid, La Harvard, asesor de la Cruz Roja Chilena en materia de humanitario, representante en España en multitud de convenciones en países iberoamericanos y Europa, Asia y África, ocuparía mucho espacio las diferentes actividades de un hombre lleno de tesón, así como reflejó la integridad de sus obras en español, francés e

ante, parece indispensable recordar sus innumerables ómnibus en las principales especializadas en las históricas ciencias jurídicas, y su impulsivo a las referencias de la conquista. Por el pasado año fue distinguido el premio "Ejército de Investigación", por una del marqués de Santa Bárbara, importante de la primera mitad XVIII, que fue el gran estratega y plenipotenciario del rey de España en la guerra de los 100 años. El profesor sin embargo, vuelve al tema bellista, en el que ha dicho, es una veracidad.

acaba de presentar en libro titulado "Andrés Bello, historia de una vida y de su época". Es el primer volumen a los anexos de don Andrés editado por la institución "La casa de Bello" que se mantiene con todo esplendor en Venezuela. El libro titulado "Andrés Bello, historia de una vida y de su época".

Emilio de la Cruz H. (Madrid)

EN AGOSTO HASTA LOS GATOS SE PONDRA AFÓNICOS CON EL SMOG...



Anunció el almirante Merino en clase magistral

# Antártica chilena contará con una gobernación marítima

■ El comandante en jefe de la Armada inauguró oficialmente el Mes del Mar, en la Sala Cuatro del edificio "Diego Portales"

"El futuro de la actividad nacional en los territorios antárticos se construirá sobre las decisiones que ahora se tomen. La dinámica del proyecto antártico necesita ser impulsada hoy para que su concreción en el siglo XXI no se detenga. Todo lo que se emprenda en el presente, por insignificante que parezca será un avance en la integración a la vida nacional de estos enormes espacios y con ello se realizará un constante reforzamiento de la soberanía chilena".

Así lo señaló ayer el comandante en jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, almirante José Toribio Merino en la clase magistral que con motivo de inaugurar el "Mes del Mar" dictó sobre el tema "La Antártica y el Futuro de Chile" en la cual enfatizó que "pensar en el futuro es una obligación de cada uno de nosotros, ya que con ello se asegura la continuidad y la permanencia de la Nación".

Indicó que la suma de las acciones ya realizadas "generan una voluntad creciente de avanzar con decisión, audacia y cotaje hacia la conquista del sexto continente" y enfatizó que "es el momento de impulsar los proyectos y de reforzar la voluntad para ejecutar tareas que comprometan

nuestra presencia y consoliden nuestra soberanía en esas regiones".

A la lenta velocidad de los hechos históricos, dijo el almirante Merino, se opone cada vez más el creciente interés de otras naciones donde el rápido avance tecnológico y la disponibilidad de recursos, son empleados como eficaces herramientas para consolidar objetivos políticos de lejana utilidad en el presente, pero de enormes posibilidades en el futuro.

## CONCIENCIA ANTÁRTICA

Junto con entregar distintos antecedentes históricos sobre la soberanía chilena en el continente Antártico, el comandante en jefe de la Armada destacó las acciones de tres mandatarios: Gabriel González Videla; Eduardo Frei y el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, que demuestran la existencia de "una conciencia antártica que debe estar siempre presente en el quehacer del Gobernante".

Recordó también en su exposición, la labor realizada por la Armada, el Ejército y la Fach, como el llamado del Santo Padre

pronunciado el 4 de abril en Punta Arenas, "a todos los responsables de nuestro planeta para proteger y conservar la naturaleza creada por Dios".

Señaló, asimismo, que el continente antártico entrega una posición para el uso del mar, un puente de comunicación entre tres continentes y un espacio de atracción para quienes deseen explorarlo. "La Antártica chilena, con la Región de Magallanes, adquieren una posición privilegiada para acceder a este continente", señaló.

## GOBERNACIÓN MARÍTIMA

Indicó también el almirante Merino que próximamente se instalará en Bahía Fildes, Isla Rey Jorge VI, una gobernación marítima —la que se creará por ley— y que tiene como fundamento apoyar las actividades pesqueras, científicas y turísticas que se desarrollan en territorio antártico y, a la vez, "anticiparse a la creciente actividad del tráfico marítimo y asegurar su existencia y duración indefinida. Todos los esfuerzos de nuestra política exterior, deben conducir a eso", señaló.

La Armada, dijo, como ayuda a la navegación en esas aguas, mejorará la seguridad marítima, con la "instalación de un moderno sistema de señalización



"La Antártica y el Futuro de Chile" fue el título de la clase magistral dictada ayer por el almirante Merino, inaugurando la celebración del Mes del Mar.

electrónico que permitirá la operación de los buques en las más duras condiciones de clima".

prioritaria una acción integral y educativa.

## DESARROLLO REGIONAL

Finalmente, refiriéndose al desarrollo que debemos frentear al desafío que nos da la Antártica, expresó que es imperativa la construcción de un moderno puerto en Puerto Williams, "que permita realizar actividades de carga y descarga, así como también de almacenamiento y seguridad y eficiencia" para invertir, dijo, a esta ciudadanía centro administrativo y de servicios.

Esta línea de comunicaciones marítimas debe complementarse con un terminal antártico que permita el empleo combinado de buque y avión. Las empresas también deben invadir y penetrar en el sector antártico.

Indicó también que es necesario tener un catastro de los renovables y no renovables para modernizar el Instituto Antártico. Igualmente formar profesionales especializados en todas las ramas del quehacer antártico.

El futuro de Chile depende del deseo de ser una nación y esto, "sólo se consigue con la medida que ocupemos los espacios que nuestra disposición. Para ello requiere mística, voluntad y audacia".

La clase magistral del almirante Merino, que culminó con un cerrado aplauso de los presentes, contó con la presencia de integrantes de la Junta de Gobierno, ministros y subsecretarios de Estado, la señora Ríos de Merino y su esposo.

Para aprender esta idea, dijo el almirante Merino, aparece como



Juan de Dios CARMONA PERALTA

## Un Partido Moderno

El día 29 de abril se procedió a firmar la escritura pública que, de acuerdo con la Ley N° 18.603 Orgánica Constitucional de los Partidos Políticos, va a dar nacimiento a Renovación Nacional.

Antes de su nacimiento y comprendiendo la importancia que este hecho tiene para la vida política del país, se ha pretendido menoscabar lo que representará Renovación Nacional. Unos, queriendo que se defina desde luego, pidiéndole un pronunciamiento inmediato sobre un hecho coyuntural: la sucesión presidencial de 1989. Otros, tratando de clasificarlo como "derecha", sometiéndolo antes de que nazca al complejo de considerarse minoría. Los últimos, tratando de tacharlo como antidemocrático, porque se le supone un partido para prolongar el régimen imperante.

Renovación Nacional pretende ser un partido abierto para sus militantes, practicando un pluralismo interno, siempre que éstos actúen dentro de una observancia estricta de sus principios. Ello me permite formular algunas observaciones personales sobre las apreciaciones a que me he referido.

A los que piden una definición sobre la sucesión presidencial, debería bastarles saber que Renovación Nacional acepta la Constitución de 1980 y todo el proceso de institucionalización que se está llevando a cabo. Por esta razón, se está inscribiendo como partido político en la convicción de que adquiere, con todos sus derechos, la calidad de interlocutor válido en el

proceso constitucional que se está desarrollando en la vida política nacional.

En estas circunstancias, mientras esté vigente el artículo 27º transitorio de la Constitución, Renovación Nacional acatará el plebiscito como forma de resolver, por única vez, la sucesión presidencial. Dentro de sus términos, no le corresponde, ni menos puede exigírselo, que se pronuncie ahora sobre la persona que se pondrá para tal plebiscito, porque esa es una facultad que corresponde a los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y al General Director de Carabineros. Mas, como expresión legal de una corriente de opinión democrática espera que se dé participación cuando se abra el proceso en que se ejercite esa facultad.

Creo, además, que Renovación Nacional no participará en la campaña por elecciones libres planteada por la oposición. Esta supone que el plebiscito no será libre, lo que constituye un agravio para el régimen y para las Fuerzas Armadas, a las que se estima capaces de falsificar el resultado de tal acto. Renovación Nacional considera igualmente libres el plebiscito y la elección abierta. Y mientras la oposición no asuma cabalmente la responsabilidad que significa una elección presidencial reservando toda posibilidad de dar acceso nuevamente al marxismo leninismo y a toda concurrencia con éste, presentando a la vez una alternativa seria y garantizada para el futuro democrático de Chile, creo que Renovación Nacional no

considerará viable el reemplazo del plebiscito por una elección abierta.

La definición es clara y estoy que corresponde a otros hacerla antes que estarla pidiendo.

A los que pretenden clasificar a Renovación Nacional dentro de los gatos molidos en que se desenvolvió la política chilena pre-1973, les manifestamos que el nuevo partido es un movimiento moderno que intentará configurar una democracia de las personas, superando la democracia de masas de los partidos ideológicos que terminan aplastando al hombre y a sus derechos. No pretendemos disputar a nadie la calificación de "derecha" con que otros pretenden quedarse, defendiendo exclusivamente las tradiciones, sin saber siquiera ser minoría democrática y conformándose con dar testimonio. Aspiramos por el contrario, ser una alternativa real para el Chile del futuro.

Finalmente, Renovación Nacional no es un partido del régimen, ni tampoco anti-régimen. Respeto profundamente el carácter apartidista del régimen militar como la mejor garantía de que se cumplirá el proceso de transición a la democracia plena. Por ello, asume una posición de independencia a su respecto, sin perjuicio de recoger lo mejor de la acción de él, en cuanto proyecta crear y consolidar una sociedad libre para Chile.

Definidas estas posiciones, podrá apreciarse debidamente la declaración de principios de este partido que aspira ser el nuevo y moderno que necesita Chile.

## Joveniles....

puede que no refleje la total superioridad del equipo nacional, pero en la cancha la victoria nunca estuvo en duda.

La primera fracción se disputó bajo una persistente lluvia, que por momentos incomodó a los futbolistas nacionales, impidiéndoles hacerse presente en el marcador. A esas alturas Chile sin hacer nada extraordinario superaba en todo sentido al conjunto galés.

Posteriormente, cuando paró de llover, el equipo que dirige Luis Ibarra salió decidido a presentar a su rival en todas sus líneas. Fue así como en los últimos 45' llegaron las dos conquistas. La primera estuvo a cargo de Ca-

(Viene de la 1<sup>a</sup>. Página)

milo Pino a los 55', tras un rechazo de un defensa galés desde la misma línea de penalidad luego de un disparo de esquina. El 2-0 definitivo lo marcó Tudor sobre los 73'. Para checar un pase de Reyes, dejó solo frente al meta galés remate entró justo al centro.

El seleccionado del Real Madrid, que jugó ante el rival más débil de la competencia. Tal vez por eso los galés no dieron un espectáculo de maravilla. Sólo se limitaron a lo justo, como generando energías para los próximos encuentros ante Alemania y Italia, que prometen ser duros de la tournée.

ctor de la Academia de Guerra de la Fach:

# Enemigo intenta quebrar unidad de FF.AA."

Su presidente Pinochet fue nombrado "piloto de guerra honorario" en ceremonia del 50º aniversario de esa entidad de la Fuerza Aérea

unidad de las Fuerzas Armadas es fundamental en la lucha contra el enemigo externo, y lo es contra el enemigo interno que amenaza la seguridad nacional, en pos de inconfesables planes, sin duda intentará dañar y debilitar nuestra coherencia.

La confirmación fue vertida ayer por el director de la Academia de la Fuerza Aérea, coronel Máximo Venegas, durante la ceremonia de celebración del aniversario número 50 de dicha institución. El acto estuvo presidido por el Primer Mandatario de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, quien en la ocasión fue nombrado "piloto de guerra honorario" de la Fuerza Aérea y recibió la distinción de Oficial Militar de la Academia de la Fuerza Aérea Honoris Causa.

Entre los presentes también, además de jefe de la Fuerza Aérea, general del aire, Fernando Matthei Aubel; el ministro de Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal; los embajadores de Chile y Corea, miembros del Consejo de Estado, la alcaldesa Condes y el alto mando militar.

El coronel Venegas, puntualizó en su discurso que la universidad tiene cuatro ramas de la Defensa, congresional a través de la co-

operación mutua "se reforzará y se mantendrá incolmable cuando tengamos que enfrentar los desafíos de los próximos años. Las Fuerzas Armadas tienen el deber de mantenerse unidas y así lo harán para asegurar la continuidad del esfuerzo ya comenzado en pos de un Chile libre, poderoso y soberano".

Destacó, asimismo, que las actividades conjuntas, "con su efecto multiplicador hacia el interior de nuestras instituciones, han sido un factor importante de la unidad, confianza y lealtad con que han actuado nuestras Fuerzas Armadas en el cumplimiento de la responsabilidad que nos entrega nuestra Carta Fundamental y en la uniformidad de criterios para enfrentar, tanto las tareas institucionales como las extra institucionales".

## DISTINCION A.S.E.

Al reseñar la labor de la Academia de Guerra el coronel de Aviación, Máximo Venegas, tributó un homenaje a los académicos que ha tenido la institución. En ese sentido, destacó el orgullo que significaba contar con la presencia del Presidente de la República durante la conmemoración del quincuagésimo aniversario, quien se desempeñó como



El nombramiento de "piloto de guerra honorario" recibió ayer el Presidente de la República, Augusto Pinochet, conferido por el comandante en jefe de la Fach, Fernando Matthei, por su valiosa contribución a la Academia de Guerra de la Aviación. Aplauden la distinción el embajador de Corea y el ministro de Defensa.

profesor de la Academia en la asignatura de Geopolítica.

"Con sus clases —dijo—, impulsó el estudio de esta materia en el Instituto, dando una particular visión de la política y la estrategia, la que sumada a sus trabajos posteriores en este campo, nos permiten comprender, apoyar y defender su gestión gubernativa".

Entre otras de las labores desplegadas por el Jefe del Estado, mencionó que desde el cargo presidencial ha propiciado la integración de civiles y uniformados, creando la Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos y ha dispuesto la ejecución de actividades y juegos conjuntos entre las tres academias de las Fuerzas Armadas.

Aparte de la labor académica,

siendo el profesor más antiguo en servicio activo, el Primer Mandatario ha impulsado la renovación y modernización del material aéreo, "en el desarrollo de su infraestructura y en su perfeccionamiento técnico", expresó Venegas.

En consideración de las razones expuestas, le fue conferido al Presidente de la República, el nombramiento de piloto de guerra honorario de la Fuerza Aérea de Chile.

## ANIVERSARIO

La Academia de Guerra Aérea, que cumplió el 30 de abril pasado su 50º aniversario, tiene por misión el formar oficiales especialistas de Estado Mayor para

la Fach e instruir a oficiales de fuerzas aéreas extranjeras dentro del espíritu del Sistema de Cooperación de las Fuerzas Aéreas Americanas (Sicofaa).

Las experiencias que se habían obtenido durante la Primera Guerra Mundial y, posteriormente, con la Guerra Civil Española, confirmaron que el nuevo poder de la aviación requería de personal especializado y capacitado específicamente para conducir las operaciones aéreas en sus distintos niveles.

Fue el 30 de abril de 1937, siendo comandante en jefe de la Fach, el general del Aire, Diego Aracena, cuando se creó el Instituto de Enseñanza Superior, luego Academia de Guerra de la Fuerza Aérea, con el lema "El conocimiento impulsa las alas".

## Asociación Nacional de Pensionados

# "Reajuste generará alivio y tranquilidad al sector pasivo"

El presidente de la Asociación Nacional de Pensionados de la Caja de Empleados Particulares, Domingo Fernández, hizo un llamado a todos los jubilados del país, que suman cerca de un millón 300 mil personas, para que se inscriban en los Registros Electorales, al tiempo que señaló que el reajuste otorgado al sector "es positivo y traerá alivio a un vasto grupo de la población chilena".

El dirigente de los pasivos explicó que el llamado a los jubilados a inscribirse en los Registros Electorales "es una forma de cumplir con nuestros deberes ciudadanos, consagrados en la Constitución Política del Estado".

Expresó que la "idea nuestra es conseguir que se inscriban unos 3 millones de personas ya que cada jubilado deberá cumplir con este mandato de la ley trayendo a otras dos personas para que hagan lo mismo". Enfatizó que este llamado masivo no tiene tras de sí ninguna connotación política, porque "nosotros jamás hemos

involucrado a los partidos en nuestras reivindicaciones de los pensionados".

Fernández expresó que en la sede de la agrupación, Chiloé 1337, hemos creado un fondo para ayudar a financiar esta inscripción a quienes no están en condiciones económicas para hacerlo. De esta manera pensamos —dijo Fernández— "estaremos más autorizados para solicitar algunos puntos que tenemos pendientes en el gremio".

Expresó también que esta campaña para inscribirse en los Registros Electorales es de Arica a Magallanes y en todas las regiones se está promoviendo esta inscripción que han llamado las autoridades y "hemos podido observar que existe mucho entusiasmo de parte de los jubilados para cumplir con este mandato de la ley".

Con respecto al reajuste anunciado por el ministro del Trabajo, el 1º de mayo en Valdivia, expresó que ello es muy positivo y traerá alivio a un gran sector de pensionados. Expresó la necesidad

de buscar fórmulas para que haya un mayor incremento en las jubilaciones más bajas, indicando que cerca de 325 mil personas perciben pensiones de 4 mil 300 pesos, los que recibirán ahora un 110 por ciento del IPC.

Agregó que si el Estado no tiene recursos para dar otro incremento debiera aplicarse un impuesto a los suntuarios, como los licores, los cigarrillos, o bien destinar el 1 por ciento de las utilidades que genera el cobre para financiar este aumento de las jubilaciones más exigüas.

Fernández indicó que según cifras que maneja la organización un total de 728 mil pensionados reciben rentas de 8 mil 702 pesos, los cuales se verán beneficiados con el reajuste del 100 por ciento del IPC.

"Una evidente tranquilidad traerá al sector de los pensionados el anuncio del ministro del Trabajo de otorgar un incremento de las jubilaciones", expresó ayer el secretario de la Unión Nacional de Pensionados, Agustín Cid.

## lación...

que durante sus días de permanencia en el territorio norteamericano "recorrerá distintas guardias", cuyas observaciones y datos dará a conocer en la noche de prensa antes de viajar a los Estados Unidos.

## TERRORISMO

En orden, el general Galvin dijo que "nosotros estamos ocupados por el problema del terrorismo y aquí especialmente con el hallazgo de armas de la posibilidad de acciones violentistas".

Momento, desmintió cualquier participación norteamericana en el descubrimiento del subversivo internado momentaneamente al país, "eso fue un completo de las Fuerzas Armadas chilenas, que cómo han actuado en

consultado sobre si abordó el tema político durante la reunión de casi 45 minutos con el Mandatario, el jefe del Ejército, general de División Jorge Massa, quienes lo sostuvieron con el Presidente, de una manera muy

general John Galvin viajó a Punta Arenas, durante la que se diera a conocer el programa de actividades. Por su parte, sostuvo una audiencia con el ministro de Defensa, Patricio Carvajal, con el jefe del Estado, general del Ejército, general de División Jorge Massa, quienes lo sostuvieron con el Presidente de la república.

**EN LA ZONA AUSTRAL**

A ARENAS, (por Ger...

## Un completo... (Viene de la 1<sup>a</sup>. Pág.)

tan con el financiamiento del BID y los fondos de descontaminación de las municipalidades, referidos a la complementación del sistema automático de medición de contaminantes atmosféricos y parámetros meteorológicos, a través de la red de monitores. Para ello, se cuenta a partir de este año con una nueva red de estaciones automáticas integradas y conectadas al computador central, que procesa, analiza e informa sobre la calidad del aire.

"Tenemos, informó el personal, cuatro estaciones monitores fijas, una estación monitora móvil, una estación meteorológica central, una estación central procesadora de datos y 17 estaciones monitores fijas implementadas en 1986".

Entre los proyectos específicos el brigadier general Jara mencionó el desarrollo de un modelo de dispersión de contaminantes atmosféricos, un inventario real de emisiones para Santiago, un estudio epidemiológico sobre efectos de la contaminación atmosférica y estudios bases para la definición de programas de control de la contaminación hídrica y de generación de niveles de ruidos, entre otras materias.

"Haremos también un estudio, siguió diciendo, referido a la búsqueda de las condiciones técnicas y mecánicas ideales para los vehículos de locomoción colectiva, de tal forma de evitar que emitan gases contaminantes. Tal vez habrá que adecuar los motores y se buscará la forma de adquirir los vehículos y uniformar el parque vehicular, ya que en la

actualidad la mayoría de los vehículos de la locomoción colectiva son montados en chasis con motor de camión, con carrocería de microbús y obviamente las condiciones son diferentes".

En el programa de emergencia o a corto plazo que aplicará la Intendencia Metropolitana para mejorar la calidad del aire está referida al retiro de circulación de vehículos contaminantes, con permanentes controles que se realizan en todo Santiago. Estos coches sólo pueden volver a circular luego de una orden judicial que certifique que fueron reparados.

Asimismo, se contempla computerizar toda la semaforización, para lo cual se está buscando el financiamiento respectivo y se continúa llevando a cabo el control de las fuentes fijas de contaminación, vale decir, industrias y calderas que emanan gases contaminantes, de parte de Salud del Ambiente.

La pavimentación de las calles de Santiago también está contemplada en este programa lo que impedirá los atochamientos con la emanación de gases respectiva y la polvareda que deja partículas tóxicas suspendidas en el aire.

A lo anterior hay que agregar la adopción del sistema de gas licuado como combustible, luego de que fuera aprobada la ley, para lo cual ya se están montando los talleres; y el programa de autorización en diferentes sectores de la capital y el sistema combinado Metro-bus, indicándose que ya hay líneas interesadas en conectar a este procedimiento.

## Comisión... (Viene de la 1<sup>a</sup>. Pág.)

Central con el auspicio del Ministerio de Justicia.

En su intervención, el ministro Rosende se refirió a los ataques de ciertos sectores a la justicia chilena, expresando que "el Poder Judicial merece mucho respeto y, en consecuencia, si no hay críticas absolutamente fundadas, jamás daremos respuesta a ellas".

Agregó que "las críticas al Poder Judicial, a la judicatura, al ministerio que es solidario de la judicatura, sí estoy resuelto a contestarlas, naturalmente, planteadas dentro del terreno que yo exijo que deben ser planteadas, vale decir, en el terreno del más alto respeto por el Poder Judicial. No pido respeto a mi persona, —dijo— pero sí al Poder Judicial".

Previo a su intervención, el secretario de Estado conversó con los periodistas, ocasión en la que señaló la formación de una comisión que estudiará el mejoramiento de remuneraciones para el sector, así como la creación de nuevos tribunales en el marco del proyecto de ley de regionalización de la justicia.

En relación a las remuneraciones, dijo que "debido a la preocupación especialísima del Presidente de la República, se ha formado una comisión integrada por representantes de la Corte Suprema, cuyo pleno designó a los ministros Israel Bórquez y Servando Jordán; el Ministerio de Justicia, representado por el subsecretario Luis Manríquez y representantes del Ministerio de Hacienda, para ver el problema. La cartera de Hacienda está por

designar a sus representantes, pero ya en la resolución respectiva, ha sido designado coordinador general de esta comisión el subsecretario de Hacienda, brigadier Manuel Concha".

En este sentido, dijo Rosende que tiene la esperanza que el estudio respectivo tenga la tramitación lo más rápida posible, para que los magistrados "puedan tener las remuneraciones a que con todo derecho ellos aspiran".

Consultado si se va a conceder un presupuesto especial al Poder Judicial, indicó que "no estamos tratando ese problema, estamos tratando el mejoramiento de las rentas del Poder Judicial y para eso se ha constituido esta comisión, que yo espero quede instalada en los próximos días".

Referente a la cantidad de causas que maneja cada tribunal, señaló que allí está la explicación del retraso que se produce en los procesos, "porque la población ha aumentado considerablemente, pero se ha aumentado también el número de tribunales. La parte positiva nadie la considera. El aumento de tribunales, la adquisición de un edificio en que funcionarán los 30 juzgados civiles de Santiago, es materia ignorada. Justamente en el proyecto de ley de regionalización, se contempla la creación de nuevos tribunales, para salvar este inconveniente, pero este proyecto está actualmente en el Ministerio de Hacienda".

Indicó que la concreción de lo anterior demorará lo que demore la tramitación del proyecto, cuestión que estimó no sería un período prolongado, "porque es el antecedente de la Ley Orgánica del Poder Judicial".

Sin embargo, expresó que sería demagogia decir que estos juzgados van a quedar instalados en los próximos meses, pues no hay recursos para ello. En este sentido dijo que "se ha contemplado en el proyecto una disposición que estos nuevos tribunales y nuevos cargos de ministros y jueces, sean provistos en la medida que se consulten fondos en la Ley de Presupuesto".

Añadió que esto es insólito, "porque también se ha dedicado a los abogados interesados, y deseamos que en los próximos años los tribunales funcionen bien, los ministros titulares, y para viniamente hay que crear más, lo que importa mucho".

En relación a críticas que han hecho al Poder Judicial, indicó que "se han formulado diversos sentidos, se dice que la justicia no sería independiente, otros hablan de una necesaria renovación del Poder Judicial, otros critican aspectos materiales".

En el primer caso, se recordó dicho por el presidente Corte Suprema, Rafael Rodríguez, "quien no solamente ha recordado las disposiciones legales establecen la independencia de los jueces, sino que en forma clara ha señalado en sus decisiones que esta independencia existe y que aquello que se siente inhibe emitir un pronunciamiento cuestiona de su exclusiva responsabilidad".

Rosende no se pronunció en la relación a los planteamientos de una renovación del Poder Judicial, "que manifiestan que ejercen acciones para actuar en los tribunales, considerar que "no han pasado en términos que permitan análisis de esa renovación".

Finalmente, en cuanto a las deficiencias administrativas que se relacionan con la ejecución, apuntan también a horas de funcionamiento, señaló que hubiera deficiencias administrativas, acerca de ello se ha en forma pormenorizada denunciado de la Corte Suprema, nosotros al igual que el ex presidente, estamos cupados de poder corregir el funcionamiento de los tribunales, y justamente el día de hoy se realiza, es una muestra de nuestra independencia por la colaboración que prestado a estos cursos de matices".



Hernán LEIGH GUZMÁN

## Tribulaciones del BID

Los Estados Unidos han anunciado que no harán la proyectada contribución de 2.200 millones de dólares anuales al Banco Interamericano de Desarrollo (BID), lo cual tendría su explicación en los esfuerzos del Departamento del Tesoro por equilibrar el presupuesto de la nación, que padece de un crónico déficit. Sin embargo, la causa más probable habría que buscarla en el fracaso experimentado por U.S.A. en la Asamblea Anual del BID celebrada en marzo pasado en la ciudad de Miami, donde vio derrotada su moción para lograr una modificación estatutaria que le diera un poder de voto de que hoy carece.

Los accionistas del Banco, las naciones que constituyen la organización interamericana en su aspecto económico, financiero y de desarrollo social, se negaron a aceptar la idea norteamericana de abandonar la fórmula "un país, un voto".

Las razones que nuestros países han tenido para negarse a la propuesta norteamericana nos parecen absolutamente acordes con la experiencia remota y próxima de nuestras relaciones con "el líder de Occidente". Tanto en el pasado como en días recientes, esté en la Casa Blanca un republicano o un demócrata, la sombra del "big stick" se yergue amenazadora. La fórmula ha

cambiado un poco, eso hay que reconocerlo. Ya no desembarcan "marines", sino que se aprueban "enmiendas" legislativas o se condicionan "votos" en asambleas o directorios. La cosa es presionar, torcer voluntades, atropellar el derecho o avasallar la independencia. Como el BID no cabía en ese esquema, había que ponerlo en línea. Si ello no se logró, entonces... ¡no hay capitalización con contribución norteamericana!

Para las naciones del continente americano el BID es una pieza fundamental en su dispositivo de defensa y progreso económico. Pero de entre todos los países del hemisferio, para quien tiene especial significación es para nosotros los chilenos.

Porque es bueno recordar que el BID fue idea de Jorge Prat Echaurren, un chileno excepcional. Era ministro de Hacienda del Presidente Ibáñez cuando este Mandatario lo designó para presidir la delegación chilena a la conferencia interamericana de Caracas en 1954. Allí, Jorge Prat Echaurren, y razonadamente el criticó seria y razonadamente el abandono que el sistema interamericano había hecho hasta esa fecha de los agobiantes problemas económicos que mantenían a los pueblos del continente en la pobreza y la desesperanza, por atender de preferencia las cuestiones de interés puramente político.

Ahora que el Tío Sam no es el ricachón que antes fue (y cuyas "manías" al paracer han empeorado) ¿no sería oportuno revisar el proyecto chileno original, redactado por su ministro de Hacienda de la época, don Jorge Prat Echaurren, y renovar las indicaciones que sobre formación del capital del Banco en él se contienen?

La denuncia de Prat, su acopio de información y cifras que mostraban cuán pobres eran los resultados logrados hasta entonces por el sistema interamericano, encontraron acogida en los países reunidos en Caracas, hasta el punto que sobre tabla acordaron que dentro de ese mismo año se reunieran en Quitandinha (Río de Janeiro) los ministros de Hacienda y Economía de las naciones americanas, con una amplia agenda de trabajo, de manera de ir buscando fórmulas de cooperación para luchar contra el subdesarrollo.

Fue allí, en Quitandinha, donde Jorge Prat expuso su proyecto de Banco Interamericano de Desarrollo, el cual consultaba audiencias y prácticas fórmulas de financiamiento.

No está de más recordar también que si bien el proyecto fue aprobado prácticamente por la aclamación de los países concurrentes, jamás contó con la simpatía de Estados Unidos.

Ahora que el Tío Sam no es el ricachón que antes fue (y cuyas "manías" al paracer han empeorado) ¿no sería oportuno revisar el proyecto chileno original, redactado por su ministro de Hacienda de la época, don Jorge Prat Echaurren, y renovar las indicaciones que sobre formación del capital del Banco en él se contienen?

DIRECTOR  
Orlando Poblete Iturrate

EDITOR GENERAL  
Andrés Sánchez Arriagada

EDITOR NACIONAL  
Alejandro Dario Molina

JEFÉ DE REDACCIÓN  
Carlos Iturra

EDITOR DE DEPORTES  
Héctor Vega

GERENTE GENERAL Y  
REPRESENTANTE LEGAL  
Carlos Gómez Droggett

EDITORES:  
Empresa Periodística "La Nación"  
Aguas 1269 casilla 81 - D Santiago  
Fono 6982222 Télex ELANA 24

Patentes que terminen en 0 y 9 se quedarán en casa

## Desde el lunes 11 se aplicará la restricción vehicular en Santiago

■ Será permanente y se mantendrá hasta agosto. Intendencia metropolitana entregó calendario correspondiente a este mes y anunció que, si sigue desmejorando la calidad del aire, se tomarán en junio medidas más drásticas

A partir del lunes próximo comenzará a regir en la provincia de Santiago y comuna de San Bernardo la restricción vehicular tendiente a mejorar la calidad del aire en la Región Metropolitana, medida inserta en un vasto programa dirigido a combatir la contaminación ambiental que afecta a la capital.

Esta información la entregó el intendente, brigadier general Julio Jara Ducaud, quien señaló que esta norma regirá durante los meses de mayo, junio, julio y agosto, en las comunas de Cerro Navia, Conchalí, Estación Central, La Cisterna, Las Condes, La Florida, La Granja, La Pintana, La Reina, Lo Prado, Maipú, Macul, Nuñoa, Peñalolén, Providencia, Pudahuel, Quintal Normal, Renca, Santiago, San Miguel, San Ramón y San Bernardo.

La restricción afectará a los vehículos particulares y a los de la locomoción colectiva, "porque todos contaminan", quedando exentos los vehículos de emergen-

cias, buses de servicios no urbanos, buses escolares, carros mortuorios, vehículos de lisiados y camiones.

Esta medida afecta a un 20 por ciento del parque vehicular cada día, extendiéndose de lunes a jueves de seis de la mañana a diez de la noche y viernes y viernes de festivo, fecha en que no se aplicará la restricción, de seis a 18.00 horas.

El calendario está referido al último dígito de la patente única y se llevará a efecto según el siguiente calendario:

— Días 11, 22 y 28 de mayo no podrán circular vehículos cuyos dígitos de placa única terminen en los números 0 y 9.

— Días 12, 18 y 29 no podrá circular los vehículos terminados en los dígitos 1 y 3.

— Días 13, 19 y 25 de mayo la restricción afectará a los vehículos terminados en los dígitos 5 y 7.

— Días 15 y 27 de mayo no podrá circular los vehículos con placa terminada en los dígitos 6 y 8.

### MEDIDAS DRASTICAS

Según explicó el intendente Jara, la restricción vehicular será permanente, a diferencia de 1986 que se suspendía cuando mejoraba la calidad del aire.

Adelantó, sin embargo, que si pese a aplicarse esta medida los niveles de contaminación superan en el mes de mayo el índice 4, calificado como malo, dos veces o más, se aplicarán normas más drásticas en el mes de junio.

“De partida, dijo el brigadier general, se determinará en ese caso aumentar la restricción vehicular en un 10 por ciento para el perímetro del centro de la capital, comprendido entre la Plaza Italia, la Avenida Norte Sur, la Alameda Bernardo O’Higgins y el río Mapocho”.

Terminó diciendo el intendente de la Región Metropolitana, que si esto no es suficiente, se tomarán medidas más severas.

En carreras paramédicas relacionadas con la salud

## Detectados institutos que ofrecen perspectivas ilegales de estudio

También destacó el reajuste a los jubilados, que merecían este incremento en sus pensiones; así como las facilidades que se otorgarán a los trabajadores que soliciten sus jubilaciones seis meses antes sin tener que renunciar a la empresa que laboran para realizar los trámites de retiro.

Finalmente, indicó que le parecen “injustas” las críticas hechas por la oposición, debido a que las autoridades gubernamentales están demostrando “una permanente preocupación por generar más empleo en Chile”.

El doctor Angel Guzmán, jefe de recursos humanos de esta cartera, dijo que se ha detectado que centros privados de enseñanza están impartiendo profesiones relacionadas con la salud, que no están reconocidas legalmente y que, por tanto no les permitirá a quienes las estudian, ejercer en el futuro conforme a las normas dispuestas en el Código Sanitario.

Aclaró que, conforme a la libertad de enseñanza que prima en el país, estos Institutos Privados pueden dar los cursos que deseen, pero que es deber del Ministerio de Salud, velar por el ejercicio legal de las profesiones. Advertió también, que esta situación ha motivado que muchos jóvenes comprueben, al terminar su carrera allí, que estas carreras no tienen futuro profesional.

### RESPONSABLES

A su juicio, es responsabilidad de los propios estudiantes y de sus apoderados, comprobar si estos estudios de educación superior les permitirán en el futuro obtener un título reconocido por la ley.

A pesar de ello reconoció que

el Ministerio de Salud ha informado a otros involucrados en la materia, “pero no conocemos si existe legislación para ir más allá de lo que estamos haciendo ante esta perspectiva ilegal de estudio”.

El doctor Guzmán añadió que existen solamente 13 centros de enseñanza privada que imparten cursos tendientes a lograr una profesión legal en el área paramédica. “Lamentablemente en el ámbito de la formación de auxiliares de enfermería y auxiliares paramédicos, existen institutos que ofrecen cursos que no corresponden a las profesiones autorizadas por el Ministerio de Salud.

### PELIGROS

Guzmán explicó que este fenómeno tiene dos aspectos. Desde el punto de vista del paciente —dijo— resulta catastrófico que reciba atención de una persona que está ejerciendo en forma ilegal una profesión, y a la vez, el desmedro del esfuerzo económico e intelectual de los jóvenes y sus familias para costear sus estudios, que no tienen destino en el campo laboral.

### LISTADO

El Ministerio de Salud entregó un completo listado de las profesiones y actividades reconocidas legalmente en el área de la salud. Con títulos universitarios reconoce al médico cirujano; al cirujano-dentista; al químico-farmacéutico, a la enfermera o

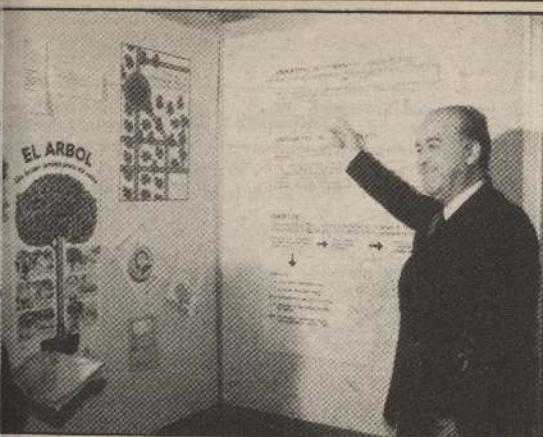
enfermero universitario, matrono-matrona; tecnólogo médico, kinesiólogo, terapeuta ocupacional, nutricionista, sicólogo y fonoaudiólogo.

En el área de los paramédicos reconoce con certificado de competencia o autorizaciones otorgadas por la autoridad sanitaria al auxiliar paramédico de enfermería, al de odontología, de farmacia, de radiología y laboratorio; práctico de farmacia privada y auxiliar de farmacia también privado; auxiliar de laboratorio clínico privado, podólogo, cosmetólogo, óptico, contactólogo, aplicador de pesticidas de uso doméstico, experto en prevención de riesgos.

Se exceptúan de estas medidas, los laboratoristas dentales, cuya formación y ejercicio no necesita estar autorizada en forma especial ya que es de competencia directa del profesional cirujano-dentista.

### RESPONDE EDUCACION

Sobre esta advertencia, el ministro Sergio Gaete dijo que su Secretaría de Estado está fiscalizando constantemente el desempeño de los Centros de Formación Técnica, prueba de lo cual es que ayer mismo firmó cuatro decretos de cancelación de funcionamiento a la misma cantidad de establecimientos de este tipo, por no responder a los requerimientos de calidad técnica y ética mínimos para que puedan continuar impartiendo enseñanza.



Intendente metropolitano, brigadier general Julio Jara Ducaud, da las medidas tendientes a combatir la contaminación, que el incremento de la arborización.

Intendente Manuel Contreras

## llamado del Presidente a empresarios a mejorar salarios es histórico”

“Ningún otro Jefe de Estado lo había hecho antes”, representante de la Confederación General de Trabajadores

Presidente de la Confederación General de Trabajadores, Contreras, dijo ayer que el acuerdo formulado por el Presidente de la República a los empresarios para que éstos creen y paguen salarios justos es “por cuanto ningún otro Jefe de Estado lo había hecho”.

“que favorecerá especialmente a los pequeños campesinos chilenos”.

Expresó que esta iniciativa fue formulada dentro de otras 25 peticiones que fueron presentadas al Jefe del Estado.

También destacó el reajuste a los jubilados, que merecían este incremento en sus pensiones; así como las facilidades que se otorgarán a los trabajadores que soliciten sus jubilaciones seis meses antes sin tener que renunciar a la empresa que laboran para realizar los trámites de retiro.

Finalmente, indicó que le parecen “injustas” las críticas hechas por la oposición, debido a que las autoridades gubernamentales están demostrando “una permanente preocupación por generar más empleo en Chile”.

Primera Comisión Legislativa

## Marta Stefanowsky sumó como consultora

Directora de Educación prestará su asesoría en aspectos que sobre la materia debe informar la comandante en jefe de la Armada José Toribio Merino

Consultora de la Primera Comisión Legislativa, que encabeza el comandante en jefe de la Junta de Gobierno, almirante José Toribio Merino, asumió la ex directora de Educación, Marta Stefanowsky. Veintidós años atrás, Stefanowsky ingresó al Ministerio de Educación, desempeñándose durante el actual Gobierno como jefe del Departamento de Educación Extraescolar, secretaria regional ministerial de Educación (Región Metropolitana) y directora general de Educación.

Los de ley que sobre la materia debe informar la I Comisión a aquella que funciona como comisión base en Educación (la II que encabeza el comandante en jefe de la Fach, general Fernando Matthei). Veintidós años atrás, Stefanowsky ingresó al Ministerio de Educación, desempeñándose durante el actual Gobierno como jefe del Departamento de Educación Extraescolar, secretaria regional ministerial de Educación (Región Metropolitana) y directora general de Educación.

Realiza gira acompañado de dirigentes del PC

## Mineros de la Zonal Andina no recibirán a presidente de CTC

■ La medida fue adoptada a raíz que la cúpula de la organización envió una lista a embajadas y sedes diplomáticas con los nombres de los consejeros, omitiendo a Roberto Lillo y Hugo Estivales.

El presidente del sindicato Nº 2 empleados de la Zonal Andina de Codelco-Chile, Hugo Estivales, anunció ayer que por acuerdo de directorio no recibirán al presidente de la Confede-

De Polla Chilena de Beneficencia

## Estabilidad laboral ofreció nuevo gerente

El brigadier general, Jaime Estrada, nuevo gerente de Polla Chilena de Beneficencia al asumir oficialmente el puesto ayer ofreció estabilidad laboral a todo el personal que trabaja en esa empresa estatal, agregando que "no habrá reemplazo de persona, salvo cambios en cosas puntuales. Y esta estabilidad permitirá trabajar con tranquilidad en beneficio de todos".

La ceremonia se realizó en la Sala de Sorteos de Polla Chilena y en ella, el brigadier general señaló: "En primer lugar tengo que agradecer a Su Excelencia, el Presidente de la República la oportunidad de trabajar en esta empresa. En verdad, desde hace varios años que tenía deseos de estar acá. Lo consideraba un privilegio servir a mi país en esta empresa, al lado de un personal tan calificado. Esta es una de las empresas en las cuales da gusto estar, ya que es interesante y de muchas proyecciones".

Luego, el nuevo gerente señaló

con respecto al futuro: "Siempre hay algo que hacer. Cuando se creó la Polla Chilena de Beneficencia, había algo que hacer, y así sucedió también con la Polla Gol. Entonces, al asumir yo también tengo algo que hacer, porque ésta no es una empresa estática sino que se puede cortar mucho paño. Acá está todo por hacer. Es una empresa variada, se pueden mejorar muchas cosas".

—¿Qué opinión le merece la gestión de Carlos Elbo?

"A Carlos Elbo lo admiro mucho y él me jugó una mala pasada: me dejó la difícil tarea de emularlo y trataré de hacerlo por el bienestar del país".

—¿Habrá algunos cambios?

"Siempre he trabajado sin equipos para reemplazar personas. Es por ello que le ofrecí estabilidad a todo el personal para que estén tranquilos ellos y sus familiares. La empresa debe lealtad a sus trabajadores, pero ellos también tienen que ser leales".

ración de Trabajadores del Cobre, Nicanor Araya, quien realiza una gira por los yacimientos de la Gran Minería, acompañado por dirigentes del PC. Estivales expresó que dicha medida fue adoptada a raíz de la tendenciosa omisión de su cargo de consejero de la CTC que hiciera la mesa ejecutiva dominada por socialistas y comunistas, quienes enviaron una lista con los nombres de los dirigentes que componen el consejo directivo a todas las embajadas y sedes diplomáticas y a los obispos Carlos Camus y Tomás González.

El dirigente indicó que en esa misiva se omitió a Roberto Lillo y a Hugo Estivales.

El presidente de la Zonal Andina calificó la situación como "muy grave, por cuanto se está desconociendo el proceso eleccional y contraviniendo los propios estatutos de la CTC".

Agregó que esta situación de exclusiones no es nueva ya que durante la conformación de mesa directiva no les cupo ninguna participación desmintiendo la mesa de concertación que ellos mismos estaban proponiendo".

Finalmente, expresó que veía con mucho pesimismo el futuro de la Confederación del Cobre porque ya sabemos que esta gente único que pretende es aprovecharse de la organización para levantar sus banderas de lucha".

## Cartas

### Calumnias e injurias

Sr. Director:

Una vez más el profesorado, y el de Peñalolén en particular, es agredido en su espíritu y moral, por quienes sin escrúpulos de ninguna índole lo utilizan con el sólo propósito de servirse del magisterio para confundirlo y lograr resultados y posiciones en su beneficio propio de personas y sectores que nada tienen que ver con su naturaleza, pensamiento y aspiraciones de esta noble familia conformada los profesores de Peñalolén.

Los días 21 y 22 de abril pasado en publicaciones del diario "Fortín Mapocho" se le atribuye al secretario general de la Corporación de Educación de Peñalolén, Francisco Rodríguez S., haber amenazado de despido a un grupo de 31 profesores en reunión convocada en la Escuela N° 203 de Lo Hermida entre 16:30 y 18:30 horas, si éstos no apoyasen la lista oficialista a la dirección del Colegio de Profesores a efectuarse el próximo mes de junio, como asimismo si permitieran el ingreso a sus establecimientos de candidatos independientes o de oposición, recordándoles que contratos sólo están garantizados por este año, no permitiendo profesores dar a conocer su posición frente a la medida".

Esta denuncia resulta calumniosa y fuera de todo marco de veracidad, elaborada por mentes desviadas de gran desarrollo falso y fantasía.

Jamás, se ha obligado al profesorado a ninguna acción o conducta que atente contra su libertad e independencia para autoconvencerse, menos se ha amenazado con quitar sus fuentes de trabajo, da vez que la reunión en mención fue de camaradería del Club Magisterio de Peñalolén, dirigida por su presidente, Sr. Heberto Guerra Cortés director de escuela, donde entre otras materias trataron los proyectos de viviendas, guardería infantil, aporte económico, beneficio de farmacia, atención dental, etc. garantizadas a los socios del club en mención.

También resulta injurioso establecer cierta presión ejercida por el profesorado para apoyar la lista oficialista a dicha elección, cuando es un tema no aludido por el Club Magisterio ni por quienes estaban presente en la reunión, grupo de personas que no solo no estaban presentes en la reunión, sino una gran y antigua amistad en todos los objetivos comunes del profesorado, en que el libre pensamiento es una de sus principales características.

El manifestar que se ha presionado al mencionar que los contratos de trabajo están garantizados sólo por este año, es de no tener totalmente la realidad contractual de los profesores de Peñalolén donde todos sin excepción se encuentran con los contratos de carácter indefinidos, lo que les permite máxima seguridad en su trabajo.

Finalmente debo agradecer públicamente a todo el profesorado de Peñalolén y en especial a quienes conforman y dirigen el Club Magisterio, sus cartas de adhesión y apoyo que he recibido frente a esta falacia, donde hemos salido fortalecidos por la ción y solidaridad mostrada por nuestro profesorado.

Francisco Rodríguez S.  
Secretario General  
Corporación Municipal de Educación de Peñalolén

## Reacciones insólitas

Señor Director:

El 24 de abril se realizó la colecta pública que Coanil efectúa anualmente en favor de los niños deficientes mentales.

Al respecto, deseo expresarle mi protesta por las actitudes —afortunadamente sólo de algunas personas que, en vez de servir ante quienes pedían su colaboración, por carecer de motivación en ese momento, expresaron su violenta oposición a ello, llegando a decir "por ningún motivo colaboro con esta colecta".

Realmente tales reacciones son insólitas, pues reflejan un increíble grado de incomprendimiento a la extraordinaria labor realizada, con plena dedicación y sólo la satisfacción del deber cumplido por su señora fundadora y sus colaboradoras. En efecto, Coanil Ha podido, partiendo prácticamente de la nada, cubrir las necesidades básicas de más de 30.000 niños deficientes mentales, no sólo a su abnegada labor, sino además, a la generosa comprensión de la ciudadanía. Afortunadamente vivimos en un mundo solidario, en el que la mayoría de los integrantes de nuestra sociedad ha sabido responder frente a niños tan necesitados de ayuda, amor y comprensión. Por ello, extraña y duele que personas normales actúen de la manera que denuncio. En verdad, es posible que en circunstancias impidan a más de alguno colaborar, pero, a la vez, nos debe esperarse de ellos un grado mínimo de aliento y amor moral en la tan tesonera como sacrificada labor de quienes tienen otro norte que ayudar a tales niños, detrás de cuyos rostros está la cara del Señor. Por eso, gestos tan brutales como los denunciados, reflejan que algo está muy mal en la conducta social de sus autores. Ojalá que éstos no tengan que enfrentar situaciones tan ingratis como las que realizan, porque algún niño suyo con las limitaciones que intenta superar.

Cabe avergonzarse, como chileno, del hecho de que al compatriotas tengan actitudes tan mezquinas. Ellos deben reaccionar sobre el particular, y procurar rectificar conductas acaecidas que tanto desalientan a quienes persiguen la quimera de ser menos triste la infancia de tantos hermanitos nuestros, cuyos nidos en sus capacidades intelectuales.

Le saluda atentamente,

Felipe Vigo



## Se va Imponiendo un Estilo

Pablo LONGUEIRA MONTES

Al leer la Declaración de Principios de Renovación Nacional es innegable que en ella se proyecta un estilo y principios que nos son muy familiares.

Los partidarios de una sociedad integralmente libre han visto nacer una nueva alternativa política, esta vez por la fusión de tres colectividades que en un gesto —muy poco común en la clase política nacional— renunciaron a sus cargos e identidades propias, configurando esta nueva opción política que está llamada a jugar un rol decisivo en el futuro democrático del país.

La inscripción oficial de Renovación Nacional —efectuada la semana pasada— nos impone a todos los partidarios de la actual obra de gobierno, un desafío tal vez sin precedentes, ya que el perfeccionamiento y la defensa de la gran obra modernizadora que emprendieron las Fuerzas Armadas y de Orden desde el mismo 11 de septiembre, será de responsabilidad nuestra.

El éxito político en la próxima década en Chile estará reservado para las colectividades que sepan comprender la nueva tendencia en que se mueve el mundo actual. Por cierto, la Declaración de Principios de Renovación Na-

cional representa fielmente a una sociedad cristiano-occidental adecuada a los desafíos que nos impone el cambio de siglo. Sin embargo, una declaración de principios —como la que ustedes tuvieron oportunidad de conocer— se pierde en el vacío si tras ella no hay una auténtica renovación en la clase política, dándole paso a una dirigencia que se ha incorporado al servicio público durante el actual régimen, por lo tanto, libre de los vicios que caracterizaron la actividad política en el pasado, lo que llevó a la destrucción total de nuestro sistema democrático.

Aquellos partidos que muestren primero sus principios y después una nueva generación de políticos capaces de defender y proyectar dichos valores, llenarán un vacío que hasta hoy las mismas cúpulas del pasado no han sido capaces de comprender y por ende llenar.

Renovación Nacional está llamada a interpretar a cientos de miles de chilenos que claman por una alternativa política que les dé garantía de orden, paz, trabajo, respeto y tranquilidad. Sólo así terminaremos en forma definitiva con el mito de los tres tercios, que a pesar de que nunca ha sido una constante histórica en

nuestras elecciones pasadas, la izquierda nos lo ha hecho creer, para así autoasignarse dos de los tres tercios.

Es un hecho, también indesmentible, que el 11 de septiembre transformó definitivamente este país. El concepto de libertad individual, el lenguaje económico que hoy maneja hasta el más inculto de nuestros ciudadanos, el fortalecimiento del espíritu creador y la capacidad individual como motor básico del progreso, las ansias de surgir, la mayor igualdad de oportunidades, el apoyo real a la extrema pobreza, la tecnificación y desburocratización del aparato público, en fin, tantos otros cambios que si Renovación Nacional supiera encauzarlos se convertiría rápidamente en la opción política de todos aquellos que no quieren quedarse fuera de los desafíos y adelantos de la hora presente. La dinámica transformación que vive en la actualidad el mundo libre, como también aquél que vive bajo los regímenes comunistas, nos señalan que tal vez ésta es otra oportunidad para que los países como Chile, estrechen la diferencia entre el Tercer Mundo y los países industrializados.



Silva Cimma y Ricardo Navarrete: revitalizados y renovados de la convención. Igual que sus antepasados políticos. Pero es fortalecimiento les costó extirparse un tumor del hemisferio.

ales de Silva Cimma

## "Fortalecidos", igual que hace una veintena de años

El Partido Radical ha salvado y revitalizado de su convención, así como lo hizo en su línea socialista "trática". Era una declaración de todos los periodistas es de Enrique Silva Cimma, presidente reelegido tras la convención XXIX.

esperaban no sólo porque y con aplausos — no porque él quisiera, sino porque él mismo, antes de la convención, en medio del fragor de una interna tan renombrada activa, leyó ante la artícuo de humorismo de hace una veintena de años, para demostrar que las internas son propias de la convención radical que de tal y que "al final de la convención, el presidente electo y demás hacen una declaración que el partido salvado de la convención".

dijo, en esa oportunidad, Silva Cimma, citando el artículo de prensa. No fue menos, al dirigentes electos.

etiquetó, quien encabezó la convención, calificó la cita como trágica, representativa y unánime en la reunión de la línea política se-

sóler de Corbalán

## Mujeres deben empezar a trabajar con miras a 1989"

nado a las mujeres chilenas a empezar a trabajar con miras a 1989, hizo ayer la delegación comuna de Providencia y la secretaría Nacional de la Mujer, María Isabel Sáenz y la alcaldesa de Providencia, Carmen Grez de Aníque, se dio inicio a un ciclo de conferencias que seguirá, el próximo lunes.

En la oportunidad y ante lo que denominó un error de coordinación administrativa, solicitó que la reunión fuera de carácter privado, como se había concertado desde un principio, expresando a la prensa que básicamente expondría conceptos ya vertidos durante las últimas semanas.

### CICLO DE CONFERENCIAS

Con la exposición del ministro Cuadra, la que fue escuchada, entre otras damas por la Secretaría Nacional de la Mujer, María Isabel Sáenz y la alcaldesa de Providencia, Carmen Grez de Aníque, se dio inicio a un ciclo de conferencias que seguirá, el próximo lunes.

Manuel Contreras, presidente del Frenao

## "Dineros de la URSS también van a entidades sindicales opositoras"

El presidente del Frente de Organizaciones Autónomas, Frenao, Manuel Contreras, afirmó ayer que parte de los 13 millones de dólares diarios que destina la Unión Soviética para financiar el terrorismo en América Latina, parte de él "se canaliza a través de entidades de fachada como la Federación Mundial Sindical FMS, que a su vez envía estos dineros a organizaciones laborales opositoras que reciben dineros de la FMS, con sede en Praga, Checoslovaquia, cuyo objetivo fundamental es destruir el orden institucional administrativo y social, para instaurar una tiranía comunista en Chile, que sirva como base para apoyar la insurrección del resto de los grupos armados en el cono sur".

Así precisó que las afirmaciones hechas por el comandante en Jefe del Comando Sur de los Estados Unidos, general John Galvin, en el sentido de que la URSS es la principal fuente de financiamiento de armamento para los grupos terroristas en el continente, "ha confirmado la denuncia permanente que ha venido haciendo la organización y las

autoridades de Gobierno, en esta materia".

"Hemos dicho —dijo— Contreras que existe un eje terrorista en América Latina que comienza en Colombia, pasa por Perú y tiene ramificación en el norte y centro chileno". Agregó que ello está también conectado "en forma indirecta con organizaciones sindicales opositoras que reciben dineros de la FMS, con sede en Praga, Checoslovaquia, cuyo objetivo fundamental es destruir el orden institucional administrativo y social, para instaurar una tiranía comunista en Chile, que sirva como base para apoyar la insurrección del resto de los grupos armados en el cono sur".

### ESTRATEGIA

Por ello, afirmó el presidente del Frenao, estas organizaciones rechazan y critican cualquier tipo de avance social que haga el

Gobierno y promueven y de tan actos de violencia, como los que observamos en la reunión que programó el CNT el 1º de Mayo en el Teatro Cariola.

Expresó que "esta gente no quiere dialogar porque no les conviene. Además presentan petitorios inalcanzables para así justificar su método de lucha con las llamadas "movilizaciones".

Del mismo modo, dijo que la proposición hecha por el ex dirigente Rodolfo Seguel de crear una nueva CUP, es una estrategia ideológica para desestabilizar al Gobierno y crear un clima de caos e ingobernabilidad en el país".

Contreras expresó que las palabras del General Galvin son de extraordinaria importancia "para que una vez por todas los chilenos comprendan el real peligro que significa la presencia del terrorismo y los que se entregan y le hacen el juego a estas acciones".

Luis Fernando Luengo descalifica a la Alianza

## "AD está formada por políticos de segunda y tercera categoría"

Como "dirigentes de segunda y tercera categoría" calificó Luis Fernando Luengo a los integrantes de la Alianza Democrática,

El actual presidente de la fracción disidente del radicalismo, aseguró que la AD "está muerta aunque se le quiera dar suero para revivirla ya no resucitará, entre otras cosas porque está con dirigentes de segunda y tercera categoría", para explicar por qué sus parciales no son partidarios de seguir adelante con este conglomerado opositor.

Las miradas que suscitó fueron molestas, incluso entre los suyos.

Poco después, ante una consulta periodística, Luengo clarificó que "No fue eso lo que quise decir: yo me refería en realidad a que no van los presidentes de los partidos, sino representantes de segunda o tercera categoría (repitió) que los reemplazan. No quiero que crean que quiero descalificar a Valdés o a otros..."

No quedó muy claro, pero sí la reacción de los aludidos tanto en la primera como en la segunda frase:

### ERROR INSOLENTE

Tras un instante de silencio, Enrique Silva Cimma manifestó que éste se debía "a mi estupefacción por el irrespeto que esa frase demuestra para con los representantes de la oposición. Nunca había escuchado juicios de ese calibre contra ningún dirigente y menos en el seno de este partido (Radical), porque nosotros sí creemos en el pluralismo ideológico. No me queda sino lamentar y repudiar estas expresiones, a tiempo de catalogarlas como falsas, por cierto".

René Abeliún, actual presidente de la Alianza Democrática, prefirió usar un lenguaje menos expresivo, pero igualmente descalificante: "Resulta a lo menos erróneo y no efectivo. Normal-

mente, a las reuniones de la AD asisten los presidentes de los partidos que la integran. Y si no pueden asistir ellos, los reemplazan los delegados suplentes, todos los cuales tienen alta categoría dentro de sus respectivas colectividades. Se trata generalmente de vicepresidentes o de ex presidentes, como en el caso de Mario Sharpe y Claudio Huepe.

¿Quiere entonces decir este señor que ellos son de segunda o tercera categoría? Me parece que está claro que hay un craso error".

### NO AL MDP

Toda esta polémica fue suscitada por Luengo durante una conferencia de prensa en la cual entregó el voto político aprobado por la convención paralela que los radicales disidentes realizaron el fin de semana en Santiago.

"No hemos ingresado al Mdp,

no somos promarxistas, ni procomunistas, ni promarxistas leninistas, sino socialistas democráticos", insistieron una vez más los representantes de la fracción a la que —por negarse ellos a darle otro nombre que no sea "Partido Radical de Chile", pese a que el lugar ya está ocupado— los periodistas han dado en llamar PR-Luengo.

"Tampoco somos personalistas", alegaron ante este apelativo, pero lo cierto es que Partido Radical ya hay uno y se define como de centro izquierda o de izquierda democrática, en cambio este (el PR-Luengo) se definió como simplemente de izquierda, interesado en unificar esta corriente y en participar en forma activa en el cónclave, en el área y en "coordinaciones sin exclusión", respondiendo de este modo al llamado que el Mapu y la Izquierda Cristiana hicieron la semana anterior.

## Declaración sobre la deuda externa hace DC

Dos declaraciones opuestas entregadas a la opinión pública la democracia cristiana en el día de ayer: la una internacional y la otra extremadamente localista.

La primera dice relación con el problema de la deuda externa latinoamericana y es un documento divulgado simultáneamente en diez países por otros tantos organismos democristianos.

En lo modular, plantean que la crisis de la deuda externa tiene entre sus responsables también a los bancos acreedores y a los países industrializados que la multiplicaron con su protecciónismo e indiferencia y que, por lo tanto, el esfuerzo latinoamericano por cancelarla debe ir

acompañado de actitudes más positivas de estos dos sectores.

### "VENGANZA"

La segunda declaración pública del PDC se refiere a la golpiza que recibió el poblador Mario Mejías y está firmada por "la Comisión Interprovincial de Pobladores del P.D.C.".

En ella y desconociendo las denuncias hechas por los propios afectados, la DC intenta culpar a sectores cercanos al Gobierno de estas amenazas, sin mencionar para nada lo declarado por el propio Mejías, en el sentido que sus agresores se identificaron como pertenecientes "al Frente".

Jean Jipguep, vicesecretario de la UIT

## Nivel de telecomunicaciones en Chile es elevado y completo

El vicesecretario general de la Unión Internacional de Telecomunicaciones, Jean Jipguep, expresó ayer, al término de una visita al ministro de esa cartera, general Enrique Escobar, que el nivel actual de las telecomunicaciones en Chile es elevado y completo, agregando luego que nuestro país, en este rubro, se ubica entre los países en desarrollo y desarrollados.

Jipguep, quien regresa hoy, a las 14:00 horas, a Ginebra, sede la UIT, además de conocer los avances de las telecomunicaciones en Chile, también se contactó con personeros del sector público que usan este medio para conocer en el terreno la realidad. "Quería venir a Chile —comentó el vicesecretario— para, en pri-

mer término, conocer Santiago, como asimismo ver cómo está el país en materia de telecomunicaciones, porque es misión de la UIT prestar colaboración y apoyo, a los aspectos que están más débiles. También otro de mis objetivos es ver cómo están los preparativos para la celebración del día mundial de las telecomunicaciones y de la Expotel'87. Regresé gratamente impresionado por todo lo que he visto, considerando que acá las telecomunicaciones están bien dirigidas".

Jipguep, además de entrevistarse con el ministro Escobar, en la mañana de ayer se contactó con el viceministro de Relaciones Exteriores, brigadier general Francisco Ramírez; con el coordinador de las Naciones

Unidas, Pier den Baas; con el subsecretario de Telecomunicaciones, coronel Gustavo Arenas; con el secretario adjunto de Desarrollo Económico y Social de la Cepal, Gerth Rosenthal, para concluir sus actividades con una visita al área de Expotel'87, en Galería Tupahue.

La Unión Internacional de Telecomunicaciones, con sede en Ginebra, es un organismo técnico dependiente de las Naciones Unidas cuya misión es ser la entidad rectora, a nivel mundial, en lo referente a telecomunicaciones, asignando la frecuencia de todas las emisiones cuando se realizan eventos de nivel internacional.

Este organismo cuenta con 157 países afiliados y Chile es miembro de él desde 1932.

Misión empresarial en Santiago

## Finlandia desea fortalecer los lazos comerciales con nuestro país

■ Presidente de la minera estatal Outokumpu destacó las excelentes condiciones de nuestro país para la inversión extranjera

El deseo de Finlandia de estrechar y fortalecer los vínculos bilaterales, así como aumentar la cooperación en el área de la minería, industria forestal y en cuanto a tecnología polar, expresó el coordinador regional del Ministerio de Relaciones Exteriores de Helsinki, Tapani

Brotherus, quien encabeza una delegación comercial que realiza una visita a Chile.

Al mismo tiempo, el presidente de la minera estatal Outokumpu, Pertti Voutilainen, que proyecta efectuar una importante inversión en la mina "La Escondida", manifestó que en Chile existen

condiciones muy favorables para invertir y que es muy probable que próximamente se llegue a un acuerdo en este sentido, ya que en estos momentos se está en etapa de negociación.

En febrero de 1986, Outokumpu intentó invertir en la mina de cobre "Cerro Colorado", lo cual provocó oposición política y el posterior desestimiento por parte de la empresa estatal cuyo presidente opinó que esta vez no ocurrirá, ya que nuestro país presenta buenas condiciones para la inversión extranjera".

Otra demostración de lo anterior son las declaraciones del representante del gobierno finlandés, Tapani Brotherus, tras reunirse ayer con el ministro de Relaciones Exteriores subrogante, brigadier general Francisco Ramírez Migliassi, quien junto a miembros de la delegación, entre los que se cuenta Pertti Voutilainen, analizó con el canciller las posibilidades de cooperación económica bilateral.

Brotherus indicó que las relaciones comerciales chilenofinlandesas han tomado un rumbo más enérgico, añadiendo que las últimas cifras muestran un aumento tanto de las importaciones como de las exportaciones de uno y otro país.

Precisó que su país ha importado de Chile fundamentalmente cobre y otros minerales, señalando que las fluctuaciones en el precio del metal y sus volúmenes, han tenido un gran impacto en el balance comercial. Empero —dijo— durante los últimos tres años Finlandia ha aumentado sus importaciones en otros sectores, compensando así parcialmente las fluctuaciones en el precio del cobre.

Asimismo, indicó que en lugar de acuerdos de corto plazo, su país ha buscado arreglos permanentes, en especial en el sector minero. Es así, sostuvo, como ha otorgado facilidades de crédito a largo plazo para las necesidades de la industria del cobre chileno, agregando que además Finlandia está dispuesto a considerar un aumento significativo de éstos.

Ex alcalde Eduardo Bajut

## Queja contra ministros de la Corte de Apelaciones

El ex alcalde de Pudahuel, Eduardo Bajut, presentó un recurso de queja ante la Corte Suprema, en contra de los magistrados de la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones, quienes durante la semana pasada no dieron lugar a su petición en orden de revocar el auto de reo que le afecta como cómplice en el homicidio de Pedro Manuel Marín Novoa y lesiones graves de Víctor Hernán Muñoz Álvarez, hecho perpetrado en septiembre de 1985 en la comuna de Pudahuel.

En el mencionado recurso de

queja, Bajut plantea que el día de los hechos, él se encontraba en Alameda Bernardo O'Higgins, sin comunicación con la municipalidad y agrega que, consecuentemente con lo anterior, no se le podría encargar reo como cómplice.

Sostiene, además, que en el proceso que se instruye en el Vigésimo Sexto Juzgado del Crimen de Santiago, hay antecedentes suficientes para probar que los autores de los disparos mortales fueron personas ajenas a la Municipalidad de Pudahuel.

Contra quienes resulten responsables

## Poblador agredido presentó querella

Una querella por secuestro, lesiones y daños, contra quienes resulten responsables de la agresión sufrida la semana pasada por el poblador Mario Mejías, quedó presentada ayer ante el Undécimo Juzgado del Crimen de Santiago. Mejías habló el pasado dos abril ante el Papa Juan Pablo II en la población La Bandera, y en la madrugada del 1º de mayo fue agredido y secuestrado por desco-

nocidos.

Los abogados patrocinantes de la querella, Héctor Salazar y José Ramachotti, señalaron que en el escrito no inculpaban a nadie, pero en cambio entregan una serie de antecedentes para identificar a los hecheros, a la vez que solicitan varias diligencias, pidiendo en ese sentido, que sea el OS-7 de Carabineros el organismo que las lleve a cabo.



El ministro de Transportes y Telecomunicaciones, general Escobar, recibió ayer —en su despacho— al vicesecretario de Jean Jipguep, quien regresa hoy a Ginebra, sede de ese organismo.

En municipios

## Comenzó pago de bono para profesores exonerados

El bono de cien mil pesos dispuesto por el Presidente de la República para tres mil profesores exonerados con título y que no poseen las condiciones para acogerse a jubilación, comenzó a pagarse en todas las corporaciones municipales que administran establecimientos educacionales, anunció el ministro de Educación, Sergio Gaete.

Explicó, también, que donde no se ha hecho efectivo aún es en los municipios que administran directamente y no a través de corporaciones, porque se está tratando una ley para esos efectos, requerimiento desde el punto de vista administrativo, advirtió el secretario de Estado.

Con respecto a la estabilidad laboral del magisterio, reiteró en

conferencia de prensa que los profesores que permanecen en el sistema pueden estar tranquilos, ya que anunciaría el Presidente la nacionalización administrativa llegó a su fin.

"Los que han salido ma tienen un problema lante que nosotros rec como real, efectivo y problema del país, pero nada que ver con los que están en el sistema los que necesitan la tra de que van a permanecer de tal manera que esto no puede ser más constante. Esta tranquilidad en la que se le está diciendo están absolutamente trascendental.

Destacó ex vicecanciller

## Amistad y entendimiento en relaciones con China

La comprensión y entendimiento entre Chile y la República Popular China, junto con los elementos que marcan la amistad y cooperación bilateral, destacó el designado embajador alterno de nuestro país ante las Naciones Unidas, teniente general Sergio Covarrubias Sanhueza.

Covarrubias, quien acaba de dejar el cargo de viceministro de Relaciones Exteriores, ofreció anoche una conferencia en la Academia Diplomática Andrés Bello, con ocasión del inicio de las actividades para 1987 del Instituto Chileno-Chino de Cultura, oportunidad en que estuvieron presentes los miembros de la directiva de la entidad binacional, el embajador del gobierno de Pe-

kín, Huang Shikang, y autoridades ligadas al quehacer cultural y alumnos de la Academia.

Tras hacer un resumen cultural y política de milenaria, Covarrubias analizó los elementos de cooperación bilateral, destacó amistad y cooperación en las relaciones entre países, tanto en el ámbito cultural como la colaboración nismos internacionales.

Recordó que ambas establecieron relaciones diplomáticas en diciembre de 1970 titulándose sólo meses después el primer convenio como Comisión Mixta Chileno-Chino que hoy día continúa en sus frutos.

## Ministro García con FEAR

Para dar a conocer las conclusiones del VIII Congreso Nacional de la Comunidad Chileno-Arabe, manifestarle los propósitos de cooperación entre ambas naciones y presentarle sus saludos, la mesa ejecutiva de la Federación de Entidades Arábeas de Chile (FEARAB-Chile) se reunió ayer con el ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, en el Palacio de La Moneda.

En la ocasión, le expresaron al secretario de Estado la intención de seguir contribuyendo en todos aquellos aspectos en los que la co-

lectividad se encuentra radada, en los campos de la educación, la cultura, el deporte, la acción social y las actividades económicas nacionales.

La directiva estuvo encabezada por el presidente de FEARAB-Chile, José Makhluf y otros seis miembros, quienes también se reunieron con García su compromiso por la política de Chile en los problemas en el Medio Oriente, especialmente su apuesta por la paz y la conclusión negociada de los conflictos.

que dificulta la actividad empresarial, anunció ministro Délano

# asto plan para eliminar la burocracia

o de Economía instó al sector productivo a "rechazar a vendedores de ilusiones que ofrecen soluciones sin considerar los recursos nales".

o de Economía, Juan Délano anunció la creación de una comisión especial en el Ministerio de Hacienda con el fin de eliminar las burocracias que "dificultan y desalientan el espíritu empresarial", al mismo tiempo formuló un llamado al sector productivo para "rechazar a vendedores de ilusiones que ofrecen soluciones aadir la realidad de los sponibles".

nte el orador principal de la inauguración del seminario "Crear empresas, formarlos" que —organizado por la revista "Qué pasa"— se duró tres días en el salón de esta capital, intervención, desarollando a 300 empresarios, el de Estado efectuó un análisis del papel que le da al sector privado en el desarrollo nacional.

as que ha adoptado el para respaldar la acti- destacó la puesta en

marcha de un "proyecto largamente anhelado por el sector privado: eliminar las trabas burocráticas que dificultan la actividad empresarial. Uno de los primeros pasos dados en este sentido fue incluir en la Ley de Presupuestos un artículo que autoriza al Presidente de la República para que dentro del plazo de un año, mediante decretos modifique la legislación vigente para simplificar los procedimientos relacionados con la iniciación de actividades empresariales".

Añadió que "el Gobierno no puede decir cuáles son los problemas que enfrentan los empresarios al iniciar su actividad. Los que deben decirlo son los que se han encontrado con las dificultades, es decir, los que las han vivido".

Formuló un llamado al sector empresarial para que hagan llegar al Ministerio de Economía antes del 31 del presente mes todas las sugerencias pertinentes para adoptar las medidas necesarias. "En resumen —dijo— se tratará de evitar al máximo la burocracia, pero se dejarán todos los trámites que sean necesarios para evitar perjuicios a la sociedad".

## ROL DEL EMPRESARIO

Tras resumir el "rol del empresario", Délano indicó que "las utilidades no son éticamente incorrectas ni mucho menos un delito. Al contrario, los beneficios son necesarios, imprescindibles y lógicos si de verdad se quiere crear riqueza para luego repararla en función del trabajo, talento y capital aportado".

Luego, indicó que "en cuanto a los controles que pudiesen establecerse, hay que señalar que éstos provocan distorsiones y estas distorsiones los hacen inevitables y justifican nuevos y más restrictivos controles, en forma de un círculo vicioso".

Dijo que "en cuanto a la acción económica del Estado, está claramente definida en el texto constitucional vigente, y corresponde a la proyección económica del principio de la subsidiariedad".

de Economía, Juan Délano reiteró el vital pa- correspondiente al sector del desarrollo nacional.

hasta año 1973

## dictadura económica necesita estudio profundo"

oja de la democracia dictadura económica durante los casi 50 años 1973 condicionaron hacer creativo, merecer serio y profundo", presidente del Banco Francisco Javier Errázuriz.

en el seminario por la revista "Qué empresario dijo que ésta en mi opinión, obedece estatista que se poco, adueñando de unidades, hecho espe- torio luego de la crisis de los años 30. Los de entonces no su- cionar a ella ante el

fenómeno y los políticos hicieron suyo el diagnóstico estatista en boga en aquel entonces".

Errázuriz comentó su experiencia en el campo empresarial. Dijo que "debemos, al formar empresarios para un país emprendedor, enseñar que aquella labor no sólo consiste en crear, sino que también en entender y apoyar a quienes asumen los riesgos".

## EMPRESARIO-POBLADOR

El empresario-poblador, Alfredo Galdámez, fue el último orador de la jornada de ayer. Con palabras sencillas, comentó su experiencia.



Durante el desarrollo de la sesión inaugural del seminario "Crear Empresas, Formar Empresarios", se observa al presidente del Banco Nacional, Francisco Javier Errázuriz; al director de la revista "Qué Pasa", Roberto Pulido; el presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, Manuel Feliú y el empresario-poblador, Alfredo Galdámez.

"Sin libertad económica, no hay libertad política" dijo Feliú

## "Aún quedan vestigios estatistas"

El presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, Manuel Feliú, declaró anoche que "los beneficios de la libre empresa aún no se consideran como debieran, y están cubiertos por un espíritu estatista de algunos sectores que creen equivocadamente, o por ansias de poder, que en el Estado se encuentra la salvación de los problemas".

Ante esta situación —dijo— "la promoción, difusión y fortalecimiento de la libre empresa constituye una obligación del empresariado privado, y esta defensa la debe y puede hacer cualquiera persona que crea en ella".

Tras destacar que entre 1982 y 1986 los empresarios han sido capaces de crear más de un millón de puestos de trabajo, revirtiendo además en el último año la tendencia negativa en el poder adquisitivo de los ingresos reales de quienes viven de un salario, Feliú indicó que "si deseamos mantener la confianza de los agentes económicos en nuestra economía, la mejor manera es dar estabilidad a las reglas del juego".

Dijo más adelante que "sin libertad económica no puede existir el resto de las libertades ni la política ni la social. En este sentido —expresó— los empresarios tenemos la responsabilidad social

de procurar ampliar las posibilidades de opción de las personas que trabajan al interior de la empresa. De esta manera, estamos colaborando a que sea más amplio el campo dentro y fuera de la empresa donde puedan ejercer su libertad".

Manifestó Feliú que "si la fuerza estatista encuentra aún asidero, es porque venimos saliendo de una crisis por todos muy conocida". Añadió que "sin embargo, el actual crecimiento nos permite decir que hemos construido sobre roca firme y no sobre normas sustentadas por la autoridad de turno en desmedro de la comunidad".



## Banco de Santiago

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 28, inciso 2º, de la Ley N° 18.046, sobre sociedades anónimas, se informa al público que en Junta General Extraordinaria de Accionistas del Banco de Santiago celebrada el 25 de Marzo de 1987 y cuya acta consta de escritura pública de 14 de Abril del mismo año, otorgada ante el Notario de Santiago don Juan Ricardo San Martín Urrejola, se acordó disminuir el capital social del nombrado Banco, que ascendía a \$ 45.689.956.480 según Balance al 31 de Diciembre de 1986, a la suma de \$ 30.384.019.551, con efectos desde el 1º de Enero de 1987, en virtud de la absorción del remanente de pérdidas provenientes de ejercicios anteriores. Consecuentemente, se modificaron los estatutos sociales para reflejar el nuevo capital de \$ 30.384.019.551, el que se encuentra dividido en 12.000.000.000 de acciones sin valor nominal, emitidas, suscritas y pagadas, de las cuales 600.000.000 son acciones ordinarias o de la "Serie A" y 11.400.000.000 son acciones preferidas o privilegiadas de la "Serie B".

La reforma estatutaria aludida ha quedado aprobada por Resolución N° 76, de 23 de Abril de 1987, de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. El certificado con el extracto pertinente se inscribió en el Registro de Comercio del Conservador de Santiago con fecha 23 de Abril de 1987 y se publicó en el Diario Oficial de fecha 29 del mismo mes y año.

Héctor Valdés Ruiz  
Gerente General

Santiago, 29 de Abril de 1987

## Economía



Jorge Selume, director de Presupuestos.



Richard Newfarmer, jefe de misión del Banco Mundial.

## Embajador de Japón se entrevistó con H. Büchi

El embajador de Japón en Chile, Shuichi Nomiyama precisó que su país busca reciclar hacia el exterior parte del elevado monto de divisas acumuladas, principalmente dólares, preferentemente a países en desarrollo de América Latina. El diplomático se reunió en la mañana de ayer con el ministro de Hacienda, Hernán Büchi.

## Nuevas exportaciones de bienes no tradicionales

Un primer despacho de glándulas tiro de animales vacunos fue exportado a Argentina por la firma chilena Agentes Ganaderos S.A. dentro de un programa de ventas que contempla para este primer año de operaciones retornos por US\$ 700 mil. La glándula tiro se utiliza en la elaboración de medicamentos, y en Argentina es sometida a un primer

Nomiyama señaló que el objetivo de su visita fue analizar con el secretario de Estado, las alternativas de la reciente visita de una misión económica japonesa, y especialmente abordar el tema de las futuras inversiones niponas en Chile. Cabe señalar que actualmente Japón es uno de los principales socios comerciales de nuestro país.

tratamiento para ser despachada posteriormente a Estados Unidos. Por su parte, fue enviado a Estados Unidos el primer embarque de juguetes de la firma nacional Dafna, por un monto de US\$ 1,5 millones. Anteriormente la empresa había exportado sus productos a Canadá por un volumen cercano a los US\$ 500 mil.

Por US\$ 125 millones

## En julio próximo se gira segundo tramo de SAL II del Banco Mundial

El director de Presupuestos, Jorge Selume informó que en julio próximo debe girarse el segundo tramo de US\$ 125 millones correspondiente al crédito SAL II convenido con el Banco Mundial, para posteriormente iniciar en forma oficial las conversaciones para el otorgamiento del préstamo SAL III (Structural Adjustment Loan) por un monto de US\$ 250 millones, al igual que los dos tramos anteriores. Selume se reunió en la mañana de ayer con una misión técnica del organismo multinacional, que encabeza el economista Richard Newfarmer, y que tiene como finalidad analizar el cumplimiento de las metas del SAL II y el comportamiento de la economía nacional en términos generales.

Jorge Selume acaba de regresar a Santiago, luego de permanecer por espacio de dos semanas en Washington en un seminario organizado por el Fondo Monetario Internacional para los directores de Presupuesto de las naciones latinoamericanas y España, en el cual se abordaron las políticas de la entidad en materia de programas a sus países miembros.

La misión del Banco Mundial está además integrada por Alan Gelb, el economista chileno Edgardo Barandarian, Robert Lacy y Willy D. Ceyndt. El objetivo de la delegación técnica es analizar dentro del marco del SAL II el cumplimiento de las metas del programa y el avance de diversos puntos sobre la materia. Cabe recordar que los programas de ajuste estructural del Banco Mundial apuntan principalmente al incremento de las exportaciones y a fomentar el ahorro interno y la inversión, además de la normalización del sistema financiero, entre otros aspectos.

Al respecto, Jorge Selume precisó que el comportamiento de la economía nacional se puede calificar de positivo, lo que permitirá girar la segunda mitad del SAL II en julio próximo, por US\$ 125 millones. Asimismo, manifestó que las conversaciones oficiales para el SAL III se iniciarán más adelante.

Por su parte, Richard Newfarmer, jefe de la misión de la entidad multinacional señaló que la economía chilena está creciendo y que analizarán con las autoridades el comportamiento de los diversos indicadores económicos.

### MISIÓN DEL FMI

Por su parte, algunos de los integrantes de la misión técnica del Fondo Monetario Internacional, John Leimone y Robert Reinhardt se encuentran trabajando en dependencias del Banco Central, junto al representante

### Desde Nueva York

## Regresó negociado Hernán Somerville

bancos extranjeros, acrecentando nuestro país.

Se estima que próximamente se redactará el documento de reprogramación que será ratificado por la totalidad de los bancos. El acuerdo en principio se logró el 25 de febrero con el comité de los deudores que preside el Manufa Hanover Trust, en Nueva York. En dicha oportunidad, se presentó la novedosa fórmula chilena "retiming", es decir, de en el pago de los intereses semestral a anual, al igual que "repricing", que consiste en bajar la tasa de interés. De modo, se logra el financiamiento requerido de US\$ 650 millones para el biénio 1987 y 1988, más de prorrogar el vencimiento de créditos por US\$ 12 mil millones hasta 1991.

### Indicadores Básicos

#### UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer	\$ 3.300
Valor de hoy	\$ 3.300
Valor mañana	\$ 3.300

#### PRECIO DEL COBRE ayer sin actividad

IPC

Marzo: 1,6%

#### UNIDAD TRIBUTARIA

Mayo: 6.217

#### DÓLAR oficial ayer

\$ 213,17

#### CUOTA AHORRO (11-IV a 10-V)

\$ 122,56

#### UNIDAD REAJUSTABLE

Abi: \$ 33,98

INDICE VALOR PROMEDIO (IVP)

Valor de hoy: \$ 3.510,00



### PROUESTA PÚBLICA PIMO

Se invita a todas las Empresas Constructoras inscritas en el Registro Nacional de Contratistas del MINVU, rubro B1, 1a., 2a., 3a., y 4a. Categoría a participar en la propuesta:

"Pavimentación de Calzada en Hormigón de Cemento Vibrado". Calle Ricardo Vial.

VENTA DE BASES: A partir del día 06 de mayo de 1987 hasta el día 12 de mayo de 1987, de 09.00 a 14.00 horas, en la Secretaría General de la D.O.M. San Pablo N° 5959.

RECEPCIÓN DE CONSULTAS: Hasta el día 13 de mayo de 1987, a las 12:00 horas, en la Secretaría General de la D.O.M.

ENTREGA DE ACLARACIONES Y/O RECTIFICACIONES: El día 18 de mayo de 1987, a las 12:00 horas, en la Secretaría General de la D.O.M.

APERTURA DE LA PROUESTA: El día 20 de mayo de 1987, a las 12:00 horas, en la Sala de Sesiones del Municipio.

VALOR DE LAS BASES: \$ 2.500 IVA incluido

FINANCIAMIENTO: Fondos Regionales y Municipales

MODALIDAD DE CONTRATO: Suma alzada, sin reajuste, con anticipo (30%), Estados de Pago Mensuales.

EL ALCALDE

I. MUNICIPALIDAD DE LO PRADO



### PROUESTA PÚBLICA PIMO

Se invita a todas las Empresas Constructoras inscritas en el Registro Nacional de Contratistas del MINVU, rubro B1, 1a., 2a., 3a. y 4a. Categoría a participar en la propuesta:

"Pavimentación de Calzada en Hormigón de Cemento Vibrado". Calles Salvador Sanfuentes - Concordia y Rucalín Sur.

VENTA DE BASES: A partir del día 6 de mayo de 1987 hasta el día 12 de mayo de 1987, de 9.00 a 14.00 horas, en la Secretaría Comunal de Planificación, Vicuña Mackenna N° 7210 (Parad. 13) La Florida.

RECEPCIÓN DE CONSULTAS: Hasta el día 14 de mayo de 1987, a las 12.00 horas, en la Secretaría Comunal de Planificación.

ENTREGA DE ACLARACIONES Y/O RECTIFICACIONES: El día 18 de mayo de 1987, a las 12.00 horas, en la Secretaría Comunal de Planificación.

APERTURA DE LA PROUESTA: El día 20 de mayo de 1987, a las 12.00 horas, en la Sala de Reuniones de la Secretaría Comunal de Planificación.

VALOR DE LAS BASES: \$ 2.500.— IVA incluido.

FINANCIAMIENTO: Fondos Regionales y Municipales.

MODALIDAD DE CONTRATO: Suma alzada, sin reajuste, con anticipo (30%), Estados de Pago Mensuales.

EL ALCALDE

I. MUNICIPALIDAD DE LA FLORIDA



arr, experto estadounidense en legislación antidumping, junto al presidente de la Cámara de Comercio, Darío Vial.

experto de EE.UU. Paul MacGarr

## Integro para los exportadores es considerado un subsidio"

de Investigación del Departamento de Comercio manifestó sin embargo debe ser adecuadamente documentado por los empresarios"

de Investigación del Departamento de Comercio de EE.UU., Paul MacGarr, el reintegro del 10% de las exportaciones que Chile no es considerado un subsidio en los casos adecuadamente documentados por los exportadores, la incidencia que impuestos en los costos de los exportadores. El ejecutivo estadounidense se encuentra invitado por la Confex y la Producción y el

Garr, especialista en legales de dumping y ha desempeñado durante años en el cargo. Existe una ley en la materia, una ley y otra ley que regulan frente a los subsidios. Al primer caso, se considera dumping

Por otra parte, se refirió a dos casos específicos de dumping y subsidios con productos chilenos, de embarques de salitre y de clá-

cuerdo el precio del producto importado es inferior al de su similar en el mercado estadounidense. Agregó que el otro caso, corresponde a circunstancias en que el país de origen subsidia a sus productores, y habiéndose comprobado un subsidio por ejemplo del 10 por ciento, las tarifas arancelarias se aplican en forma correspondiente.

Asimismo, explicó que estas investigaciones no "se realizan de oficio sino que a petición de los productores norteamericanos que se consideran afectados por determinada exportación. No somos abogados de ninguna de las dos partes, dijimos, sino que somos los encargados de aplicar equitativamente las reglas de mercado".

Por otra parte, se refirió a dos casos específicos de dumping y subsidios con productos chilenos, de embarques de salitre y de cla-

veles respectivamente. En cuanto a este último producto, señaló que una de las razones que se tuvo para determinar el subsidio fue la existencia del 10 por ciento de reintegro a los exportadores. Anadió que en la medida que los productores documenten adecuadamente este reintegro no debe considerarse como un subsidio. El personal se reunió con representantes del sector público y ofreció ayer una charla técnica a los exportadores chilenos, con el objeto que conozcan cabalmente la legislación de EE.UU. sobre dumping y subsidios.

### PROUESTA PÚBLICA PIMO

a todas las Empresas Constructoras inscritas en el Registro de Contratistas del MINVU, rubro B1, 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup>, 3<sup>a</sup> y 4<sup>a</sup> Categoría, participar en la propuesta: "Entrega de Calzada en Hormigón de Cemento Vibrado Avda. Agrícola y Calles Joaquín Rodríguez y Nueva".

DE BASES: A partir del día 06 de Mayo de 1987 hasta el día 12 de Mayo de 1987, de 09.00 a 14.00 horas, en el Depto. de Finanzas del Municipio, Calle Los Plátanos N° 3130.

CON CION DE CONSULTAS: Hasta el día 14 de Mayo de 1987, a las 18.00 horas, en la Secretaría Comunal de Planificación, Calle Los Plátanos N° 3130.

GA DE ACLARACIONES Y/O RECTIFICACIONES: El día 18 de Mayo de 1987, a las 12.00 horas, en la Secretaría Comunal de Planificación.

URA DE LA PROPUESTA: El día 22 de Mayo de 1987, a las 18.00 horas, en la Sala de Sesiones del Municipio.

DE LAS BASES: \$ 2.500.- IVA Incluido.

CIAMIENTO: Fondos Regionales y Municipales.

LIDAD DE CONTRATO: Suma Alzada, sin Reajuste, con Ante- %, Estados de Pago Mensuales.

EL ALCALDE

I. MUNICIPALIDAD DE MACUL

### Nuevos productos al mercado

## Destacan situación chilena en área de comunicaciones

El presidente internacional de las firmas "Applied Data Research Adr", José García, destacó las favorables condiciones que ofrece Chile en el área de las comunicaciones y la informática.

García, se encuentra en el país con el fin de interiorizarse sobre el trabajo que desarrolla esa empresa en el mercado chileno, a través de la firma Comsoft.

En conferencia de prensa conjunta, ofrecida con el gerente de esta última compañía, Renato Sandoval, el ejecutivo internacional adelantó que la Adr, tiene interés en llevar a cabo la incorporación al mercado chileno de nuevos productos, útiles para las entidades financieras y las empresas.

Indicó que la Adr, está presente en 44 países y es subsidiaria, a su vez, de la "American Information Technologies Inc", una de las más grandes empresas norteamericanas de comunicaciones.

Dijo que "se han unido, así, la computación y las comunica-

ciones, integrando tecnologías para ofrecer sistemas cada vez más especializados que aumentan la productividad y el crecimiento de las empresas, tanto estatales como privadas.

Indicó que, a través de los nuevos sistemas de información, se efectúa una "verdadera revolución tecnológica" con la producción de la llamada "inteligencia artificial".

Explicó que la "inteligencia artificial" para computadores es la capacidad con que se ha adoptado a los productos de Software y Adr para tomar decisiones y hacer sugerencias sin que intervengan las órdenes o programaciones directas del ser humano.

García dijo que la Adr, tiene 35 mil productos distribuidos en 26 países del mundo y 34 productos en el mercado chileno, a través de Comsoft.

Por su parte, el gerente de esa compañía, Renato Sandoval, dijo que esa firma, fue fundada en mayo de 1985.

## Se mantiene el cobre

Ayer, no hubo operaciones en la bolsa de metales de Londres, por ser día feriado en la capital inglesa pero, se conocieron las transacciones del 1º de mayo, feriado por el Día del Trabajo, en otros países, pero no en Gran Bretaña.

El 1º de mayo, la libra de cobre, precio contado, se cotizó a 66,885 centavos de dólar, mientras que el precio a futuro,

fue de 64,350 centavos de dólar por unidad.

De acuerdo con el informe de la Comisión Chilena del Cobre, se transaron 13 mil 200 toneladas métricas. El promedio mensual, en dicho día, llegó a 66,885 y el anual a 64,471 centavos de dólar por libra. El precio contado provisario registrado en las operaciones anteriores, el día 30 de abril, fue de 67,614 centavos de dólar por libra del metal.

### PUBLICACIÓN DE TARIFAS DE LA EMPRESA ELÉCTRICA COQUIMBO S.A.

(Sociedad Andina Abierta)

En conformidad con lo dispuesto en el Artículo 114 del DFL N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería y en virtud de los decretos N° 272 de 1984 y 113 de 1987, ambos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la Empresa concesionaria de servicio público eléctrico de distribución que suscribe, informa las tarifas de sus áreas territoriales que rigen a contar del 5 de Mayo de 1987. Las denominaciones empleadas y las condiciones de aplicación de las tarifas son las mismas establecidas en el decreto N° 272 antes citado.

### ÁREA

	COCOQUIMBO	LA LIBRIA
BT1	Cargo Fijo (\$/Mes)	262.5240
	Cargo por Energía base (\$/Kwh)	18.7668
	Cargo por Energía adicional de invierno (\$/kwh)	39.1644
BT2	Cargo Fijo (\$/Mes)	262.5240
	Cargo anual por potencia contratada (\$/Kw/Mes):	
	A) Consumo parcialmente presente en punta	1854.2400
	B) Consumo presentes en punta	2781.4800
	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956
BT3	Cargo Fijo (\$/Mes)	417.8280
	Cargo anual por Demanda máxima leída (\$/Kw/Mes):	
	A) Consumo parcialmente presente en punta	1854.2400
	B) Consumos presentes en punta	2781.4800
	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956
BT4.1-BT4.2-BT4.3	Cargo Fijo (\$/Mes)	611.9760
	Cargo anual por Demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/Kw/Mes)	2244.4800
	Cargo anual por potencia contratada o suministrada (\$/Kw/Mes):	536.8800
	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956
AT2	Cargo Fijo (\$/Mes)	262.5240
	Cargo anual por potencia contratada (\$/Kw/Mes):	
	A) Consumos parcialmente presentes en punta	1155.2400
	B) Consumos presentes en punta	1636.5600
	Cargo por energía (\$/Kwh)	8.3220
AT3	Cargo Fijo (\$/Mes)	417.8280
	Cargo anual por Demanda máxima leída (\$/Kw/Mes):	
	A) Consumos parcialmente presentes en punta	1155.2400
	B) Consumos presentes en punta	1636.5600
	Cargo por energía (\$/Kwh)	8.3220
AT4.1-AT4.2-AT4.3	Cargo Fijo (\$/Mes)	611.9760
	Cargo anual por Demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/Kw/Mes)	2244.4800
	Cargo anual por potencia contratada o suministrada (\$/Kw/Mes):	536.8800
	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956
AT4.1-AT4.2-AT4.3	Cargo Fijo (\$/Mes)	417.8280
	Cargo anual por Demanda máxima leída (\$/Kw/Mes):	
	A) Consumos parcialmente presentes en punta	1155.2400
	B) Consumos presentes en punta	1636.5600
	Cargo por energía (\$/Kwh)	8.3220
	Cargo Fijo (\$/Mes)	611.9760
	Cargo anual por Demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/Kw/Mes)	2244.4800
	Cargo anual por potencia contratada o suministrada (\$/Kw/Mes):	536.8800
	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956
	Cargo Fijo (\$/Mes)	417.8280
	Cargo anual por Demanda máxima leída (\$/Kw/Mes):	
	A) Consumos parcialmente presentes en punta	1155.2400
	B) Consumos presentes en punta	1636.5600
	Cargo por energía (\$/Kwh)	8.3220
	Cargo Fijo (\$/Mes)	611.9760
	Cargo anual por Demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/Kw/Mes)	2244.4800
	Cargo anual por potencia contratada o suministrada (\$/Kw/Mes):	536.8800
	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956
	Cargo Fijo (\$/Mes)	417.8280
	Cargo anual por Demanda máxima leída (\$/Kw/Mes):	
	A) Consumos parcialmente presentes en punta	1155.2400
	B) Consumos presentes en punta	1636.5600
	Cargo por energía (\$/Kwh)	8.3220
	Cargo Fijo (\$/Mes)	611.9760
	Cargo anual por Demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/Kw/Mes)	2244.4800
	Cargo anual por potencia contratada o suministrada (\$/Kw/Mes):	536.8800
	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956
	Cargo Fijo (\$/Mes)	417.8280
	Cargo anual por Demanda máxima leída (\$/Kw/Mes):	
	A) Consumos parcialmente presentes en punta	1155.2400
	B) Consumos presentes en punta	1636.5600
	Cargo por energía (\$/Kwh)	8.3220
	Cargo Fijo (\$/Mes)	611.9760
	Cargo anual por Demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/Kw/Mes)	2244.4800
	Cargo anual por potencia contratada o suministrada (\$/Kw/Mes):	536.8800
	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956
	Cargo Fijo (\$/Mes)	417.8280
	Cargo anual por Demanda máxima leída (\$/Kw/Mes):	
	A) Consumos parcialmente presentes en punta	1155.2400
	B) Consumos presentes en punta	1636.5600
	Cargo por energía (\$/Kwh)	8.3220
	Cargo Fijo (\$/Mes)	611.9760
	Cargo anual por Demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/Kw/Mes)	2244.4800
	Cargo anual por potencia contratada o suministrada (\$/Kw/Mes):	536.8800
	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956
	Cargo Fijo (\$/Mes)	417.8280
	Cargo anual por Demanda máxima leída (\$/Kw/Mes):	
	A) Consumos parcialmente presentes en punta	1155.2400
	B) Consumos presentes en punta	1636.5600
	Cargo por energía (\$/Kwh)	8.3220
	Cargo Fijo (\$/Mes)	611.9760
	Cargo anual por Demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/Kw/Mes)	2244.4800
	Cargo anual por potencia contratada o suministrada (\$/Kw/Mes):	536.8800
	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956
	Cargo Fijo (\$/Mes)	417.8280
	Cargo anual por Demanda máxima leída (\$/Kw/Mes):	
	A) Consumos parcialmente presentes en punta	1155.2400
	B) Consumos presentes en punta	1636.5600
	Cargo por energía (\$/Kwh)	8.3220
	Cargo Fijo (\$/Mes)	611.9760
	Cargo anual por Demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/Kw/Mes)	2244.4800
	Cargo anual por potencia contratada o suministrada (\$/Kw/Mes):	536.8800
	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956
	Cargo Fijo (\$/Mes)	417.8280
	Cargo anual por Demanda máxima leída (\$/Kw/Mes):	
	A) Consumos parcialmente presentes en punta	1155.2400
	B) Consumos presentes en punta	1636.5600
	Cargo por energía (\$/Kwh)	8.3220
	Cargo Fijo (\$/Mes)	611.9760
	Cargo anual por Demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/Kw/Mes)	2244.4800
	Cargo anual por potencia contratada o suministrada (\$/Kw/Mes):	536.8800
	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956
	Cargo Fijo (\$/Mes)	417.8280
	Cargo anual por Demanda máxima leída (\$/Kw/Mes):	
	A) Consumos parcialmente presentes en punta	1155.2400
	B) Consumos presentes en punta	1636.5600
	Cargo por energía (\$/Kwh)	8.3220
	Cargo Fijo (\$/Mes)	611.9760
	Cargo anual por Demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/Kw/Mes)	2244.4800
	Cargo anual por potencia contratada o suministrada (\$/Kw/Mes):	536.8800
	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956
	Cargo Fijo (\$/Mes)	417.8280
	Cargo anual por Demanda máxima leída (\$/Kw/Mes):	
	A) Consumos parcialmente presentes en punta	1155.2400
	B) Consumos presentes en punta	1636.5600
	Cargo por energía (\$/Kwh)	8.3220
	Cargo Fijo (\$/Mes)	611.9760
	Cargo anual por Demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/Kw/Mes)	2244.4800
	Cargo anual por potencia contratada o suministrada (\$/Kw/Mes):	536.8800
	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956
	Cargo Fijo (\$/Mes)	417.8280
	Cargo anual por Demanda máxima leída (\$/Kw/Mes):	
	A) Consumos parcialmente presentes en punta	1155.2400
	B) Consumos presentes en punta	1636.5600
	Cargo por energía (\$/Kwh)	8.3220
	Cargo Fijo (\$/Mes)	611.9760
	Cargo anual por Demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/Kw/Mes)	2244.4800
	Cargo anual por potencia contratada o suministrada (\$/Kw/Mes):	536.8800
	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956
	Cargo Fijo (\$/Mes)	417.8280
	Cargo anual por Demanda máxima leída (\$/Kw/Mes):	
	A) Consumos parcialmente presentes en punta	1155.2400
	B) Consumos presentes en punta	1636.5600
	Cargo por energía (\$/Kwh)	8.3220
	Cargo Fijo (\$/Mes)	611.9760
	Cargo anual por Demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/Kw/Mes)	2244.4800
	Cargo anual por potencia contratada o suministrada (\$/Kw/Mes):	536.8800
	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956
	Cargo Fijo (\$/Mes)	417.8280
	Cargo anual por Demanda máxima leída (\$/Kw/Mes):	
	A) Consumos parcialmente presentes en punta	1155.2400
	B) Consumos presentes en punta	1636.5600
	Cargo por energía (\$/Kwh)	8.3220
	Cargo Fijo (\$/Mes)	611.9760
	Cargo anual por Demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/Kw/Mes)	2244.4800
	Cargo anual por potencia contratada o suministrada (\$/Kw/Mes):	536.8800
	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956
	Cargo Fijo (\$/Mes)	417.8280
	Cargo anual por Demanda máxima leída (\$/Kw/Mes):	
	A) Consumos parcialmente presentes en punta	1155.2400
	B) Consumos presentes en punta	1636.5600
	Cargo por energía (\$/Kwh)	8.3220
	Cargo Fijo (\$/Mes)	611.9760
	Cargo anual por Demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/Kw/Mes)	2244.4800
	Cargo anual por potencia contratada o suministrada (\$/Kw/Mes):	536.8800
	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956
	Cargo Fijo (\$/Mes)	417.8280
	Cargo anual por Demanda máxima leída (\$/Kw/Mes):	
	A) Consumos parcialmente presentes en punta	1155.2400
	B) Consumos presentes en punta	1636.5600
	Cargo por energía (\$/Kwh)	8.3220
	Cargo Fijo (\$/Mes)	611.9760
	Cargo anual por Demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/Kw/Mes)	2244.4800
	Cargo anual por potencia contratada o suministrada (\$/Kw/Mes):	536.8800
	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956
	Cargo Fijo (\$/Mes)	417.8280
	Cargo anual por Demanda máxima leída (\$/Kw/Mes):	
	A) Consumos parcialmente presentes en punta	1155.2400
	B) Consumos presentes en punta	1636.5600
	Cargo por energía (\$/Kwh)	8.3220
	Cargo Fijo (\$/Mes)	611.9760
	Cargo anual por Demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/Kw/Mes)	2244.4800
	Cargo anual por potencia contratada o suministrada (\$/Kw/Mes):	536.8800
	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956
	Cargo Fijo (\$/Mes)	417.8280
	Cargo anual por Demanda máxima leída (\$/Kw/Mes):	
	A) Consumos parcialmente presentes en punta	1155.2400

De las dos superpotencias

# EE.UU. propondrá reducir a la mitad los cohetes estratégicos

GINEBRA, 4 (EFE).— Estados Unidos presentará en las negociaciones de Ginebra un borrador de tratado para la eliminación del 50 por ciento de los arsenales nucleares de armas estratégicas (START) de las dos superpotencias, declaró hoy el jefe de la delegación norteamericana, Max Kampelman.

El negociador estadounidense destacó a su llegada a esta ciudad suiza, donde mañana se iniciará una nueva fase de las conversaciones bilaterales entre EE.UU. y la URSS sobre desarme nuclear y espacial, que el objetivo de reducir al 50 por ciento dicho tipo de armas nucleares se estableció en la cumbre celebrada en Reikiavik entre Ronald Reagan y Mikhail Gorbachov.

"Estamos preparando, y pronto lo presentaremos sobre la mesa, un proyecto de tratado que acelere las negociaciones bilaterales", manifestó.

Kampelman destacó que en las negociaciones sobre euromisiles "todavía queda un largo y duro trabajo", mientras el negociador norteamericano especializado en

este tipo de armas, Maynard Glitman, afirmó que EE.UU. se esforzará en llegar a un acuerdo "tan rápidamente como sea posible".

Por su parte, Yuly Vorontsov, jefe de la delegación soviética, declaró a su llegada que esperaba de la actual fase de negociaciones "un tratado completo sobre misiles de alcance intermedio".

El 23 de abril, ambas potencias habían iniciado, previamente a la fase general, sus negociaciones sobre las armas INF (de alcance intermedio) con la presentación de un proyecto de tratado soviético que se unió al norteamericano presentado en marzo y con la confesada intención mutua de allanar el camino para el acuerdo.

## TRATADO SOBRE INTERCONTINENTALES

GINEBRA, 4 (REUTER).— Moscú espera que los negociadores soviéticos y estadounidenses concreten en la actual ronda de conversaciones un borrador de tratado para eliminar todos los "euromisiles" y los Estados Uni-

dos presentarán pronto una propuesta tendiente a reducir a la mitad los cohetes estratégicos.

"Espero un tratado, un tratado integral", declaró a su llegada hoy al aeropuerto de Ginebra el jefe de los negociadores soviéticos, Yuly Vorontsov, quien es también primer viceministro de Relaciones Exteriores.

Por su lado, su contraparte estadounidense, Max Kampelman, dijo a la prensa que su delegación presentará pronto un proyecto del tratado que estipulará una "drástica" reducción del 50 por ciento en los arsenales de cohetes intercontinentales.

Reducciones tan grandes en los arsenales de armas de máximo alcance, con unas 10.500 ojivas nucleares por cada bando, constituyen una primera prioridad para Washington, que entiende que un acuerdo en tal sentido "afianzará la seguridad de ambas partes", agregó Kampelman.

Negociadores soviéticos y estadounidenses iniciaron su octava ronda de discusiones sobre misiles de corto y mediano alcance el 23 de abril.

Serán transmitidas por televisión

# Hoy comienzan las audiencias públicas sobre el caso Irangate

■ A cargo de la Comisión Investigadora Conjunta del Congreso, para encontrar respuesta a dos interrogantes claves

WASHINGTON, 4 (UPI).— La Comisión Investigadora Conjunta del Congreso inició mañana sus audiencias públicas sobre el escándalo de la venta de armas a Irán y el envío de dinero a los rebeldes nicaragüenses, con la esperanza de encontrar respuesta a dos interrogantes claves: ¿Cuánto sabía el Presidente Ronald Reagan? y ¿dónde está el dinero?

Un gran número de hechos acerca del peor escándalo desde Watergate han sido revelados desde que se dió a conocer hace cinco meses, pero la labor de la Comisión es descubrir los detalles de la venta de armas a los iraníes y el envío de las ganancias resultantes de esa operación a los contras que luchan contra el gobierno de Nicaragua.

Para pronunciarse sobre petición boliviana

Nadie espera que la Comisión Conjunta de la Cámara de Representantes y el Senado tenga respuesta a todas las preguntas, especialmente en lo que se relaciona con el dinero. Pero es probable que el primer testigo, el retirado mayor general de la Fuerza Aérea Richard Secord, que ayudó a controlar las cuentas bancarias suizas en el escándalo, permita a los investigadores avanzar en el terreno de los fondos y el destino final que tuvieron.

"Pronto se sabrá mucho acerca de lo que sucedió con el dinero", dijo uno de los investigadores legislativos.

El presidente de la Comisión Senatorial, Daniel Inouye, declaró a los periodistas que mientras

los investigadores no tienen todas las respuestas, "en una escala de 1 al 10, tenemos nueve".

## TRES MESES

WASHINGTON, 4 (REUTER).— Investigadores del Congreso ultimaban hoy los aprestos para las largamente aguardadas audiencias públicas sobre el escándalo Irán-Contras, que podrían tener repercusiones decisivas sobre la presidencia de Ronald Reagan.

Los tres meses de audiencias televisadas que se iniciarán mañana tratarán de desentrañar la compleja maraña de la más grave crisis política de Reagan, proveniente de la venta secreta de armas estadounidenses a Irán y el desvío de fondos a rebeldes "contras" de Nicaragua.

## TESTIGO CLAVE

NUEVA YORK, 4 (AP).— El consejero general de la Comisión Tower dijo hoy que el ex consejero de Seguridad Nacional John Poindexter será un testigo clave en las audiencias congresales sobre el tema Irán-rebeldes que comienzan mañana, al aportar "material nuevo y diferente" sobre cuánto habría sabido el Presidente Ronald Reagan sobre el asunto.

W. Clark McFadden, que fue consejero para el panel de tres miembros que publicó en febrero su informe sobre el asunto Irán-rebeldes nicaragüenses, dijo que Poindexter aportaría información sobre "lo que el Presidente sabía y lo que no sabía" sobre la venta de armas a Irán y la red privada de apoyo a los insurgentes nicaragüenses.



El primer ministro del Líbano, Rashid Karami (izquierda), ayer sorpresivamente su renuncia, diciendo que no puede manejar el puesto debido a la creciente crisis económica y política en el país. A su lado el Presidente Amín Gemayel.

Se disuelve gabinete

# Sorpresa renuncia del Primer Ministro de Líbano

BEIRUT, Mayo 4 (UPI).— El Primer Ministro del Líbano, Rashid Karami, anunció hoy sorpresivamente su renuncia, diciendo que no puede mantenerse en el puesto debido a la creciente crisis económica y política que vive el país.

Tras su renuncia, el gabinete ministerial fue automáticamente disuelto.

El Presidente Amín Gemayel tendrá ahora que designar un nuevo Primer Ministro. Tradicionalmente, el Presidente es cristiano y el Primer Ministro musulmán.

Karami, un veterano político y musulmán sunita, simpatizante de Siria, dijo en su anuncio: "Estoy convencido de que todos los sucesos van en contra de los intereses del pueblo".

"Es mi deber tomar una posición para salvaguardar al pueblo", dijo Karami. "Estoy presentando mi renuncia".

Karami no especificó cuales

"No se puede combatir con dientes y manos"

# Aquino pide más ayuda militar a Washington

DURANTE UNA CEREMONIA se celebró el 51º aniversario de la Fuerza Aérea de las Filipinas.

"Nuestro principal

militar no debería ser

nuestros valientes soldados

terminados comandando

enfrentar a la insurrección

"con nuestros dientes y nuestras manos".

Aquino, quien ha sido criti-

cada por el Pentágono por su forma de enfrentar a la insurgencia que

desde hace 18 años sacude el

país, afirmó que en forma reiterada ha pedido a Washington

más helicópteros artillados, por

lo menos 10 por cada una de las

13 regiones del país.

"Mucho de lo que necesitamos

es importante, adecuado y oportuno

ayuda de parte de nuestro aliado", nuestras necesidades de

seguridad no pueden esperar por su generosidad", señaló Aquino.

Tan sólo unas horas

rebeldes comunistas

muerte a 16 soldados e

otros nueve en una

perpetrada en Aklan, a

kilómetros al sur de Man-

Fuentes militares de

que los guerrilleros atacaron

contingente militar que

por una carretera para

otros soldados que estaban

atacados en la misma zo-

# Perú espera respuesta definitiva de Chile

LIMA, 4 (AP).— El canciller Allan Wagner Tizón, dijo esta tarde que el Perú no se pronunciará en torno al pedido boliviano de una salida al mar, mientras Chile no ofrezca una respuesta definitiva a esa petición.

Wagner hizo declaraciones a la prensa al salir de una reunión que sostuvo con la comisión de relaciones exteriores de la Cámara de Diputados, ante la cual hizo una exposición sobre las negociaciones que Bolivia y Chile llevan adelante.

añadió que "el papel que le toca en estos momentos al Perú, es estar atento al curso de las deliberaciones, salvo el caso en que

eventualmente, nuestro país sea consultado".

## FRENTE UNIDO

LA PAZ, 4 (EFE).— El vicepresidente boliviano, Julio Garrett, respaldó hoy la propuesta del exembajador ante la Organización de Estados Americanos (OEA) Fernando Salazar de presentar un "frente unido" para negociar con Chile.

Garrett manifestó que las afirmaciones del almirante chileno José Toribio Merino "nos impone aunar esfuerzos y presentar un frente unido, particularmente cuando existen situaciones agraviantes, injustas e inaceptables como las provenientes de Santiago".

visita a Alemania Occidental

# El Papa hace llamado en pro de paz mundial y la libertad religiosa

JUAN PABLO II criticó las difundidas ideas de movimientos de liberación feministas que no logran sus objetivos

ALEMANIA OCCIDENTAL, 4 (UPI).— El Papa Juan Pablo II concluyó hoy una semana de visitas a Alemania Occidental con un llamamiento a la paz mundial, la libertad religiosa y los países del bloque comunista en Europa.

“Las cristianas, la paz y la libertad religiosa, y la unión de los cristianos son los retos de nuestros días”, declaró el Papa ante miles en el curso de una misa al aire libre frente a la Catedral de la Speyer.

La románica de Speyer fue consagrada en 1061, y sus tumbas de cuatro

emperadores Franco-sálicos. El reino cristiano de estos abarcaba un área que se extendía desde lo que es hoy Checoslovaquia, Polonia, y Yugoslavia hasta Sicilia y el Mar del Norte.

Adolfo Hitler había considerado usar la Catedral como el lugar de su entierro y los jardines de la misma como un monumento nazi.

“Los mandatarios absolutistas de los tiempos modernos basan el poder gubernamental en su propia voluntad”, dijo Juan Pablo, recordando la época imperial de Speyer, situada a orillas del río Rin.

“No es la autoridad policial o militar, ni las medidas dictatoriales lo que puede resolver las cuestiones fundamentales, despejar la ansiedad, y establecer un orden social equitativo”, declaró el Papa en un discurso pronunciado frente a la Catedral más grande de Alemania Occidental.

“A la larga, las naciones sólo encontrarán el camino a un mejor futuro, a la paz mundial y a la colaboración beneficiosa entre todos los sectores de la sociedad mediante un principio: el de que Dios quiere que las personas le sirvan voluntariamente, no a la fuerza”.

Juan Pablo II declaró que la catedral medieval de Speyer había sido testigo de “el odio obcecado a Dios y a la fe cristiana” durante la revolución francesa, cuando Francia invadió varias ciudades situadas junto al Rin, como Speyer.

“Es por eso que, aquí mismo en esta catedral, instamos a todos los responsables gubernamentales a que pongan fin de una vez y para todas a la represión de la libertad religiosa”, apuntó el Papa.

“Sólo a base de esto será posible superar la amenaza de

emperadores Franco-sálicos. El reino cristiano de estos abarcaba un área que se extendía desde lo que es hoy Checoslovaquia, Polonia, y Yugoslavia hasta Sicilia y el Mar del Norte.

En una clara alusión a los gobiernos comunistas del este de Europa, Juan Pablo dijo que “el preservar el principio de la libertad religiosa es la mejor manera de proteger los derechos fundamentales del hombre en la sociedad”.

## FEMINISTAS

SPEYER, ALEMANIA OCCIDENTAL, 4 (AP).— El Papa Juan Pablo II concluyó hoy su visita a Alemania Occidental con un llamamiento en pro de la libertad religiosa en toda Europa y elogios para los adversarios del régimen nazi.

El pontífice también criticó difundidas ideas de los movimientos de liberación femeninos y atendió las quejas de los dirigentes protestantes que culparon a los mismos líderes religiosos por la falta de unidad cristiana.

Juan Pablo regresa a Roma esta tarde tras una reunión con el canciller Helmut Kohl en Speyer, cerca de la frontera francesa.

## PROTESTAS

El público que siguió las actividades del Pontífice fue en general menos numeroso y fervoroso que el que acudió en su primera visita a Alemania en 1980. Hubo también algunas protestas aisladas.

El viernes, 1.200 personas, incluso algunas desnudas, marcharon por Colonia para protestar por la visita del Papa. Aún se trata de determinar si los incendios de dos iglesias — una católica y otra luterana — estuvieron vinculados con esta visita.



El Papa Juan Pablo II bendice a la multitud a su paso por el centro de la ciudad de Speyer, Alemania Occidental, para oficiar una misa. El Pontífice cumplió el último día de su visita a Alemania Occidental. (Reuters).

Austria designa comisión de historiadores

# Investigarán pasado militar de Kurt Waldheim

VIENA, 4 (AP).— El ministro de Relaciones Exteriores austriaco Alois Mock dijo que este país designará una comisión de historiadores para que analice el pasado militar del Presidente Kurt Waldheim, pero un experto norteamericano sobre la época nazi afirmó que si ese comité es nombrado y controlado por los austriacos, su tarea será inútil.

Mock dijo en sus declaraciones a periodistas aquí que “nosotros no somos un estado vasallo”, tras rechazar la idea de que se forme un grupo independiente de expertos extranjeros en temas militares para investigar el pasado de Waldheim.

Hace una semana Estados Unidos incluyó a Kurt Waldheim en la lista de extranjeros indeseables, una decisión por la cual no se aceptaría su ingreso al país, y que fue objeto de agudas críticas por parte de dirigentes políticos y de los medios de difusión de este país.

Según Mock, el embajador norteamericano en Austria, Ro-

nald Lauder, prometió que su país presentará en breve documentos sobre los que se basó la decisión de prohibirle el ingreso allí a Waldheim.

## QUERELLA CONTRA EEUU.

VIENA, 4 (EFE).— El Presidente de la República austriaca, Kurt Waldheim, no descarta recurrir a los tribunales para salir al paso de lo que calificó de “monstruosas calumnias” en relación con su supuesto pasado nazi.

Waldheim, a quien el Ministerio de Justicia de Estados Unidos prohibió el 27 de abril visitar privadamente el país al incluirlo en una “lista negra”, dijo hoy en Innsbruck que sus abogados norteamericanos pueden querellarse contra la administración de Washington.

Preguntado por qué no había intervenido antes, al desencadenarse en 1986 las acusaciones, el Presidente austriaco aseguró que entonces “sus abogados se lo habían desaconsejado”.

## Por huelga del transporte

# Choques en Córdoba entre policías y trabajadores

CORDOBA, Argentina, 4 (ANSA).— Violentos choques se produjeron hoy entre piquetes de trabajadores y la policía en una huelga organizada por la Confederación General del Trabajo en la provincia de Córdoba, 800 Kms. al norte de Buenos Aires,

en reclamo por una solución a un prolongado conflicto con los choferes de buses urbanos.

El sindicalismo cordobés ha sido tradicionalmente combativo, y ya en 1969 —durante el gobierno militar del general Onganía— produjo el llamado “Cordobazo”, una insurrección popular que durante horas se apoderó de

la capital provincial y que debió ser sofocada con tropas del Ejército.

La huelga de hoy fue convocada por la CGT cordobesa por el conflicto que estalló 20 días atrás en el transporte urbano de la ciudad capital, al ser despedidos casi 50 choferes de una empresa, incluidos todos los delegados sindicales.

La medida comenzó a las 10 de la mañana, y a medida que abandonaban sus puestos de trabajo, los obreros se iban concentrando frente al local de la central obrera para comenzar desde allí una marcha.

advertencia” a Estados Unidos

# Khadafy amenaza con actos de venganza si se invade Nicaragua

S, 4 (UPI).— En Estados Unidos ordenó a los Estados Unidos de venganza” se están todavía más, advierte libio Muammar Gaddafi en una entrevista con el diario.

“Desafiamos a la administración norteamericana a que presente sus pruebas contra nosotros en la Corte Internacional de Justicia, en el Consejo de Seguridad y en cualquier organismo o tribunal internacional”, enfatizó Khadafy.

Anadió que el “imperialismo occidental procura aislar a Libia, nuclearizar la zona del Pacífico Sur y colonizar el mundo”.

“El problema está planteado entre las fuerzas que quieren la paz y la libertad, entre las cuales está Libia, y las que quieren continuar sus prácticas colonialistas, entre las cuales está Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, apuntó Khadafy.

Agregó que estos países no tienen derecho de condensar a Li-

bia por su respaldo a quienes “luchan por la libertad y contra el imperialismo”.

“Los norteamericanos y europeos deberían sentir vergüenza de la historia negra que tienen”, dijo.

Khadafy explicó que la revolución que plantea su libro verde es la lucha contra el imperialismo, pero que no depende de Moscú. “Plantea una auténtica y real orientación no alineada”.

El periodista comentó que el bombardeo de Estados Unidos a Libia había logrado paralizar los actos terroristas de Libia, lo que fue desmentido por Khadafy.

“Los actos de venganza se han duplicado y si tocan a Nicaragua se intensificarán más todavía. La Administración Reagan sabe que está diciendo mentiras. Lo que debería hacer es dejar que Nicaragua y Libia vivan en paz y en libertad”, indicó.

Hoy enfrenta a Guarani, en el Estadio "Brinco de Oro" de Campinas

# Colo Colo, listo para la "guerra"

■ Ante el subcampeón de Brasil, el Cacique buscará puntos de vida o muerte en su participación por el grupo 3 de Copa Libertadores. A las 20.30 horas de Chile se inicia el desafío

SAO PAULO, Brasil.— Esta noche a las 21.30 horas (20.30 de Chile) inicia Colo Colo su campaña en canchas brasileñas por la Copa Libertadores. El campeón nacional enfrentará al subcampeón Guarani, en el estadio "Brinco de Oro" de la localidad de Campinas, ubicada en la zona periférica de Sao Paulo.

El plantel albo está concentrado en un complejo llamado Rancho Silvestre, que reúne todas las comodidades que un equipo de fútbol necesita previo a un encuentro de esta importancia. El lugar es un pequeño "paraíso" que tiene muy a gusto a toda la delegación. Las habitaciones de los jugadores, técnicos y directivos son unas cabañas muy equipadas, que ocupan un largo pabellón de la concentración. El recinto también cuenta con una cancha de fútbol, donde Colo Colo ha realizado las prácticas del domingo y lunes.

Ayer el entrenamiento sólo fue en horario matinal. Se realizaron

ejercicios suaves, elongación muscular y un partido en cancha reducida. Arturo Salah anunció que no hay lesionados y todos están listos para actuar en caso de ser nominados como titulares. Respecto a la probable alineación, el técnico dijo que recién hoy por la mañana la confirma-

rá, pero que no habrá muchas variantes en relación a los partidos anteriores. El probable equipo que actuará ante Guarani sería con Roberto Rojas, en el arco; Lizardo Garrido, Hugo González, Oscar Rojas y Luis Hormazábal, en defensa; Jaime Pizarro, Raúl Ormeño, Arturo Jáuregui y Jaime Vera como mediocampistas; Hugo Rubio y Angel Bustos, en ofensiva.

Por la tarde, los jugadores albos se dedicaron a descansar y a recorrer los alrededores de la concentración. Para hoy la actividad comenzará a las 10.30 con el desayuno, almorzarán a las 13.30 horas, luego reposarán hasta las 17.30, momento en que saldrán rumbo a Campinas.

## LLEGAN LAS BARRAS

Tres buses repletos de hinchas colocolinos llegaron ayer por la mañana a Sao Paulo procedentes de Santiago. Los integrantes de las distintas barras se comunican

telefónicamente con el lugar de concentración para anunciar una visita masiva, para darle ánimos a los jugadores. Por otra parte, también se hizo presente el cónsul Hernán Sánchez, poniéndose a total disposición de Colo Colo por cualquier eventualidad. Asimismo, el cónsul informó que se han recibido muchas llamadas de chilenos residentes para saber en qué lugar está hospedado el cuadro albo, ya que la prensa no ha ni siquiera mencionado el partido entre Guarani y Colo Colo. Recién este domingo llegaron algunos medios de comunicación paulistas, pero ellos mismos señalaron que en Brasil la Copa Libertadores no tiene mayor atracción.

Los jugadores albos se han mostrado muy compenetrados en la difícil tarea que tienen por delante. Todos están muy conscientes que tendrán que obtener al menos un punto en los encuentros que disputarán como visita ante Guarani y San Pablo. Roberto Rojas dijo que "hemos trabajado para ello y llegó la hora de demostrar en la cancha las reales posibilidades que posee Colo Colo de aspirar a pasar a semifinales. Es un grupo durísimo donde todos tienen opción. Para nosotros esta semana es clave, ya que si no sacamos ningún punto quedamos sin chance. Personalmente, estoy tranquilo y ansioso por jugar".

## GUARANI QUIERE SEGUIR PUNTERO

Hasta el momento, el grupo 3 de Copa Libertadores es liderado por Guarani, el subcampeón brasileño de la temporada '86. Es el único invicto en dos presentaciones. Ganó 3-1 al Sao Paulo, el 27 de marzo, y empató sin goles ante Cobreloa, el 7 de abril. Ambos encuentros han sido como locales. Este fin de semana, Guarani cayó derrotado en su propio estadio por 2-0 con el Ponte Preta. Para esta noche, el técnico Carlos Gainete podrá contar con las máximas figuras de su club, que recientemente participaron con la selección brasileña en el Torneo Preolímpico de Bolivia. Ellos son el defensa central Ricardo, el centrocampista Evair (segundo goleador del '86) y el puntero izquierdo Joao Paulo. Según el DT, recién Guarani mostrará todo su potencial en Copa Libertadores. "Anteriormente jugamos con muchos suplentes y eso nos hizo perder un punto con Cobreloa. Fundamentalmente el equipo se reforzará notoriamente en su parte ofensiva. Sabemos que ya no se pueden seguir dejando puntos en el camino si pretendemos clasificar. De Colo Colo conozco algunos de sus elementos, principalmente los que han defendido a la selección. También es un cuadro muy conocido en Brasil y que por algo es el campeón de Chile". Finalmente, Carlos Gainete no quiso adelantar las modificaciones que introducirá en su equipo con la llegada de los seleccionados. "Tengo que ver algunos problemas de lesiones. Dependiendo de ello, marcaré la formación titular".

# JUEVES PAA

¡No esperes más!  
Este año, tu diario "La Nación" se adelanta:  
prepárate antes y mejor para la Prueba  
de Aptitud Académica.

Todos los jueves "La Nación"  
publicará los fascículos oficiales de  
las Pruebas de Aptitud  
Académica rendidas en los  
años '84, '85 y '86.  
Adelántate, evalúate y  
estudia con documentos  
oficiales.

Todos los jueves con el diario

**La Nación**



El arquero Roberto Rojas lo codician y ratificara de demostrar nuestras

# Chile ganó ante un débil rival

MONTARGES, Francia.— Un triunfo sin mayores complicaciones obtuvo la selección juvenil chilena sobre un combinado del Instituto de Vichy, en la ciudad de Montarges ubicada a 110 kilómetros de París. El encuentro comenzó bajo una persistente lluvia, que desacomodó un poco al elenco de Luis Ibarra, pero sin pasar por momentos afligidos, ya que el rival ha sido, hasta el momento, el más flojo de toda la gira.

Lo mejor de Chile estuvo en la etapa final, cuando paró de llover. Salieron a presionar a los franceses, que mostraron ser bastante limitados y comenzaron a cometer errores defensivos. Dos de esas fallas fueron aprovechadas para estructurar el marcador definitivo. El 1-0 llegó a los 55', en una jugada que inició Camilo Pino. Reyes quedó solo ante la habilidad del mediocampista, eliminó al meta Sansine, pero su remate fue despejado desde la linea por un zaguero. Pino acompaña la jugada y con un zurdazo

la mandó adentro. La otra cifra se produjo a los 73', luego que Reyes anticipara una salida de los galos. Su pase dejó a Tudor en un mano a mano con el arquero, y definió con un tiro suave y a la derecha de Sansine.

En la segunda etapa Ibarra tuvo que realizar dos modificaciones obligadas: primero fue Latín el que tuvo que salir por un fuerte golpe en el vientre; des-

pués fue el turno de Cabello, el que fue retirado en camilla ante la preocupación del cuerpo médico. Se pensó que había sufrido una grave lesión, pero posteriormente se comprobó que fue un fuerte golpe en el peroné.

Las acciones siempre fueron favorables a Chile, que en ningún momento se vio exigido por el Instituto de Vichy. El equipo sigue mostrando personalidad y

aplicación para no dejar escapar resultados positivos ante rivales inferiores.

Ahora la gira entra en su parte más exigente ya que se enfrentará a selecciones nacionales de la misma edad, que están clasificadas para el Mundial. Hoy se parte rumbo a Alemania Federal, donde por los antecedentes que se tienen, el apretón será realmente fuerte.

por  
HECTOR VEGA ONESIME  
París, Francia.

**La Nación**  
en la gira

## CHILE 2 SEL. INSTITUTO VICHY 0

CANCHAS: Estadio Chamfliory, de Montarges  
ARBITRO: Daniel Boudin (muy bien).

CHILE (2): Velasco (7); Ramírez (6), Cortés (7), Soto (5), Latín (5); Musri (7), Estay (6), Cabello (6), Pino (7); Tudor (5) y Reyes (6). DT: Luis Ibarra. CAMBIOS: 70' Pinto (5) por Latín; 79' Araya (-) por Cabello.

SEL. INSTITUTO VICHY (0): Sansine (6); Legal (4), Porada (5), Hosnatzki (5), Beaunet (6); Abrel (4), Malabay (5), Canone (6), Dumas (6); Courtet (4) y Kolas (5). DT: André Merelle. CAMBIOS: 46' Lebellec (5) por Abrel; 68' Boncort (5) por Malabay. GOLES: 55' Pino (Ch.); 73' Tudor (Ch.).

COL firmó convenio

## El Mundial concentrado en H. Carrera

El Comité Organizador Local del Mundial Juvenil y el Hotel Carrera, firmaron ayer un acuerdo que tiene por objetivo el de concentrar las actividades que demande dicha competencia en el recinto hotelero.

Es así como el titular del organismo Miguel Nasur señaló que las delegaciones que integrarán el grupo de Santiago, con excepción de Chile que se quedará en Juan Pinto Durán, se alojarán en este hotel, y asimismo éste servirá como sub-centro de prensa y de acreditaciones.

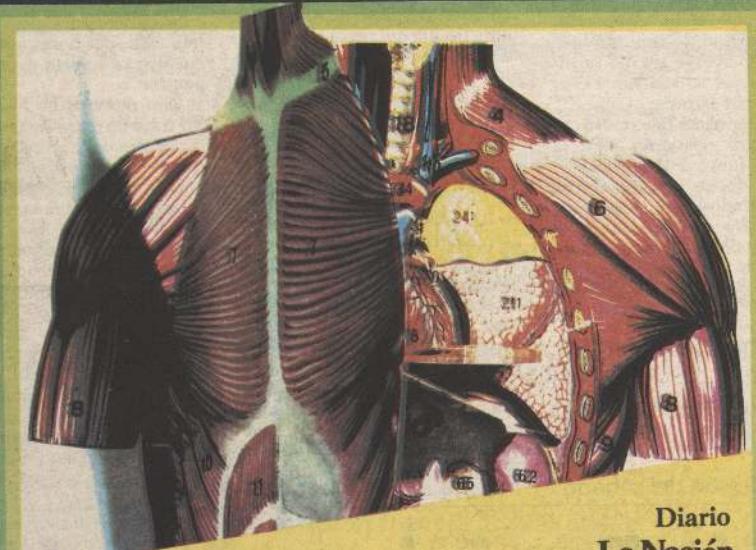
A la reunión asistieron además de Miguel Nasur, el gerente general del Hotel Carrera Nicolás Cox, el gerente comercial Enrique Carvajal y los personeros del Col. Jorge Guevara, secretario; Luis Felipe Varela, vicepresidente; Víctor Molina, gerente general y Jaime Fuenzalida, tesorero.

El convenio comenzará a regir a partir del 1 de octubre y se extenderá hasta el 27 del mismo mes.

Nicolás Cox puntualizó que el recinto que dirige cuenta con 321 habitaciones de las cuales 220 estarán a disposición del Comité Organizador Local. Asimismo añadió que el centro de prensa funcionará en el mismo lugar donde lo hizo para la visita de Su Santidad el Papa Juan Pablo II.

Consultado Miguel Nasur, respecto a los alcances de este convenio, respondió que es muy beneficioso para el buen desarrollo del Mundial. Veo con agrado como hemos ido obteniendo apoyo del sector privado. La semana pasada firmamos un convenio con Vtr y ahora lo hacemos con el Hotel Carrera, entidad que por segunda vez nos brinda facilidades, ya que ante estuve con nosotros para los Juegos ODESUR.

# EL CUERPO HUMANO



Diario  
**La Nación**

**AVISO IMPORTANTE**

A pedido de profesores, estudiantes y público en general, el Atlas del Cuerpo Humano se complementará con nuevas láminas durante el mes de Mayo.

Los lectores coleccionistas del Cuerpo Humano pueden ya timbrar su cupón para participar en el sorteo de 30 microscopios 600 x.

Siga coleccionándolas... Armelas y Aprenda en forma original a conocer la obra más perfecta y completa de la naturaleza...

ATLAS DE ANATOMIA **La Nación**

e volvieron como campeones goleador brasileño, el



a los clubes brasileños que de América. "Llegó la hora de São Paulo."

Clubes llegaron a acuerdo tras el "gran error" del jueves pasado

# Happy end para una nueva crisis

■ Colo-Colo pagará a Rangers los perjuicios ocasionados por la suspensión del partido y la ANFP, tras reconocer sus culpas, evitará que la situación se repita en el futuro

Al final, Colo Colo y Rangers jugarán el miércoles 13 de mayo en un escenario y horario a fijar próximamente. En el día de hoy los albos pagarán a los talquinos una indemnización de 300 mil pesos y la ANFP, haciendo un ritual muy parecido a la "mea culpa" informó que había "tirado orejas" y rectificado todos los puntos que pudieron llevar el "lamentable suceso del jueves pasado" cuando se suspendió el encuentro que debían jugar el elenco popular con el representativo de la Séptima Región.

Tres cupos para una misma historia que parece haber terminado con final feliz.

Y pese a la fuerte declaración entregada por Miguel Nasur para reseñar las causales del —por fin reconocido— error del otro día, la que más de alguna roncha sacó entre los funcionarios de la máxima entidad rectora del balompié nacional, al cabo, la única verdad es que ésta dejó al descubierto la falta de claridad que se tiene actualmente incluso en lo concerniente a las bases del torneo. Si no, no se entiende que ayer se hayan reunido los miembros del directorio con el Comité de Árbitros para comunicarles algo, que increíblemente, ellos no sabían hasta este momento: el único facultado para suspender un partido es el árbitro a menos que el directorio tome otra decisión varias horas antes del encuentro. El Comité de Operaciones —¡oh sorpresa para algunos de sus integrantes!— no ha tenido nunca esta facultad, lo cual también ayer —sólo ayer— les fue ratificado para que no vuelvan a caer en los mismos errores.

Pasado entonces este nuevo capítulo negro quedarán para la historia —junto a la insegura y extrañeza de un público que se sintió estafado— la declaración emitida ayer por la ANFP, el arreglo al cual llegaron ambos clubes y las versiones de los protagonistas de este "error ya superado".

## LA DECLARACION

### A LA OPINION PUBLICA

En relación con la suspensión

Único partido del sábado

# Unión Española recibe a Lota

Con el partido entre Unión Española y Lota Schwager a realizarse el sábado a las 15.30 horas en el Estadio Santa Laura, por el Grupo Sur, se inicia la tercera fecha de la segunda rueda del Campeonato de Apertura de Primera División.

Por el mismo grupo jugarán el domingo Rangers y Concepción, en Talca, a las 15.30 horas, y Fernández Vial y Huachipato, en Concepción a las 15.30 horas. En tanto, el match entre Naval y Colo-Colo quedó suspendido para el 21 de mayo a las 15.30 en Talcahuano.

Por el Grupo Norte, se enfrentarán el domingo, en jornada

doble en el Estadio Santa Laura, Palestino-Cobreloa, a las 14.30 horas, y Universidad de Chile-Everton, a las 16.30 horas. En Iquique, a las 16.00 horas, el local recibirá a Universidad Católica. En tanto que, en Quillota, San Luis se medirá con Cobresal.

## SEGUNDA DIVISION

Todos los partidos de la decimotercera fecha de la primera rueda del Campeonato de Apertura de Segunda División se harán el domingo.

Por el Grupo Norte, se enfrentarán a las 15.30 horas La Serena-Ovalle, en La Serena;

Y más allá de la petición de Rangers, no contemplada en el acuerdo inicial en torno a otra indemnización para la hinchada rojinegra que ascendería a 150 mil pesos por los gastos en que incurrieron en su viaje a Santiago, lo claro es que los dirigentes de ambos clubes llegaron a acuerdo. Pese a las fuertes declaraciones de Bravo en contra de la medida adoptada y de algunas diferencias en la explicación de los pormenores del caso entre ambas partes en conflicto.

## BRAVO: "FUE UNA BURLA"

En lo que más insistía el director talquino era el pago de los sufridos hinchas de Rangers que viajaron a la capital para luego llevarse la sorpresa de que, minutos antes del inicio del encuentro y con ambos equipos en el terreno, el partido no se jugaba. "Aquí se debe apelar a la responsabilidad moral de la gente de Colo Colo. Los albos se dicen un equipo popular y aquí hay gente efectuada que, justamente, pertenece a los estratos más populares de nuestra sociedad: la mayoría de la barra. Sabemos que no hay ningún reglamento que avale nuestra petición pero también creemos que esto va más allá de eso. Es algo que toca el espíritu deportivo de la institución alba, por lo cual esperamos que ellos sepan entender y reembolsar el dinero perdido a nuestros hinchas".

Sr. Bravo en Colo Colo dicen que ellos, dos horas antes del encuentro ya habían pedido la suspensión...

Con nosotros no habló nadie. Yo traté de entrevistarme con los dirigentes del cacique pero hasta quince minutos antes del encuentro no apareció ninguno. El único que se había acercado a las conversaciones con nosotros, el Comité de Operaciones y el árbitro, era el técnico Salah, pero nadie más. Y ya una vez suspendido el encuentro (habla pausadamente como para recalcarlo), cuando no podíamos hacer nada, recién ahí, pudimos conversar y fue cuando yo pedí una indemnización a la cual ellos accedieron. Ahí suscribimos un acuerdo con el señor Peter Dragić.

Santiago Wanderers-Arica, en Valparaíso; Unión La Calera-Cobreloa, en La Calera; San Felipe-Iván Mayo, en San Felipe y Soinca-Audax Italiano, en Melipilla. A las 16.00 horas Antofagasta recibirá a Quintero y Atacama a Coquimbo, en Copiapó.

Por el Grupo Sur todos los encuentros serán a las 15.30 horas. En San Bernardo, Magallanes jugará con O'Higgins. En Santa Cruz, el local hará lo propio con Linarens; General Velásquez con Curicó, en Curicó; Valdivia con Laja, en Laja; Puerto Montt con Iberia, en Los Angeles; Temuco con Nublense, en Temuco, y Malleco con Osorno, en Osorno.

servicio donde se llegó a los 300 mil pesos para el club, suma que no involucra lo que perdieron los hinchas y que ahora estamos pidiendo se les restituya. Viajó gente de Talca —la mejor prueba de que sí se podía hacer fútbol— y eso debe pagarse ya que ellos están desilusionados y muy amargados. Creo que ante eso no puede haber dos posiciones".

■ ¿Qué opinión tiene usted de lo ocurrido?

"Es vergonzoso, una burla. Esto le resta seriedad al fútbol chileno, algo profesional no puede manejar así. Si vamos a esperar que se llenen los estadios para jugar, mejor cerremos todos los reductos y no sigamos haciendo fútbol en Chile".

■ Rangers aceptó en algún momento la suspensión como dijeron luego dirigentes de Colo Colo?

"Falso. Jamás lo aceptamos y en eso nos mantuvimos inalterables.

■ Hay algo muy claro: quien no ha cometido culpa no paga indemnizaciones ¿no?"

■ MENICHETTI: "COLO COLO NO SUSPENDIO EL PARTIDO"

Tras largos minutos de reunión con el directorio de la ANFP, Eduardo Menichetti se retiró de la sede del organismo no sin antes señalar la posición de su club frente al problema.

■ ¿Su club se hará responsable de la suspensión?

"Desde el primer momento nosotros acordamos la indemnización a Rangers cosa que, por su puesto, cumpliremos".

■ Incluso lo que se pide en torneo a la hinchada talquina?

"Lo estamos estudiando y siempre estaremos llenos a escuchar cualquier petición en ese sentido. A nosotros nos parece, en todo caso, que eso está incluido en la indemnización de club.

■ Por qué suspendieron el partido momentos antes de jugarse con el público en el estadio y los jugadores en la cancha?

"Primero que nada Colo Colo no suspendió el partido. Fue una decisión del directorio así que eso pregúnteselo a ellos. Nosotros sólo lo solicitamos. Y no fue cuando la gente estaba en las gradas ni cuando los equipos estaban en el terreno.

Fue unas dos horas antes por lo menos".

■ ¿Cómo se explica entonces que la directiva de Rangers no supiera nada hasta poco antes de comenzar y que los cuadros salieron a la cancha con la evidente intención de jugar?

"Problemas de tiempo y comunicación. Había un problema de tránsito terrible en esos momentos (?) lo cual dificultó llegar a acuerdo en el momento oportuno".

■ ¿No le parece todo esto muy poco serio?

"Creo que esto servirá para aclarar disposiciones y errores que no deben volver a cometerse. Eso es claro. Hubo malas interpretaciones y, si estamos luchando todos por engrandecer



Una fuerte "mea culpa" por hechos ocurridos en torno al encuentro que debían jugar jueves Rangers y Colo-Colo, alzó ayer el directorio de ANFP presidido por Miguel sur.

a nuestro fútbol —lo cual es una realidad— cosas como del jueves no van a volver a ocurrir".

■ Por qué solicitó entonces la suspensión?

"Se hizo pensando en el público, por respeto a ellos, poniendo en cuenta que por las condiciones climáticas, se podía juzgar la cancha y a la vez evitar a una lesión a los jugadores en momentos previos a la partida a Brasil, lo cual habría sido peligroso".

■ ¿No fue netamente por consideración económica ante la demanda pública?

"No. Fue un cúmulo de situaciones en las cuales lógicamente estaba contemplado punto, pero no como único. Se trató de actuar con el mayor respeto posible dentro de la situación y pienso que los problemas involuntarios, de nosotros como de la ANFP, forma en que se tomó la decisión más que nada por el problema de tránsito que impidió llegar gente del club en el momento cesario, fue lo que produjo este lío".

■ Los de Rangers alegan que se conversó con ellos antes de suspender...

"Nosotros nos dirigimos al directorio, que es el Comité de Operaciones de la ANFP, ya con los directivos talquinos imposible conversar antes porque venían viajando. Eso es todo".

Incongruencias más, congruencias menos, lo claro es que este triste episodio parece haber encontrado, de modo u otro, un término común a las características de "happyend". Allá de la nueva demostración de falta de seriedad de nuestro fútbol, las partes en conflicto se fueron a la cama sin haber llegado a acuerdo.

Conociendo a todos, no atrevemos a decir que éste sea el último capítulo de una historia que empezó como un encuentro más de fútbol y terminó en el terreno de las indemnizaciones monetarias.

Todavía quedan algunos puntos en el aire como el pago a las hinchadas talquinas o las diferencias de libreto entre Bravo y Menichetti. Y, quizás, la más importante: el comentario del miembro del Comité de Operaciones que tuvo a cargo el parte entre albos y rojinegros, Héctor Arrué, luego de conocer la declaración del directorio de la ANFP. "No estoy de acuerdo". La alusión a mí es clara y enfática: "yo no fui el que interpreté mal el reglamento".

## Fútbol

omo arquero contra Atlético de Madrid

# Wirth volvió a prender en España

na buena actuación en su verdadero puesto, el del Valladolid no desentonó ante el equipo de Alemão y Marina. "Coke" Contreras también elogió

ID, 4 (AP).— "El Real sin esforzarse, vapuleó Mallorca absolutamente", escribe el diario de S.

afirmó que el Real fue "dueño de la si-ante un Mallorca "que brinaba con una mínima

escribe que "Emilio y el mexicano Hugo pugnaban entre sí por de los dos lo hacia más a la vez, más inútil".

Madrid, actual campeón continúa de líder tras las das de la competición, el grupo por el título con 8, dos más que su inmediato, Barcelona, que 0-0 con su rival regional

guardameta camerún Thomas N'Kono con sus magníficas para-ajara el excelente fútbol del Barcelona el mari Lineker y el escocés Schibald", escribe AS.

el es tercero con 46 pun-illorcha sexto con 37.

otro encuentro de este Sporting empató 1-1 con su feudo de Gijón.

escribe que el "Manito tres estuvo siempre en la en busca del gol, aunque compañe la suerte, unas desaciertos y otras por el

fue enfático

# Orlando Aravena sigue a cargo"

monel de la ANFP desmintió renuncia del técnico y señaló que éste viajaría Argentina para arreglar todo lo concerniente a la Copa América



Orlando Aravena sigue al mando de la selección chilena. Al menos eso informó ayer Miguel Nasur.

problemas generados por declaraciones erradas ambas partes—ya están su y él, como se dijo en un o, seguirá a cargo de la selección debe seguir tra- o, en ese estamos claros, cualquier inconveniente ya surgido ya fue supera- repatriarán jugadores para la copa América?

"Eso tiene que verlo el directorio, pero en mi opinión y por lo ocurrido con algunos jugadores en el último tiempo, no me parece necesario. En el país hay suficientes elementos como para cumplir bien. El que venga debe-



Oscar Wirth jugó bien en el empate a 1 entre el Valladolid y Atlético de Madrid.

su verdadero puesto de guardameta y tampoco desentonó".

Marca dice que "la real sociedad no pudo brillar ante un Murcia que jugó con un fuerte dispositivo defensivo y no renunció al contrataque".

Atlético de Madrid y Real Sociedad comparten la primera plaza de este grupo con 40 puntos cada uno, seguidos de Betis 30, Sevilla y Valladolid 34 cada uno, y Murcia 32.

En el tercer grupo, en el que los tres últimos clasificados descenderán a Segunda División, el líder Athletic de Bilbao "cayó víctima de un error" ante el Sabadell 0-1, escribe AS que añade: "Un penal inexistente decantó el encuentro a favor de los locales".

Racing fue derrotado en su casa de Santander por el Las Palmas 1-3 por sus fallos más que por el acierto rival". Dice AS, que destaca la actuación del chileno Jorge Contreras, que "marcó el tercer gol de los canarios, que le dio serenidad al conjunto".

Athletic de Bilbao encabeza el grupo con 34 puntos, seguido de Las Palmas 33, Osasuna 31, Sabadell 29, Racing 28 y Cádiz 24.

ra amoldarse a las condiciones de todos. Sino, mejor se queda donde está", culminó Nasur.

En torno a la selección de ascenso que concurrirá el próximo 8 de junio a Corea del Sur para representar a nuestro país en un campeonato internacional, se informó que todos los datos serán entregados hoy a las 11.30 horas en Juan Pinto Durán donde se integrará el calendario de actividades de este equipo, la nómina de seleccionados del cuerpo técnico y las condiciones en que se desarrollará el viaje.

En forma extraoficial se señaló, como se venía diciendo desde hace un tiempo, que el técnico será el ex-jugador, Rolando García. Por último, Nasur comunicó que Aravena no le había entregado el informe de la actuación en Bolivia, pero esto se realizaría en los próximos días.

Por su parte, Juan Ignacio Ugarte señaló que él no había cuestionado jamás la permanencia del técnico para la Copa América, sino que había enjuiciado algunas "declaraciones injustas" de su parte. "Pero eso ya está superado. Tengo entendido que Aravena dio algunas explicaciones y ahora sigue al frente de la selección. Y para mí, eso está bien", indicó.

## Copa Libertadores

# Confederación Sudamericana se reúne para tratar reformas

■ En Asunción se juntarán el próximo viernes los delegados de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile y Paraguay

ASUNCIÓN, 4 (EFE).— La Confederación Sudamericana de Fútbol convocó a los delegados de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile y Paraguay, quienes se reunirán en Asunción el próximo viernes y sábado, para tratar la reforma de la Copa Libertadores de América.

Los cinco países conforman uno de los dos grupos de trabajo que la CSF formó para definir los proyectos de modificación del sistema de disputa del campeonato sudamericano de clubes.

El otro grupo está formado por Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela y realizará una labor similar por mandato del comité ejecutivo de la CSF, presidido por el paraguayo Nicolás Leoz.

Los proyectos de forma de la Copa Libertadores serán pulidos

para ser considerados por la CSF en su plenaria a realizarse en Guayaquil (Ecuador), los días 24 y 25 de este mes.

La decisión final sobre el futuro de la Copa Libertadores se tomará en el congreso de la CSF que se realizará el 25 de junio en Buenos Aires, dos días antes de comenzar la disputa de la Copa América de selecciones.

Varios son los proyectos para cambiar la Copa Libertadores, que se disputará desde 1988 con su nuevo régimen, según resolvió el congreso que a fines de 1986 se realizó en Asunción.

Con algunas variantes entre si los proyectos hasta ahora dados a conocer buscan hacer el torneo regional más atractivo con menores gastos económicos, según afirmaron portavoces de la Confederación Sudamericana.

## En México

# Risas y llantos de chilenos

MEXICO, 4 (ANSA).— Falta dos fechas por disputarse de la primera fase del actual campeonato mexicano del fútbol lo más sobresaliente han sido las clasificaciones de los equipos Guadalajara, Cruz Azul, América y Morelia, quedando en suspeso los que permanecen en el sótano y que ahora suman cinco, dos de ellos al borde de la segunda división, el Cobras, que

dirige el argentino Rubén "Ratón" Ayala y el León (que dirige Pedro García).

Al término de la fecha número cuarenta, en la que fueron convertidos 24 goles, el Atlante, quien venía siendo señalado como candidato para descender a la segunda división, por el momento se ve salvado y ha dejado su lugar al León, seguido de Cobras.



## OFERTAS HASTA AGOTAR STOCK

- Zapatillas Nike Ajko 9.700 ----- \$ 7.250.  
Sky 4330 ----- \$ 7.250
- Zapatillas rítmicas (del 26 al 38) ----- \$ 490.  
Eagle francesa (del 29 al 45) ----- \$ 590.
- Buzos franelas adulto ----- \$ 4.380.
- Pantalón franelas adulto desde ----- \$ 1.990.



- Media tubular 100% algodón ----- \$ 610.
- Balón foot ball profesional ----- \$ 3.990.

Y como siempre SOLO las mejores marcas a precios que sólo SERVUS puede ofrecer

Providencia 2216 - Local 42 A Fono: 2324353  
San Antonio 140 - Local 54 Fono: 393523  
Monjitas 660 Fono: 393945  
Fábrica: Monjitas 721 Fono: 398741

## Tenis

### PARTIO EL OPEN FEMENINO DE ROMA

Luego de siete años de ausencias, retornó la competencia femenina al tenis open de Roma. La última vez que el abierto de Italia femenino se disputó en la cancha de arcilla del foro ítalo fue en 1979, salió en gira a Perusa entre 1980 y el año 84, al siguiente fue a Taranto. La temporada pasada no se jugó.

Ahora volvió con todas las figuras estelares. La mayoría de las cabezas de series debutan hoy. La austriaca Barbara Paulus, de 16 años venció a la alemana Sylvia Hanika 7-6 y 6-3. La brasileña Patricia Medrado cayó frente a la francesa Nathalie Truziat 6-1 y 6-4.



MARTINA NAVRATILOVA, la estrella del tenis mundial, es la primera carta al triunfo en el torneo de Italia que vuelve abrir sus puertas al tenis femenino (Reuter).

Federación emitió comunicado oficial

## Antecedentes de la polémica del tenis

La Federación de Tenis de Chile envió un comunicado oficial a través del cual pretende formular su única y última versión respecto a los recientes castigos que aplicó a tres de sus dirigentes.

Un extracto del texto que firma el secretario general, Guillermo Pavez, trascibimos a continuación:

1) Terminado el período de 1985 de la administración anterior, y como es habitual, el día 22 de marzo de 1986 se designó por el Consejo de Presidente y Delegados, una comisión revisora de cuentas para analizar el movimiento financiero y contable administrativo referido.

2) Una vez evacuado el informe de la comisión —trabajo que demandó 6 meses— se presentó al consejo del 22 de noviembre de 1986, y éste en virtud de los reparos que contenía resolvió entregar los antecedentes al Tribunal de Honor para que dictaminara en conformidad al artículo 20 de los estatutos de la Federación.

3) El Tribunal recopiló todos los antecedentes, citó a los afectados y les tomó declaraciones, y finalmente emitió su informe con fecha 11 de abril de 1987 ante el pleno del tenis de Chile.

4) El Plenario conoció del informe del Tribunal de Honor y lo aprobó por unanimidad. Dicho

informe consideró fundada la mayoría de las observaciones formuladas por la Comisión Revisora de Cuentas, señalando las siguientes responsabilidades:

1) Ricardo Urresti Camio: ex protesorero, responsable de acuerdo al art. 20, de no cumplir con la reglamentación al desempeñar las funciones estipuladas en el art. 51 de ellos.

2) Guido Puch Vinelli: tesorero, responsable de acuerdo al art. 20 de a) Conducta irregular al ejercer su cargo sin dar a la tesorería y la entidad, los necesarios mecanismos de control y coordinación, presentando ésta un desorden manifiesto; b) de no acatar la reglamentación al no cumplir debidamente con las funciones que le asigna el art. 50 de los estatutos en las letras a) "Ser responsable conjuntamente con el presidente del manejo y custodia de los caudales de la federación"; h) "Depositar sin demora en los bancos autorizados por el Directorio todos los valores que reciba"; y k) "El desempeño y la competencia del personal que le colabora, rentado o no, será de responsabilidad del tesorero".

3) Alejandro Peric Carkovic: presidente, responsable de acuerdo al art. 20 de los estatutos de no cumplir con la reglamenta-

ción al no velar debidamente el manejo y custodia caudales de la Federación acuerdo a lo previsto en el letra a) de los estatutos.

Se observa que si bien naturaleza del cargo que pena la persona, que de presidencia de la federación lo dice relación con los de la entidad es personal de la entidad es personal responsable de su mandato Art. 50) es administrador de la ins (Art. 46 letra a) y en el término es el exclusivo del cumplimiento de actividades de la federación rectorio (Art. 46 letra L) no mencionar que en el señor Peric, su responsabilidad resulta afecta no por decisiones personales, sin embargo, comisiones de depositar en forma ilimitada confianza en la persona tentaba el cargo de tesorero Federación, no ejerciendo funciones de fiscalización, especialmente en lo que se relaciona a la compra res.

Se previene especialmente, que en el caso del Sr. los cargos que este Tribunal mula y estima plenamente dados, dicen relación directamente con la forma incorrecta en que ejerció el contrasera, respecto de las situaciones trascendentales que se han especificado.

5) Por lo anterior, y de los art. 21 y 56 del reglamento, y las facultades del honorable consejo de directores y delegados y establecer las siguientes sanciones: ya por todos conocidas yra Guido Puch es la inhabilitación para ocupar cargos rectivos en el tenis y la cantidad de 507.949 pesos. Alejandro Peric y Ricardo Urresti la inhabilitación es por un año, además la devolución de los egresos sin justificación.

### MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN REGION DEL BIOBIO

DPTO. OPERACIONES HABITACIONALES  
SECCION POSTULACIONES Y ASIGNACIONES

El Servicio de Vivienda y Urbanización, Región del Biobío, comunica a los postulantes inscritos en el Sistema de Marginalidad Habitacional, que regula el D.S.N. 62 (V. y U.) de 1984, que a contar del 05 y hasta el día 20 de mayo de 1987, se procederá al cierre de registro, correspondiente a la intercomuna Concepción-Talcahuano.

Lo anterior en cumplimiento a lo establecido en el art. N° 9 del D.S. 62/84, objeto de efectuar la selección de inscritos y confeccionar la correspondiente nómina de prelación.

DIRECTOR SERVIVI  
REGION DEL BIOBIO



Chile, soluciones concretas.

## DIVERLANDIA (CHILE) S.A.

Sociedad Anónima Autorizada  
Resolución 40-C del 27-2-1976

Agencia de Sociedad Anónima Extranjera  
Representante Legal: Donald E. Fagg Mathias

### ESTADOS FINANCIEROS

Balance General al 31 de Diciembre de 1986

Activo Circulante	\$ 196.363.234,-
Pasivo Circulante	( 17.685.885,-)
Capital de Trabajo	178.677.349,-
Activo Fijo	113.259.651,-
Patrimonio Neto	\$ 291.937.000,-
<hr/>	

Resultado entre el 1º de Enero y 31 de Dic. de 1986

Ingreso Neto	\$ 222.516.306,-
Costo de Explotación	( 118.491.759,-)
Margen de Explotación	104.024.547,-
Gastos de Administración	
y Ventas	( 51.622.985,-)
Resultado Operacional	\$ 52.401.562,-
Otros Ingresos no Operacionales	5.714.781,-
Corrección Monetaria	( 2.912.894,-)
Resultado antes de Impuesto a la Renta	\$ 55.203.449,-
Impuesto a la Renta	( 5.470.354,-)
Utilidad Neta	\$ 49.733.095,-
<hr/>	

DONALD E. FAGG MATHIAS  
REPRESENTANTE LEGAL

JUAN G. RIVERO SUAREZ  
CONTADOR

## PREMIAN A LOS DE LA EQUITACION

Para las 19.00 horas Federación Ecuestre que encabeza Félix Tegaray distinguirá a los más sobresalientes de la equitación, en las modalidades de adiestramientos y saltos. Temporada pasada. El evento vará a cabo en Vicuña 547 Centro Vasco.

El próximo fin de semana se reanudarán las competencias regionales de la Federación Santiago que se realizará en el jardín de la Escuela Militar.

La Comisión Técnica solicitará a la General de Carabineros la facilitación de los terrenos para esa institución en la que se realizará el plantel de la prueba con

## Ciclismo

# Colombia I triunfo is Herrera

— Millones de personas con la actuación colombiana Luis (ien ganó la etapa de bella) de la Vuelta a Colombia por televisión del país.

ero Herrera, pues esa noche de joven, se imponía de Santander Covadonga de 179 kilómetros, lo significó el primer lugar de la general, se convirtió en premio en el día de su cumpleaños.

La transmisión de televisión, vía satélite, de los campeonatos de radio y televisión, se paralizaron totalmente de colombianos profesionales final una verdadera y júbilo tan pronto el 26 de años cruzó la meta de la etapa.

cubrió la distancia en 10s. a 33.969 Kph., en los cinco puertos, quedando como líder en clasificación general, jersey oro con 54 horas, a escasos 39 segundos el irlandés Sean Sáez, alemán Dietzen a un minuto; Vargas a 2m. 07s.

aplauso de ayer, Herrera triunfo a sus compañeros "Café de Colombia" trabajaron en plena para minar las energías de los. "Entonces ataqué y mi busco Vicente Beltrán segundo; Sean Kelly

No force demasiado para no anular a Vargané todos los puertos... pero será difícil a malla de líder, pues contra reloj individual hay otros más veloz..."

ada de hoy será desde Onís a Oviedo, de 142 km y con cuatro ascensos sencillas.

**E D R E Z**  
**IMPRESAS.** Mañana en Hotel Galerías, San José, se dará comienzo al torneo organizado por la rama de la Compañía Chile-telefónos. Este certamen tiene la participación de 16 equipos. Se jugará desde las 10 horas solamente los días 10 y 12 de mayo.

**MOVILISMO.** El próximo volverá el automóvil de velocidad al circuito de Las Vizcachas, para disputarse la tercera del torneo nacional y regional. Certámenes que organizados por la Asoc. de Chile. Actuarán Fiat 600, TC.

**D.** Dos espectaculares entre profesionales se celebraron el pasado fin de semana, uno municipal de Puerto Montt, crédito local y actual de Chile de los M.M. Jaime Sánchez, (63.300 votos por K.O. al séptimo Juan Cruces, (62.700 voto que fué dirigido a Carrasco, en Puerto Alto, en Mosca, Víctor Tolosa, K.O.T. a Víctor Fica, reunión sureña más de electores y sólo 250 en papelería.



## CONCURSO N° 35 DE BOLETAS DE VENTA Y SERVICIOS

RESULTADO DEL 35º CONCURSO EN SABADOS GIGANTES DEL 2 DE MAYO DE 1987, ANTE NOTARIO PÚBLICO

GANADOR DEL PREMIO SEMANAL DE UN AMOBLADO DE CASA  
JOSE FRANCISCO JARA RAMIREZ  
SAN MIGUEL

### CON \$ 100.000 CADA UNO:

LEOPOLDO GUZMAN CUEVAS — LINARES  
AMELIA OYARZUN OLIVARES — SANTIAGO  
CRISTIAN RIOSECO R. — VALPARAISO

### CON \$ 100.000:

COMERCIANTE: ALMACEN POR MENOR  
SUAREZ CAVIERES ALICIA Y OTRO  
SANTA FE 744 — SAN MIGUEL

### NOMINA DE PERSONAS FAVORICIDAS CON \$ 5.000 EN LA "TOMBOLA"

NOMBRE	COMUNA	DIRECCION	NOMBRE	COMUNA	DIRECCION
Abaños Romero Gabriela	Las Condes	C. Alvarado 4496	Llanín Ardiles Fresia	Pudahuel	Pque. Industrial lote 9C
Abaños Romero María Graciela	Las Condes	C. Alvarado 4496	Ulewellyn Evans	Coquimbo	España 759
Acosta Hilda	Santiago	Cautín 1040	López Cárdenas Aurielia	Providencia	Bogotá 1200 Dp. 401
Adana Vargas Eliana	Morón	S. Norte 4748 VUC	López González Juana	Conchalí	Jartas 4158
Aldao Guzman Eduardo	S. Bernardo	S. Pinto 11944	Madrazo Pérez Lilian	Villa del mar	3 Poniente 369
Alarcón Espinoza Carlos	Cabildo	Cabildo Huemures 772	Mancilla P. Leonardo	Valparaíso	Calle 1 Pb. Bolívar Co. Cordillera
Alarcón Espinoza Carlos	Santiago	A. Latome 514	Marchesi C. Hernán	Peñalolén	S. Luis 4400, P. 334 5136
Apazaibar M. Margarita	Talca	Michimilongo 243 Pb. Independencia	Martínez Gómez Andrés	Palo Alto	Los Llanos 1200 Dp. 24
Apazaibar M. Margarita	Talcahuano	María del Mar 464, Calle Abarca	Martínez Gómez Teresa	Santiago	Gamboa 2792 Bl. 32 Dp. 24 J.A. Ríos
Arancibia J. Ismael	Quinta Normal	Pdte. Bustamante 404 D 418	Méndez Godoy Maty	Talcahuano	Guzacola 4298 Pb. Las Canchas
Arancibia Osset Luisa	Temuco	Sta. 01761	Méndez Suso Alice	Chillán	Roble 186 Sn. Carlos Nubel
Araya Aguirre Norma	Quinta Normal	L. Durand 01136 Bl. 5 Dp. 41 Campos Dsp.	Mendoza Ahumada Elizabeth	Talca	2 Sur 348
Araya Collarte Jessica E.	Coquimbo	Hornel 5765	Mendoza Zúñiga José	Quillota	Los Jardines 106
Araya Zapata Elias	Temuco	Los Jardines 328	Mellado Varela Marcela	Concepción	Ma. 4000 462
Ariza Villalobos Ana	Cochrane	Calle 8 106 Rosario	Moller Carlos	Valparaíso	Cole Cola 914
Ariza Villalobos Ana	Cochrane	La Marina 2404	Moller López Raquel	San Miguel	Redondo 2252
Arriagada Guillermo	Cochrane	Los Ateliers 336 Pb. Sindempat	Mollo C. Isabel	Santiago	Porto Alegre 5761
Atencio Osorio Marcela	Cochrane	Mincha 674 Pb. Clara Estrella	Monasterio Dolores	Conchalí	Pj. Infraestructura 699 A.R. Carmicer 5 Dp. 8
Avendaño Vargas Felicinda	Cochrane	Los Chilenos 8996	Montenegro Amor	Cordillera	Colón 2000
Avendaño Vargas Felicinda	Talcahuano	Marina 102 Bl. 9 Dp. 21	Morales Retama Flor	Nuñez	Bleiberg 1991
Balbina Jara Sofía	Antofagasta	Barquedano 1136	Morales Astorga Johanna	Arica	F. Figueredo 841
Barnos Larra Antonio	Arica	S. Rebledo 548	Morales Oyarzún Alvarina	Villa Alemana	R. Perú 823
Barras Contreras Teresita	Chillán	Cap. Avelino 2395	Morillo Saglione Domingo	Punta Arenas	Castro 131
Baumeyer H. Ericka	Chillán	Cochrane 670	Morillo Saglione Olga	Lo Prado	Pj. 12 de Febrero 370
Becerra de Faguett Teresa	Santiago	La Vega 5136 B.	Muñoz Costales	Estación Central	Los Molinos 1062
Becerra de Faguett Teresa	Quillota	St. Isidro 4028 Dp. 81	Muñoz Faúndez Patricia	Concepción	La Laguna 86
Burgos Guerrero María Luisa	Quillota	Concepción	Narváez Saldívar Elena	Temuco	Miraflores 144 Lzo. Arenas 1
Bustos C. Esteban	Santiago	Quillota 2273 Pta. Brava	Núñez Pizarro Georgina	Quillota	Chonchi 22 V. Turinig
Cabada Garrido Nuncio	Nuñez	Quipué 1000	Oliva Elia	Las Condes	V. Gómez Mackenna Bl. 8 Dp. 14
Cabello Vera Manuela	La Pintana	Quipué 1044	Oliva Julia	La Reina	Serrano 1005
Carrasco Gómez del Carmen	La Pintana	R. Rebolledo 244	Oliva Julia	La Reina	Bleiberg 6005B
Carrera Baeza Gerardo	Valparaíso	R. Rebolledo 247	Olivera a Margarita	Antofagasta	Bleiberg 6005B
Carrera G. Carlos	Valparaíso	Valparaíso 455 Peñablanca	Oñate Rosales Francisca	Paillaco	Baqueanos 1030
Calderón Muñoz Ana	Santiago	Valparaíso 455 Peñablanca	Oñate Rosales Francisca	Porobal	Gorbea
Carretero Gómez Ins	Santiago	S. Vespucio 5460	Opozo Opazo Aurora	Concepción	Lanuras 1016
Celis Flores Ester	Santiago	S. Vespucio 5460	Oporto Vidal Ruth	Temuco	Conchalí de las Andes 4943
Cerro Tapia Annie	Santiago	S. Vespucio 5460	Orellana Orelana Berme	Nuñez	Aguilera L 905
Cerracchio Cindy	Maipú	S. Vespucio 5460	Osses Osorio Margarita	Aricas	Mercado 1464
Carvacho Luis Gilberto	Valparaíso	S. Vespucio 5460	Osses Aravena Jorge	Santiago	G. Vargas 1316
Cervajal Murga Sonia	Valparaíso	S. Vespucio 5460	Osses Aravena Jorge	Temuco	Ciero 1005
Checa Sepulveda Patricio	Concepción	S. Vespucio 5460	Oyarzún Vásquez Lidia	San Miguel	R. Morales 2090
Castro Berros Georgina Graciela	Concepción	S. Vespucio 5460	Oyarzún Vásquez Lidia	San Javier	Con. Habitacional Estadio A 203
Castro Martínez Leonor	Concepción	S. Vespucio 5460	Páez Solórzano Juana	Estación Central	E. Ramírez 2280
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Palavecino Donoso María Delfina	Rancagua	E. de Trince 505
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Palm Ballesteros María	San Miguel	Paseo 1499 Pb. Nta. Alborada.
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Parraga Gutiérrez Jonka	Temuco	Villarrica 1005
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Paz Vásquez Olga	San Miguel	Armada de Chile 2071
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Paver Bustamante Gloria	La Florida	G. Urutia 0146
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Peralta A. María	Las Condes	Magnolia 75 Dp. 91
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pinochet Parade Carmen	Conchalí	Costanera Nte. 8749
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pinto R. Teresa	Conchalí	Hérnandez del R. 0294
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Los Pinos 2816
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Pedro Hurtado 421
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	A. Matte 3672 V. Hnos. Carrera
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	G. Gallo 1767
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Guanche 204 Dp. 22
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Santos Martínez 257 La Rinconada
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	P. Zamorano 635 Antulhué 2
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Sta. Ester 659
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Punta Arenas 8360
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Los Carabineros 380
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Tirrenia 333 C. Alegría
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	F. Pinto 191
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Los Clarines 6263
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Viscaya 668 Pb. W. Bradden.
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Pj. Las Urracas 9499 X. Espejo
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Pj. Las Urracas 957 V. San Pedro
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Los Carrascal 2241 Pj. 1 de Mayo
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Gral. Bustamante 692
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	A. Fernández 823
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	A. Flemming 7665 Torre 3 Dp. 193
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Dijo. Almirante 2357 Dp. 104
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	El Roque 487 Ida Teja
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	M. Monet 1756
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Gral. Freire 1122
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	J. Gil de Castro 203
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Velarreal 720
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Almagro 100
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Ob. Edwards 729
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Cirujano Guzmán 24 N
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Lirida 01790 V. Atalaya
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Baqueanos 610
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Ernesto Quintana 5098
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Zenteno 424 Dp. 322 Bl. 3
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Santa María 135 Pb. Patronato de Chile
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Pj. 21 de Enero 8070 V. Jardín Alto
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Almirante 1200 H. Vives
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Belen 49 V. Gildemeister
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	E. Zamorano 125
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	R. Araya 2745
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	J. Alberdi 400
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	P. Grecia 1001
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	N. Martínez 1777
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Los Húspers 27
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	P. Burchard 2196
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Traiguén 2425
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	10 Norte 1200 Dp. 13
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	P. Vialdivia Pj. Coleco 0865
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	P. Aguirre C. 615
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Alejandro C. 8
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	C. Cisternas 2898
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	P. H. 3690
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	G. Vargas 651
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Pb. A. Navarrete Bl. 154
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	H. de Aguirre 421, 54
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Co. Blanca 1623 V. Pta. Arenas
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Frigorífico 1000
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	C. 3
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	San Martín 893
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	Puerta 550 El Sol
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	14 de Octubre 740
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	P. Quiriquina 1800 Pb. Sta. Fe 2a. etapa
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	La Azucena 378
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	S. N. 10890 V. San Francisco
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S. Vespucio 5460	Pizarro Martínez Mónica	Macul	C. C. 1141
Castañeda Latorre Eusebio	Concepción	S			

Detenido por la CNI

## Terrorista del FMR a disposición de Fiscalía

1.- La Central Nacional de Informaciones puso hoy a disposición de la primera fiscalía militar de Santiago, a un terrorista del "F.M.R.", en cuyo domicilio se encontró documentación subversiva, instructivos y elementos para la fabricación de explosivos.

2.- La identidad y otros antecedentes del terrorista se entregarán a continuación:

Nombre: Hugo Germán Cortés Ahumada

Edad: 26 años

C. Identidad: 9.064.789-K

Fil. Pol.: Integrante del "F.M.R."

Domicilio: Calle Nueva Nr. 1669, Villa Nueva Grecia, comuna de Peñalolén.

3.- Cabe destacar que en el inmueble ocupado por Cortés Ahumada se ubicó abundante documentación de características subversivas, instructivos del "F.M.R." y un manual con instrucciones para asaltar vehículos y cuarteles policiales.

Asimismo, en la habitación del terrorista ya mencionado se encontraron estopines, detonadores y cordón detonante, destinados a la preparación de artefactos explosivos.

4.- Hugo Germán Cortés Ahumada, dentro de la estructura del "F.M.R." tenía como jefe directo a Luis Hugo López Duarte, quien fue detenido por personal de Carabineros en la noche del 1º de mayo en la comuna de San Miguel, junto a otro integrante del mismo grupo terrorista, identificado como Francy Alexis Zapatta Nicolis, quienes se encuentran a disposición de la justicia militar.

5.- Se hace presente que la Central Nacional de Informaciones continúa desarrollando diligencias en torno a este caso, ya que existen presunciones que estos sujetos están implicados en actos terroristas ocurridos recientemente.

## Aclaran crimen en Viña

VIÑA DEL MAR.— Con la detención de uno de los dos autores materiales, personal de la Comisaría Judicial de la Subprefectura de Investigaciones de Viña del Mar, aclaró, en tiempo récord, el reciente fin de semana, el homicidio de un trabajador luego que, junto a su cuñado fue atacado con arma blanca por dos desconocidos.

El informe oficial entregado al mediodía de ayer a nuestra agencia en la citada unidad policial establece que el sábado pasado se logró la captura de Pedro Sepúlveda Moraga, 25 años, quien confesó ser uno de los sujetos que ultimó, con cuchillo, a Antonio Navales Catalán, 34 años, casado, dos hijos, con domicilio en Renaca Alto y dejó grave al cuñado de la víctima, Hernán Cuadra Moreno, 30 años de edad.

El criminal confesó que el origen del hecho de sangre se debió a sus instintos criminales, ya que no aceptó que su amigo, apodado el "Zorillo", actualmente prófugo, fuera agredido por Cuadra, en el curso de una discusión sostenida en el interior de un restaurante.

### PUBLICACIÓN DE TARIFAS COMPARTEA ELÉCTRICA DEL LITORAL S.A. (Sociedad Anónima Abierta)

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 114 del D.F.L. N° 1 de 1982 y en el Decreto N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la Compañía Eléctrica del Litoral S.A. informa que a contar del 5 de Mayo de 1987, las tarifas que cobrárá a sus clientes serán los valores que a continuación se indican. Las denominaciones empleadas corresponden a las del Decreto N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

#### CARGOS UNITARIOS

##### TARIFA BT 1

Cargo fijo mensual, \$/Cliente	\$ 262,52
Cargo por potencia base, \$/kWh	0,415
Cargo por energía, \$/KWh	0,470
Cargo por potencia de invierno, \$/KWh	0,288

##### TARIFA BT 2

Cargo fijo mensual, \$/Cliente	\$ 262,52
Cargo mensual por potencia	
- Consumos parcialmente presentes en punta, \$/KWh	1.760,9
- Consumos presentes en punta, \$/KWh	2.681,4
Cargo por energía, \$/KWh	0,470

##### TARIFA BT 3

Cargo fijo mensual, \$/Cliente	\$ 417,63
Cargo mensual por potencia	
- Consumos parcialmente presentes en punta, \$/KWh	1.760,9
- Consumos presentes en punta, \$/KWh	2.681,4
Cargo por energía, \$/KWh	0,470

##### TARIFAS BT 4.1 - BT 4.2 y BT 4.3

Cargo fijo mensual, \$/Cliente	\$ 611,98
Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno, \$/KWh	2.127,1
Cargo mensual por potencia contratada o leída \$/KWh más	514,3
Cargo por energía, \$/KWh	0,470

##### TARIFAS AT 2

Cargo fijo mensual, \$/Cliente	\$ 262,52
Cargo mensual por potencia	
- Consumos parcialmente presentes en punta, \$/KWh	1.091,6
- Consumos presentes en punta, \$/KWh	1.546,5
Cargo por energía, \$/KWh	0,424

##### TARIFAS AT 3

Cargo fijo mensual, \$/Cliente	\$ 417,83
Cargo mensual por potencia	
- Consumos parcialmente presentes en punta, \$/KWh	1.091,6
- Consumos presentes en punta, \$/KWh	1.546,5
Cargo por energía, \$/KWh	0,424

##### TARIFAS AT 4.1 - AT 4.2 y AT 4.3

Cargo fijo mensual, \$/Cliente	\$ 611,98
Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno, \$/KWh	1.333,2
Cargo mensual por potencia contratada o leída, \$/KWh	213,3
Cargo por energía, \$/KWh	0,424

Los valores indicados incluyen el 20% impuesto al Valor Agregado. Las condiciones de aplicación de las tarifas son las establecidas en la Resolución N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

En el último caso se llevó \$ 6 millones

## Buscan a gitana que estafó a mujeres con líos sentimentales

Intensamente es buscada por la policía una mujer, aparentemente gitana, que ha cometido millonarias estafas a ingenuas dueñas de casa del barrio alto a las cuales les ha prometido solucionar sus problemas de fríos sentimentales.

La Policía de Investigaciones dio a conocer un retrato hablado de la mujer y su descripción física a fin de advertir a posibles víctimas como, asimismo, para lograr dar con su paradero.

La presunta gitana, ya que habla o imita el lenguaje de esta raza, tiene aproximadamente 30 años de edad, de 1,62 metro de estatura, buena presencia, pelo castaño claro, ojos claros, tez blanca pálida y vista normal aunque un poco artesanal.

De acuerdo a la información proporcionada por el Departamento de Relaciones Públicas de

la policía civil hay tres denuncias concretas contra la estafadora, y en el último de los casos logró llevarse la suma de seis millones de pesos en dinero efectivo.

En los tres casos denunciados —aunque se estiman que son muchos más cuyas víctimas por vergüenza han guardado silencio— la mujer ha actuado de la misma manera.

Por algún conducto que puede tener se informó de diversas situaciones sentimentales de adineradas personas, conocimientos que adquiría hasta los más mínimos detalles.

Posteriormente llegaba hasta el domicilio de la víctima en momentos que estaba sola y le decía que por sus poderes ella estaba en conocimiento de sus problemas y el motivo de su presencia era ayudarla a solucionarlos.

La víctima le pasaba las las cuales les eran devueltas plazo señalado. De esta manera la pseudo gitana no tenía plazos para en algún momento citar gran cantidad de dinero y que anteriormente cumplido con su promesa de regresarlos.

Pero esta vez ya no regresó y recibió sus clientes se cuenta que eran víctimas engaño. Investigaciones se estima que está operando desde hace tres meses en el alto de la capital.

Los tres casos han sido dados a los tribunales como de estafa, y supone la posibilidad que la mujer tiene a los cómplices ya que actúa con conocimiento muy acabado de la misma.

Se hace llamar Jury o nombres que se suponen falsos pero ante la posibilidad que tiene usándolos la policía acude a las personas que quiere solucionar algunos problemas el camino indicado es absterse ya que pueden ser víctimas de una estafa.

Este es el retrato hablado de la gitana estafadora. Fue confeccionado a partir de tres de sus víctimas.

En sangriente hecho ocurrido en Pudahuel

## En asalto murió integrante de una peligrosa banda delictuosa

Con un sangriente episodio, un muerto y un herido detenido, culminó el prolongado fin de semana en la comuna de Pudahuel, lugar donde efectivos tanto de la policía civil como uniformada trabajan en la localización de cinco antisociales responsables de este hecho y de a lo menos dos atracos a peatones perpetrados en la noche del domingo último.

De acuerdo a los primeros antecedentes policiales la seguidilla de estos casos comenzó cuando un grupo de seis antisociales, la mayoría de ellos con antecedentes penales, decidieron culminar el fin de semana con una reunión alcoholica en el restaurante San Francisco, ubicado en la calle del mismo nombre esquina de Serrano, en la comuna de Pudahuel, pero no contaban con dinero. Por esta razón decidieron, en primera instancia, asaltar a transeúntes y lograr lo que necesitaban para comenzar la fiesta.

### HOMICIDIO

Posteriormente los mismos antisociales, al interior del antes mencionado restaurante, intentaron arrebatarle el dinero que portaba Juan Guillermo Chacón Aedo, de 32, quien logró huir de las sufridas en el combate, llevó documentación falsa y el puesto nombre de José M. Castro Paredes. Todos los antecedentes del caso fueron remitidos al juzgado del crimen local igual que el detenido, mientras la policía realizaba diversas quemas para dar con el paradero de la banda que gestó la riña.

El muerto fue identificado como Manuel Edgardo Alvarez pa con antecedentes policiales el supuesto homicida como Chacón, quien, en primer momento, al llegar la policía para escapar producto de las heridas sufridas en el combate.

El sangriente encuentro tuvo con uno de los agresores nato y con el asaltado con heridas de diversa consideración producto de cortes y punzazos.

El muerto fue identificado como Manuel Edgardo Alvarez pa con antecedentes policiales el supuesto homicida como Chacón, quien, en primer momento, al llegar la policía para escapar producto de las heridas sufridas en el combate, llevó documentación falsa y el puesto nombre de José M. Castro Paredes. Todos los antecedentes del caso fueron remitidos al juzgado del crimen local igual que el detenido, mientras la policía realizaba diversas quemas para dar con el paradero de la banda que gestó la riña.

Trágico fin de semana en camino a Cabrero

## Tres muertos y nueve heridos al chocar de frente dos automóviles

■ Las dos familias regresaban a sus hogares después de pasar el largo fin de semana ■ Perecieron un profesor de la U. de Concepción; un técnico electricista y su hija de cinco meses

CONCEPCIÓN.— (Por Yolanda Arias F.).— Tres muertos, entre ellos una guagua de sólo cinco meses y cuatro heridos graves, además de otras cinco personas que resultaron con lesiones de carácter leve fue el saldo que dejó un trágico accidente de tránsito, al chocar de frente dos automóviles que regresaban a sus hogares después de un largo fin de semana.

El hecho que ha conmovido a la zona, se produjo a las 19.30 horas del domingo, en el kilómetro 9 de la ruta a Cabrero, cuando el vehículo patente FC-1151, conducido por José Manuel Bascur Monsalves, de 36 años, técnico eléctrico, sobre pasó el eje central de la calzada al percibirse de la existencia de un tractor y coloso estacionado sin luces en la berma, chocando de frente al automóvil patente AF-7922.

Al comparar el tipo de torres que eligieron los terroristas para perpetrar sus atentados, se advirtió que hubo una suerte de equivocación en el caso de la V Región, por cuanto la torre derribada no pertenecía al sistema interconectado de Endesa, sino que al sistema de suministro propio de Chilectra.

Por esto, solo la provincia de San Antonio y parte de la comuna de Valparaíso permanecieron temporalmente sin servicio, pero con su suministro normal todo el resto de la V Región.

### TARIFAS DE SUMINISTRO ELÉCTRICO

En conformidad con lo dispuesto en el artículo 114 del DFL N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería y en el Decreto N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Reconstrucción, la Empresa Eléctrica Puente Alto Limitada, informa que al 05 de Mayo de 1987 inclusive, cobrará a sus clientes, las tarifas a continuación se indican:

	Precio sin IVA	Precio con IVA
mensual energía, por kWh.	218,77	262,52
mensual energía adicional de invierno, por kWh.	13,77	15,92
	27,88	33,46
mensual energía, por kWh.	218,77	262,52
mensual por potencia parcialmente presentes en punta.	6,624	7,948
presentes en punta, por KW.	1.195,87	1.435,04
	1.860,25	2.232,30
mensual energía, por KW.	348,19	417,83
mensual por potencia parcialmente presentes en punta.	6,624	7,948
presentes en punta, por KW.	1.195,87	1.435,04
	1.860,25	2.232,30
2. 2. y AT.4.3. mensual energía, por kWh.	509,98	611,98
mensual por potencia base, por KW.	6,624	7,948
mensual por demanda máxima de potencia, dura de invierno, por KW.	381,42	457,70
	1.478,82	1.774,58
2. mensual energía, por kWh.	218,77	262,52
mensual por potencia parcialmente presentes en punta.	5,806	6,967
presentes en punta, por KW.	693,22	831,86
	1.039,83	1.247,88
3. mensual energía, por kWh.	348,19	417,83
mensual por potencia parcialmente presentes en punta.	5,806	6,967
presentes en punta, por KW.	693,22	831,86
	1.039,83	1.247,88
4.2. y AT.4.3. mensual energía, por kWh.	509,98	611,98
mensual por potencia base, por KW.	5,806	6,967
mensual por demanda máxima de potencia dura de invierno, por KW.	155,89	187,07
	883,94	1.060,73

De acuerdo a lo dispuesto en el ORD. 1083 del 14 de Mayo de 1986 del Sr. Director de Industria y Comercio, estos precios incluyen el Impuesto al V.A.T.

CONDICIONES DE APLICACIÓN: Las condiciones de aplicación de las tarifas son establecidas en la Resolución N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Reconstrucción.

EMPRESA ELÉCTRICA PUENTE ALTO LIMITADA

guiado por Carlos Manuel Barros Carrasco, de 35 años, profesor de la Universidad de Concepción, cirujano dentista, que se dirigía a Concepción.

A consecuencia del trágico accidente fallecieron en el mismo lugar la docente universitaria y también cirujano dentista, Eliana Elena Riffo Arriagada, de 32 años, esposa de Carlos Barros, y Sofía Elizabeth Bascur Oñate, de cinco meses de edad. Más tarde, en el Hospital Regional dejó de existir José Miguel Bascur, el conductor que junto a su familia se dirigía a la ciudad de Los Angeles desde la ciudad de Coronel, donde había viajado a visitar a su familia.

Con lesiones graves quedaron internados en el Hospital Regional, Blanca Ester Oñate, de

36 años, labores de casa; María Francisca Bascur Oñate, dos años; Luz Gladys Cárdenas, de 22 años, labores de casa; y Carlos Manuel Barros Carrasco, de 35 años, cirujano dentista. Con lesiones leves resultaron los menores Ester Soledad Bascur Oñate, 7 años; Carlos Barros Riffo, de 5 años; Paulina Barros Riffo, 3 años; y Daniela Barros Riffo, de 7 años.

Según el informe de la policía, ambos conductores poseían su licencia al día y seguros de accidentes vigentes. Además, conducían en normal estado de temperancia. El conductor del tractor, Anselmo León Gutiérrez Garrido, de 52 años, agricultor, actualmente detenido, también se encontraba en posesión de su licencia y permiso de circulación al día.

Este miércoles

Suplemento especial  
“EL MAR CHILENO”



Un completo material educativo, sobre los principales recursos técnicos y humanos en la explotación del mar y su importancia para el desarrollo del país.

Son algunos de los temas de este gran suplemento especial...

Material de consulta para los estudiantes de enseñanza media...

Miércoles 06 de mayo' 87

Suplemento especial

“El mar chileno”

con su diario... La Nación

Ecos del Kentucky Derby

## 'Alysheba' seguirá ganando asegura trainer Van Berg

LOUISVILLE, KENTUCKY, (UPI).— El preparador del ganador del Kentucky Derby, ALYSHEBA, dijo que su potro tiene el derecho de esperar un resultado similar en las otras dos joyas de la triple corona, el Preakness y El Belmont.

"Creo que tiene una buena oportunidad porque es un potro fácil de entrenar", dijo el preparador Jack Van Berg.

Una victoria en el Preakness del 16 de mayo en Pimlico, Baltimore, y otra en el Belmont del 6 de junio en Nueva York convertiría a Alysheba, que derrotó a Bet Thrice por tres cuartos de un cuerpo, en solamente el duodécimo campeón de la triple corona en la historia del hipismo.

El potro también se convertirá en el primer campeón desde que Affirmed obtuvo el honor sobre el padre de Alysheba, Alydar, en 1978, ganando tres veces por foto.

"Tiene una gran oportunidad para vengar la derrota de su padre en la triple corona de 1978 y convertirse en el primer caballo que gana la serie desde la clásica confrontación entre Affirmed y Alydar", dijo Van Berg.

Alysheba tendrá que correr sin

el beneficio de las dos drogas —Butazolidine y Lasix— que le dieron antes del Derby, pero Van Berg dijo que su potro no las extrañará.

Butazolidine, un calmante para los dolores, es ilegal en los hipódromos de Maryland y Nueva York. Lasix, un diurético utilizado para contener la hemorragia y ayudar a la respiración, es ilegal en Nueva York, y permitido solamente en Maryland si los médicos certifican que el caballo es propenso a sangrar.

"No existirán problemas para que corra en Nueva York", dijo Van Berg. "Anteriormente he corrido allá caballos sin necesidad de darles Lasix. Nunca se suscitó un problema".

Obviamente, los preparadores derrotados en el Derby creen en que se cumplirá el optimismo de Van Berg. Más de dos tercios de ellos dijeron que no inscribirían a sus caballos en el Preakness.

"Fue el mejor y es el mejor hasta que alguien pruebe lo contrario", dijo el preparador D. Wayne Lukas.

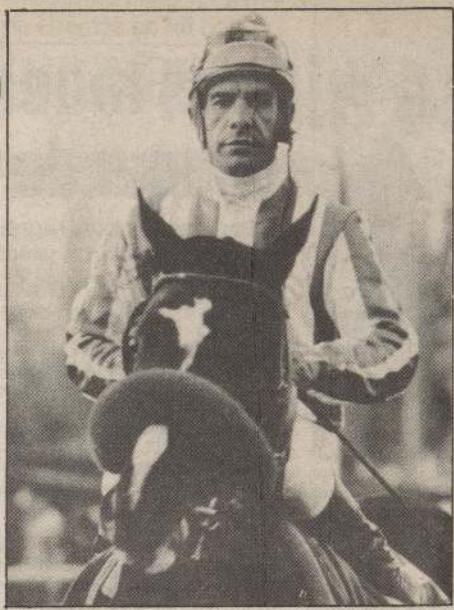
Funcionarios de Pimlico dijeron que esperan nuevos caballos para aumentar en ocho o diez el total de participantes en el Preakness.



ALYSHEBA, cuyo padre es Alydar, igual que el nuevo potro del H. Tarapacá "Hidden Destiny", se hizo famoso en todo el mundo al ganar una de las máximas pruebas del hipismo, el Derby de Kentucky. El jockey Chris McCarron alza el puño luego de ganar la 113<sup>a</sup> versión.



PRE PAGO: Sacó título del mejor elemento de la actual generación al conseguir su cuarta victoria consecutiva en el Club Hípico de Santiago.



MOCITO FOGOSO: En la mejor actuación de su corta trayectoria se consagró como el más efectivo producto entre los dosañeros de la arena al vencer por 18 cuerpos y medio en la central sabatina.



HOMENAJE A CARABINEROS: El Blanco Encalada se rindió homenaje a la Carabineros de Chile. El clásico lo ganó Pre Pago por Alfredo Bagú, quien recibe una parte del general director de Carabineros Stange.

## Dos gigantes invictos

■ Las dos promesas de la hípica chilena respondieron con creces a sus nucas campañas. "Mocito Fogoso", en el "Augusto Breque Espinoza" y "Pre Pago" en el "Alvaro Covarrubias", siguen siendo los proyectos de campeón, que el turf parece haber encontrado en estos primeros clásicos de la nueva generación.

Respondieron a lo campeón. No es que hubiera temor de que resultara diferente a lo que todos pensábamos que serían sus siguientes compromisos, pero el estado de la pista podía interferir el accionar de los mejores dos años del turf nacional: Pre Pago y Mocito Fogoso. Nuestro turf ya se ha identificado con ellos y ahora hay temor de encariñarse mucho, pues los rumores de venta a USA son bastante fuertes con ambos. Ya se tejen historias de que no podrán seguir corriendo en las dos pistas, lo cual sería penoso para el espectáculo. Pero vamos por parte de acuerdo a cómo fueron sucediendo los hechos. En La Palma todo se inició con una confianza ilimitada de los propietarios de Mocito Fogoso, el Stud La Nonna, que pertenece a Liliana Solari. El grupo al que enfrentaba tenía antecedentes como para impedirle una fácil presentación, pero posteriormente todo se produjo con el estilo de este hijo de Mocito Guapo que fue una avalancha al cruzar el disco por 18 cuerpos y medios sobre "Set Flag".

Todos los elogios fueron para Cristián Muñoz, el trainer del campeón palmeño y para Sergio Azocar, conductor, quien fue muy claro en señalar que después de "Quilche", venía Mocito Fogoso entre sus montas predilectas dentro de su prolongada campaña.

Y lo increíble es que la lucha por el liderazgo, que jamás estuvo en dudas, duró hasta la primera curva de los 1.300 metros, ya que el favorito comenzó a correr y a demostrar su inmensa superioridad hasta llegar al derecho y cruzar el disco con la diferencia antes mencionada.

Se comentaba que a medida que los años pasan, los principales actores de La Palma parecerían ser más preoces, partiendo por Géologo, luego Baalbek, el crack Set Fool y este Mocito

Fogoso que desde el debut avaló la clase de los campeones.

### EN EL CESPED

Habían dos hechos que preocupaban mucho a Patricio Baeza y eran la ausencia de Marcos Aranda en la conducción del potrillo y el estado de la cancha, que podía provocar alguna mala pasada al hijo de Sharp Eyed Quillo.

Pero nada de eso pasó, puesto que el defensor del Stud "Incógnito" una vez ingresado a tierra derecha comandó los hilos del pleito demostrando ese tremendo talento que todos creían que desarrollaría en los tramos decisivos. El terreno algo difícil, no fue impedimento para un solvente accionar que le permitió cruzar el disco por cuatro cuerpos y fracción.

El diálogo con Luis Muñoz fue sincero posterior al triunfo, y expresó que el potrillo era sólo prestado, dado a que él era primera monta de Alvaro Breque y que tenía muchas esperanzas en lo que pudiera hacer "Wapetin", otro de los grandes hijos de Worldwatch. De todas formas, finalizó diciendo que "es una pena bajarlo por que es realmente lo mejor que me ha tocado conducir entre los dosañeros del pasto".

Por su parte, Patricio Baeza comentó que "Pre Pago" tenía su jinete y que era Marcos Aranda. "Todos sabemos que se vió imposibilitado a conducirlo, pero él será en las siguientes justas su conductor como lo ha venido haciendo desde que debutó". Refiriéndose de una posible venta, Jorge Barros, propietario del potrillo señaló que "nada hay claro aún y que por mientras es hermoso vivir las satisfacciones que ofrece el hecho de ganar con su defensor tan bueno y que en gran parte es obra de su preparador".

### VIÑA EN DIFICULTAD

El viernes los problemaron desde la primera carrera porque había un clima caliente de que algo podría pasar más adelante, aspecto que al trasluz cuando en competencia los empleos corrían que tenían que cumplir responsabilidades no se cumplieron, provocando el interminable con la reunión, hasta la cuarta competencia. Hasta el momento se incluyeron la situación para poder efectuar el programa de la Carrera este viernes en el hipódromo de la Ciudad. Cabe mencionar que la provocó ácidas críticas en las cursales de Santiago al pendido el programa para disputarse seis competencias.

### DERBY DE KENTUCKY

La primera Gema de la corona del turf norteamericano Derby de Kentucky tuvo espectaculares pases resaltantes que siempre han sido en ese país del norte al segundo la carrera más importante con 113 ediciones disputadas. Los casi 800 mil dólares adjudicados por "Alysheba", hijo de "Alydar", cuya sangre es la de la nueva corona del mundo.

El jinete chileno José Martínez, que condujo a "Crypto", hizo una excelente actuación pero debió arremeter con un grupo de 17 competidores que le impidieron desempeñarse de mejor forma. Su condición no le permite cumplir el sueño que un día cumplió el Kentucky Derby de

Vuelta palmeña en 1.48 4/5

# "Fly Up" tiene alas

FLY UP brilló en la arena del Hipódromo defensor de las sedas y cubrió 1.665 metros (la cancha principal) con rémate de 30 4/5 unos 500

R. Chamorro en 1.49, 3/5, últ 4/5

J. Amestelly y PRI-  
CE, H. Galaz en 2.02.  
ta en 1.51, últ 500 en  
el AKELARRE.

(una vuelta)

R. Chamorro en  
lt 500 en 30, 4/5  
DA D'OR, G. Pardo  
500 en 32 3/5  
J. Amestelly en  
lt 500 en 33.1/5  
R. Chamorro en  
0 en 34.3/5  
Corvalán, en 1.54,  
4/1/5

RO, J. Amestelly en  
lt 500 en 33

G. Barrera en  
lt 500 en 33, últ 200

P. Cerón en 1.28,  
2

LIA, H. Berrios en  
0 en 32.3/5, 13.4/5

LITO, A. Gutiérrez en  
lt 500 en 32

OS, S. Vásquez en  
lt 500 en 32.2/5

ERREST, P. Cerón en  
lt 500 en 32.4/5

CD. BASOALTO en  
lt 500 en 34, al carre-

RERO, L. Yáñez y VI-  
Olgún en 1.31.3/5,

33 iguales

J. Tobar en 1.32 a  
unstad

PRINCE, S. Vásquez  
lt 200 en 13, MOCITO

CO, R. Chamorro en  
EAT MASTER, L. Yá-  
en 33.1/5 Muy Fácil

MELODICO.

J. Ametelly y DON  
Chamorro en 1.23, úl-  
guales

G. Pardo en 1.25, úl-  
2/5

ELEGANTE, G. Mu-  
24, 2/5, últ 500 en

DY, L. Yáñez y DOG-  
Chamorro en 1.24 úl-  
2/5

ros

Campos en 1.14.3/5

ADA, R. Chamorro y  
NAMICO, J. Berrios en  
Fácil DEMUDADA.

DE NUIT, S. Vásquez  
5

DAD, S. Vásquez en

RAN, J. Turrieta en

INA, M. Olgún en

NUEVO, M. Santos en

CHOROY, L. Yáñez en 1.18  
JUDAS, H. Berrios en 1.16.4/5  
MAYORDOMO, H. Burgos en  
1.18  
GALLO, R. Chamorro en  
1.15.2/5  
NASBUN, P. Cerón en 1.18.2/5  
SELLO Y FIRMO, V. Rojas en  
1.17.2/5

TRES BELLE, G. Muñoz en  
1.17.4/5  
REY CHUTE, M. Santos en 1.19

MANIFESTACION, S. Suárez en  
1.17.2/5

A TU SALUD, P. Cerón en  
1.16.2/5  
NOGARRAL, M. Santos en  
1.16.3/5

OTRA COPA, J. Tobar en 1.16  
SOLIDARIO, G. Barrera en  
1.16.2-5

SPECIAL LADY, J.R. Castillo en  
1.17.1-5

JOYTIO, S. Vásquez en 1.17.2-5

SPRAY, V. Rojas y BULLI-  
CIERA, O. Sánchez en 1.17,  
muy fácil SPRAY iguales

DOBLE SEIS, R. Soto en 1.17.1-5

RAUDO GAME, G. Barrera en  
1.17.2-5

MAY SOL, J.R. Castillo en 1.19  
FIVE OACKS, M. Santos en 1.18

DOMENECH, M. Olgún en  
1.16.4-5

1.000 metros

APPOSTA, J. Turrieta en 1.01.3-5

TRUENO, R. Chamorro en  
1.02.3-5

ALLENTOWN, C. Ubillo en  
1.03

DON FAUSTO, A. Gutiérrez en  
1.03

SET MUSIC, R. Chamorro en  
1.01.3-5

HARD GOLD, A. Campos en  
1.03.3-5

MOCITA SUTIL, R. Chamorro en  
1.04.3-5

WILDNESS, A. Campos en 1.04

DISTANTE, R. Chamorro en  
1.02.2-5

MI SANTA, R. Soto en 1.03

PAKISTANI, J. Turrieta en  
1.03.2-5

PREGO, J. Turrieta en 1.04.2-5

BARATURA, G. Valencia en  
1.03

ATONITA, R. Soto en 1.02

SET WAY, R. Soto en 1.01.3-5  
ESMELTICO, M. Santos en  
1.04.4-5

MARCO VINICIO, P. Cerón en  
1.03.3-5

APFEL TRUDEL, aprendiz en  
1.02.2-5

800 metros

CAÑADON, V. Rojas en 48.4-5

MIEL PURA, M. Olgún en 49

DIABLILLO, H. López en 48.3-5

NIÑA HUASA, G. Pinto en 49

ES CAPO, R. Soto en 50

AÑEJADO, J.R. Castillo en 51

700 metros

ESMERANO, H. López en 43

FUSTERA, H. López en 44.1-5

APITUTADO, A. Gutiérrez en  
42.2-5

600 metros

TIO REY, A. Campos en 36

KATTY GRACE, J.R. Castillo en  
36.1-5

CARRASQUILLA, R. Soto en  
35.1-5

DEPORTISTA, J.R. Castillo en  
36.2-5

1.549 metros (una vuelta)

VILLENA, S. Azócar en 1.37,  
últ. 500 en 32

1.400 metros

GITO GOGO, J. Berrios y  
BAILA SOLA, G. Valencia en  
1.29.4-5, últ. 500 en 32.2-5,  
iguales

1.200 metros

MITEZZA, J. Berrios en 1.16.4-5,  
últ. 200 en 13.1-5

KING SOVEREING, J. Berrios en  
1.14.1-5, últ. 200 en 13

SITTING BULL, S. Azócar en 1.  
17, últ. 200 en 13.2-5

ESPERANZA REAL, S. Azócar en  
1.18, últ. 200 en 13.1-5, al  
carrerón

BECADO, J.R. Castillo y SU-  
PER PELICULA, J. Berrios en  
1.15.4-5, últ. 200 en 13.2-5  
iguales



RIO BUENO estuvo notable en su último ejercicio. El defensor del stud "La Bodega" apuntó 1.13.2/5 en 1.200 metros.

Cubrió 800 en 48

## Todas las flores para "War of Roses"

La potranca WAR OF ROSES se lució en la cancha de arena del Club Hípico. La hija de Worldwatch cubrió 800 metros en 48 dirigida por Luis Muñoz:

1.600 Metros

SOON, G. Barrera en 1.42.2/5  
con 13

GUARDEÑA, J. Muñoz en  
1.44.3/5 con 13.4/5

UNICA REINA, J. Mora en  
1.42.4/5 con 13.3/5

POSTUMA, P. Santos, en 1.46  
con 12

TAURIA, F. Díaz, en 1.47.2/5  
con 13.2/5

TEMPERADA, J. Muñoz, en  
1.45.4/5 con 13

ESTOCADA, G. Barrera, en  
1.45.4/5 con 12.3/5

LUNA LLENA, M. Santos, en  
1.46 con 13.3/5

1.400 Metros

CAJETILLA, L. Muñoz, en 1.33  
con 13

WAGER'S DELIGHT L. Muñoz,  
en 1.28 con 13.2/5

CALMADA, M. Aranda, en 1.31  
con 13

1.200 Metros

MANDANTE, L. Muñoz, en  
1.17 con 12

BLACK HAWK, L. Muñoz, en  
1.17 con 12.2/5

PILIN, E. Suárez, en 1.20 con 13

PRECEPTO, C. Delgado, en  
1.19 con 13.1/5

RIO BUENO, G. Barrera, en  
1.13.2/5 con 12.3/5

MANGOLENTO, C. Paredes, en  
1.17.3/5 con 13

PLAY, P. Cerón, en 1.14 con  
12.4/5

ROUND TRIP, G. Lizama, en  
1.16.2/5 con 12.2/5

DEBATE, E. Guzmán, en  
1.17.3/5 con 14

MADAME CURICHE, L. Marín,  
en 1.17 con 13.4/5

PICK, R. Miranda, en 1.16 con  
12.3/5

TAPA, L. Muñoz, en 1.14.2/5  
con 12.2/5

TORMENTERA, P. Muñoz, en  
1.18.2/5 con 12.3/5

SOY AQUEL, P. Santos, en 1.18  
con 12.3/5

GRABADO, L. Marín, en  
1.19.1/5 con 13.1/5

MOCITA BARBARA, L. Marín,  
en 1.15.4/5 con 13

GRILL, L. Yáñez, en 1.18 con  
12.3/5

1.000 Metros

POSTULANTE, G. Lizama, en  
1.06 con 13

800 Metros

WAR OF ROSES, L. Muñoz, en  
48

CARRERINA, Jr. Soto, en  
49.3/5

MATCH, C. Paredes en 51

COPETINERA, L.A. Santos, en  
50

VICTORIANO, P. Santos y PAR  
SEVEN, L. Muñoz, en 49

iguales

PARMALAT, C. Delgado, en  
49.4/5

COSTA MADERA, F. Díaz, en  
50

SECOND SPECIAL, F. Díaz, en  
50

DANCING QUEEN, L. Marín,  
en 49.4/5

700 Metros

ESTAQUITA, A. Miranda, en  
43.2/5

NAKTOUM, J. Muñoz, en 42

ATENCION, L. Marín, en  
42.4/5

DOCENTE, L. Muñoz, en 43

CONCHA PERLA, S. Soto, en  
41.3/5

GRAN BLAS, E. Guzmán, en  
42.2/5

IMPLORADORA, O. Escobar,  
en 43

PAFAMA, L. A. Santos y  
LIMPIADORA, G. Lizama, en  
44.3/5 iguales

EBEN SAID, O. Escobar, en  
43.2/5



FLY UP trabajó en forma magnífica en la cancha principal del Hipódromo Chile.

## Económicos

### 1 JUDICIALES Y LEGALES

CITASE Audiencia Parientes 13 de mayo 1987, 10,30 horas Cuarto Juzgado Civil San Miguel, Salecianos 1180. Nombramiento curador "Alvaro Baquedano Omar". Rol 63-87. La secretaria. 4-5-6

CITASE Audiencia Parientes 19 mayo 1987, 10,30 horas nombramiento curador "Pía Molina González" Rol 16.949. Primer Juzgado Civil San Miguel, Salecianos 1180. La secretaria. 4-5-6

CITASE Audiencia Parientes 20 mayo 1987, 10,30 horas Primer Juzgado Civil San Miguel, Salecianos 1180 nombramiento curador "Fernando Duton Núñez". Rol 17.035. La secretaria. 4-5-6

CITASE audiencia parientes 14 mayo 1987, 10,30 horas Primer Juzgado Civil San Miguel, Salecianos 1180 nombramiento curador "Jara Orellana Aricela y Otro". Rol 16.992. La secretaria. 4-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Moyano Moyano, para Washington Moyano García, sin perjuicio derechos María García Martínez. 30-2-4

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Flora López Galdámez y José Martínez Zúñiga, para José, Margarita, Elia, Víctor, Hugo e Hilda Martínez López. 4-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Orozimbo Aurelio Ruiz para Arturo Ruiz Guzmán y Miguel Ruiz Stull, sin perjuicio derechos Nieve Stull San Martín. 4-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Ibarra Cerda para Serafín, Adriana y Eva Gutiérrez Ibarra. Practicaré Secretaría inventario solemne siete mayo 1987, quince horas. 4-5-6

**EXTRACTO.** Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, concedió posesión efectiva intestada, quedada al fallecimiento de don Carlos Fernando Zambrano Vito, a sus hijos legítimos Fernando César, María Teresa Mónica, Patricio Alejandro, Mario José, Rolando Arturo, Claudio Manuel, Lautaro Alonso y Edgardo Alfredo, todos de apellidos Zambrano Letelier, sin perjuicio de los derechos de doña María Inés Letelier Fuenzalida, como cónyuge sobreviviente. El secretario. 4-5-6

**PRIMER Juzgado Civil Santiago.** Practicaré Secretaría inventario solemne valorado bienes sociedad conyugal Gabriel Pino Mebold y Sylvia Erbs Cárdenas, siete mayo 1987, quince horas. Notificó cónyuges mencionados y terceros interesados. — Secretario. 4-5-6

QUEDAN nulos por extravío los títulos CAR a nombre de Ferrocarriles del Estado. 72.041.035.656.699-00; 72.042.035.667.799-09; 72.043.035.691.099-08. 4-5-6

**PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Albina Podestá Lira y Jorge Lacoste Damiani para Guillermo y Gastón Lacoste Podestá, Emilio y María Delik Lacoste.** 4-5-6

**PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Alfonso Valverde Rojas para Alfonso y Gustavo Valverde Saldanha, sin perjuicio derechos Rebeca Saldanha Ponce de León.** 4-5-6

**PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Pérez Henríquez para María y Jorge Pérez Lathrop, sin perjuicio derechos Olivia Lathrop Zavalá. Practicaré Secretaría inventario solemne siete mayo 1987, quince horas.** 4-5-6

**POR extravío queda nulo certificado de subsidio habitacional serie K833 a nombre de Gilberto González Yáñez.** 4-5-6

**EXTRACTO.** Tercer Juzgado Civil de Santiago, con fecha 3 de abril de 1986 concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Eliseo Eladio Barnechea Castro, ocurrido en Santiago, lugar de su último domicilio, a su hija legítima Otilia del Carmen Barnechea Cosio; sin perjuicio de los derechos que le corresponden a Dolores de las Mercedes Cosio Collados, en su calidad de cónyuge sobreviviente. La Secretaria. 4-5-6

**EXTRACTO.** Por resolución del Octavo Juzgado Civil de Stgo., se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de Roberto Luis Millar Castro, a sus hijos Cristián y Fernando Millar Retuert, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente doña Teresa Oriana Retuert de la Torre. Tramitado según Ley 16.271. El Secretario. 4-5-6

**TERCER Juzgado Civil de San Miguel.** concedió posesión efectiva, herencia intestada, de los bienes quedados al fallecimiento de Juan Emilio Riquelme Leiva, a hijas legítimas Margarita del Socorro, Juana Irelba y María Angélica, todas Riquelme Torro. Ello sin perjuicio de derechos de cónyuge sobreviviente. — La Secretaria. 4-5-6

**TERCER Juzgado Civil de San Miguel** concedió posesión efectiva de bienes, quedados al fallecimiento de Carmen Rosa Riquelme Arancibia, a su hija legítima Marina Huenuqueo Riquelme. La Secretaria. 4-5-6

**PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Cornelio Pérez Díaz, para hijos Jorge, Fresia, Norma y Raúl Pérez Córdova, sin perjuicio de derechos Julia Córdova Troncoso.** Secretario. 30-2-4

**ANTE Séptimo Juzgado Civil Santiago** se ha presentado y provisto la siguiente solicitud: Manuel Figueroa Saavedra, abogado, en representación de Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo, ambos domiciliados Av. Bernardo O'Higgins 949, piso 9 Stgo. Entabla procedimiento especial señalado en artículos 85 y 86 Ley 16.807 y Decreto Ley 3.532, en contra de Mireya López Pérez, ignorante profesional, domiciliada en Nocedal 7410-D y/o 7400-D La Reina Stgo. Los hechos en que fundamenta demanda son los siguientes: 1.- Por contrato privado de Reparación y Reliquidación de deuda hipotecaria de 28 Mayo 1981, ANAP repactó la deuda contraída por el mutuario, por escritura pública de 17 Octubre 1974 ante Notario don Luis Contreras Delgado, quedando como único y definitivo saldo la suma de \$ 1.103.492,21. - que el deudor se obligó a pagar en 282 mensualidades, con interés del 8% anual. Posteriormente las mismas partes celebraron convenio de reprogramación de deuda hipotecaria el 31 enero 1984. Por medio de este instrumento el demandado reconoció adeudar a Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo por conceptos de dividendos impagos, intereses y primas de seguro al 31 Mayo 1983 la cantidad de UF 99.974.764. Asimismo demandado y demandante acordaron en dicho convenio que a contar de julio 1983 hasta junio 1987, ambos inclusive los dividendos que en ese período se devenguen serán pagados las fechas primitivamente pactadas. El mutuario se encuentra en mora en el pago de dividendos mensuales desde agosto 1983. Deuda asciende según liquidación acompañada a UF 1.196.332.947. En garantía deudor constituyó 1<sup>o</sup> hipoteca en favor Asociación Nacional o cesionario crédito sobre su propiedad ubicada en Nocedal 7410-D. La Reina, inscrita a fs. 10.380 N° 12.629 Registro Hipotecas, año 1974 Conservador Bienes Raíces Stgo. La inscripción de dominio se encuentra a fs. 22.672 N° 27.713 Registro Propiedad, año 1974 mismo Conservador. Por tanto, con objeto de hacer efectiva garantía, demanda a doña Mireya López Pérez y pide sea notificada y requerida para que dentro de plazo 10 días, pague a su representada la suma de UF 1.196.332.947 equivalentes moneda curso legal a \$ 3.142.185. más intereses que se devenguen hasta día del remate y costas, ler. otros, acompaña documentos; 2º, fija cuantía moneda nacional, intereses, ajustes y costas. 3º, designa depositario; 4º, asume patrocinio de su mandante y delega poder en la abogado María Cecilia de la Fuente Fuenzalida. Con fecha 15 noviembre 1985, Tribunal proveyó: Cumplido lo ordenado, a demanda fs. 1 se provee: A lo principal, requíresele; ler. otros, por acompañados con citación, custodise; 2º, como se pide; 3º y 4º, téngase presente. Por tenida a la vista con citación persona, cuantía \$ 3.142.185. Primer Juez y Secretaria. Acreedor solicitó notificación por avisos. Tribunal resolvió con fecha 29 enero 1987. Vistos: Notifíquese y requírese por avisos extractados publicados en "La Nación", sin perjuicio del correspondiente en Diario Oficial". Firman Juez y Secretaria. Lo que se notifica y requiere a doña Mireya López Pérez. La Secretaria. Rol: 2116-85. 4-5-6

**DECIMO Sexto Juzgado Civil,** con fecha 15 de enero de 1987, concedió posesión efectiva quedada al fallecimiento intestado de don Francisco Javier Troncoso Ortiz, ocurrido en Santiago, lugar de su último domicilio, a sus hijos legítimos Francisco Javier y Sara de las Mercedes Troncoso Garay; sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Humilde Aida Garay Cabezas, en su calidad de cónyuge sobreviviente. La secretaria. 4-5-6

**EXTRACTO.** Santiago, nueve de abril de mil novecientos ochenta y siete ante el Tercer Juzgado Civil, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada de Carmen Julia Collado, a sus hijos legítimos Marianela Elizabeth, Mario Enrique; y Sandra del Rosario, todos de apellidos González Collado, y sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente, Mario Manuel González Avalos. Secretaria. 4-5-6

**POR extravío quedan nulas facturas N° 0348 - 0349 - 0350 a nombre de Carmen Ritz Fernández Díaz.** 4-5-6

**SEGUNDO Juzgado Civil Santiago,** concedió la posesión la señora don Juan Ignacio López Díaz, cónyuge Carmen Rita Palma y a sus hermanos, Juan Luis, des Luisa, Dina Rosa de las Magdalena del Carmen, te Donoso.

**QUEDAN nulos por extravío serie 18 del N° 1878466 a Banco A. Edwards, Sucursales.**

**QUEDA nulo por extravío talonario de títulos de acción public Leasing (Chile) 93.927.000-0. Huérfanos N° 504, con títulos de acciones números 008 en adelante.**

**POR hurtos queda nulo timbre SII del fiscalizador Patricio Llanos RUT 4.536.919-6. Se bido es penado por la ley.**

**POR robo de documentos efectos FRD 81539 al 815 O'Higgins. Sucursal San Diego.**

**NULO por extravío depósito novable 127746 Banco Central vencimiento 9 marzo nombre de Juan Trujillo Go**

**SE dejan nulos por robo Español-Central cheque 4196076 al 4196100 Cta. 000 Bco. Español-Central che 3563351 al 3563375 Cta. 6.000166-9 Bco. Chile Huelén cheques BS 23 2378916 Cta. 169-47380-05.**

**ORDEN de no pago cheque 17 N° 10567 del Bco. del B. Cta. Cte. N° 07.00166-5 cumplimiento de contrato.**

**POR robo queda nulo che OCC número 5293472 corriente N° 71-35152-6 B. Americano oficina central.**

**POR robo quedan nulos che PVA números del 6050824 cuenta corriente N° 7213994 Sud Americano Providencia.**

**NULO por extravío cheque N° 0367082 Cta. Cte. 11 Banco de Crédito e Inversión Plaza Egaña.**

**POR extravío queda nulo factura N° 302 N° 304.**

**CUARTO Juzgado Civil San comparece Teresa Ramírez revocó poder general A Guillermo Ramírez domiciliada Lo Espejo 0737. La Cite**

**POR robo, anulan N° 00220 al 00275 a nombre cesión Modesto Cuadrado López 53.111.490-6. Este aviso publicación del 28-29 y 30 de 1987.**

**EXTRACTO. Vigésimo Octavo Juzgado Civil de Santiago, con fecha de diciembre de 1986, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento Eloisa Vargas Noguera a Pedro Vargas Vega y Pablo Rodríguez Vega. La Secretaria.**



**"Cuando grande quiero ser bombero..."**  
**"Y yo quiero ser enfermera..."**  
**"Y yo quiero hacer casas..."**  
**"Y yo quiero..."**

Por el futuro de casi 3.000 niños, necesitamos su cooperación. Deposite su aporte en la cuenta "Toda la Ilusión" N° 29100-03 del Banco de Chile más cercaño, y adquiera los productos marcados con este símbolo.



Toda la ilusión de un niño.

Monseñor Sotero Sanz 116 - Santiago

## Económicos

### JUDICIALES Y LEGALES

quedan nulos cheques serie N° 0800369 al 0800375. Mínimo N° 3260887 Banco unicursal Huérfanos.

5-6-7

Juzgado Civil de Santiago posesión efectiva José Martínez Llanos, a sus hijos legítimos José Humberto, Gerardo y María Yolanda y Teresita, todos de apellidos Martínez, sin perjuicio de los derechos que corresponden a doña Carmen Romero Saavedra, cónyuge sobreviviente. Ley 33.

5-6

Juzgado Civil de Santiago posesión efectiva de Jaime Hernández Peñaloza para sus hijos legítimos Esteban, Jessica Paola, María Román Castillo, en el ejercicio de derechos cónyuge Ana Carmen Castillo Beltrán.

5-6

Juzgado Civil de Santiago posesión efectiva de Enrique García Cuadra para hijos legítimos Mario, Miguel Ángel y Elena García Aragones, en el ejercicio de derechos cónyuge Elena Aragones Candia. Ley 33.

5-6

### CITACIONES

ndo del Directorio, citase a la Asamblea Extraordinaria de la Corporación Privada de Divulgación de la Ciencia y la Cultura, que se llevará a efecto en Santiago el miércoles 13 de mayo, a las 18.00 horas, en la Museo de Ciencia y Tecnología Quinta Normal. Tabla: citación memoria 1986 y balance de diciembre de 1986. 2. Término de tres socios asistentes al acta. Charles Le May presidente.

AD Productos Lácteos S.A., informa a los señores accionistas que, por acuerdo de la Junta General Ordinaria de Accionistas, se establece el dividendo N° 101 de acción, con cargo a las utilidades del ejercicio comercial del año 1986, se pagará a partir del 18 de mayo de 1987 en las oficinas de la Sociedad. Tendrán derecho a recibir el dividendo N° 101 los accionistas que figuren en el libro de socios respectivo al día 11 de mayo. El Presidente.

5

### REMITAS

Décimo Cuarto Juzgado Civil, Compañía 1213, 3er. piso, rematará 28 mayo 1987, 16.30 hrs. en la subasta denominada "Hijuela Santa Teresa o Fondo Las Flores", de los ex fondos Estancia Villas, ubicado en comuna de Santiago, perteneciente al departamento de Santiago, que pertenece al título dominio a nombre Cooperativa Campesina Chépica Ltda. N° 382 N° 262 Registro Proconservador Bienes Raíces Santiago, año 1972. Mínimo postura N° 784.078. Precio contado. Interesados presentar vale vista a la orden del tribunal, consignación Cta. Cte. Tribunal o dinero efectivo por equivalente al 10% del mínimo fijado. Bases y demás antecedentes.

29-30 Abril 4-5 Mayo

Vigésimo Quinto Juzgado Civil, rematará 27 mayo 1987, 16.00 hrs. en la subasta denominada "Avda. Concha y Toro, 2 Bloque Colectivo N° 7, 4º piso, Comuna Puente Alto", nombre demandada fs. 60 N° 76 año 1978 Conservador Bienes Raíces Puente Alto. Mínimo:

\$ 2.757.377 contado. Interesados presentar dinero efectivo o vale vista equivalente al 10% del mínimo. Bases y antecedentes causa rol 4602-84, "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Villagrán Crespo Hernán Pedro". Requerimiento. Secretario. 2-3-4-5

REMETE: Ante Décimo Noveno Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 3er. piso, rematará dia 28 de mayo, a las 16.00 horas propiedad ubicada calle acceso a Avda. Central s/n, hoy Aníbal Pinto N° 2894, comuna Maipú, Santiago, inscrita nombre demandado don Luis Aquiles de la Fuente Sáez a fs. 414 N° 542 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1975. Mínimo para posturas será la suma \$ 3.894.000. Todo postor que no sea demandante para poder tomar parte subasta deberá rendir caución por valor no inferior al 10% del mínimo fijado en vale vista o boleta consignación bancaria cuenta corriente Tribunal. Bases, demás antecedentes expediente Rol 14.182-85, caratulado "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con De la Fuente", Requerimiento. La Secretaria. 5-6-7-8

REMETE: Segundo Juzgado Civil de Santiago, Bandera 342, 2º piso rematará dia 26 de Mayo de 1987, a las 16 horas, propiedad ubicada en calle Pasaje Domus Nro. 6215, Comuna de La Florida, Departamento de Santiago, inscrita a Fojas 10.282 Nro. 11.954 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1975. Mínimo para la subasta será la suma de \$ 3.656.675 - precio pagadero al contado. Interesados en remate deberán presentar vale vista bancario orden Tribunal, o dinero efectivo por el 10% del mínimo. Demás antecedentes autos Rol. Nro. 25.179 Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Muñoz Manuela. Requerimiento. Secretaria. 2-3-4-5

REMETE: 25º Juzgado Civil Santiago, se rematará dia 28 de mayo a las 16 horas, inmueble correspondiente al departamento N° 32 ubicado en calle Victorino Lastarria 179, inscrito a fs. 18.045 N° 21.826, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974, mínimo U.F. 1.628.7061, más costas, pago contado, interesados presentar vale vista a la orden del tribunal, boleta consignación Cta. Cte. Tribunal o dinero efectivo por equivalente al 10% del mínimo fijado. Bases y demás antecedentes.

REMETE: 25º Juzgado Civil Santiago. Se rematará dia 26 de mayo a 16 hrs. Propiedad consiste en un retazo de sitio en calle Serrano 560 de Los Angeles, mide 15 mts. frente por 12,50 mts. fondo, inscrito a nombre ejecutado a fs. 418 vta. N° 473 Re-

tes júicio "Asociación Nacional de Ahorro con Herrera", rol 8145-86, requerimiento, conforme La Secretaria. 2-3-4-5

REMETE: Ante 24º Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, con fecha 28 de mayo de 1987 a las 16.00 horas, se subastará propiedad ubicada en Pasaje Los Cardinales N° 944 de la comuna de Maipú. Inmueble inscrito fojas 6.714, N° 7.787 Registro de Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1983. Postura mínima suma equivalente a 1.065.0632 unidades de fomento más \$ 122.000 por costas. Precio pagadero al contado. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 del Banco del Estado Sursaular Huérfanos, por 10% postura mínima, esto es suma equivalente a 106.50 U.F. más \$ 12.200. Bases y demás antecedentes autos rol 13.188, juicio hipotecario, caratulado "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Morales Hugo" a disposición de interesados secretaría del tribunal. Custodia. — La Secretaria. 5-6-7-8

REMETE en Talagante. En Juzgado de Letras, calle M. Rodríguez N° 726, en juicio especial hipotecario, "Banco del Estado con Burrows y Otra" Rol N° 16.942, se rematará casa-quinta ubicada en Maipú, calle Carmen 37, el viernes 29 de mayo 1987, a las 11 horas, sobre siguientes bases: 1º Precio mínimo será de \$ 1.620.000 contado, que se enterará en los cinco días hábiles posteriores fecha remate en secretaría tribunal. 2º Interesados participar remate deberán depositar antes del remate el 10% valor mínimo en dinero efectivo o vale vista en Tribunal. 3º La escritura pública de adjudicación se suscribirá cualesquier Notaría del departamento de Talagante, dentro de los 30 días hábiles posteriores al remate. 4º Los que no dieren cumplimiento a las bases anteriores perderán caución, ateniéndose al Art. 494 C.P.C. 5º Todos los gastos de la adjudicación serán de cargo del licitador. — El secretario. 5-6-7-8

REMETE: 25º Juzgado Civil Santiago. Se rematará dia 26 de mayo a 16 hrs. Propiedad consiste en un retazo de sitio en calle Serrano 560 de Los Angeles, mide 15 mts. frente por 12,50 mts. fondo, inscrito a nombre ejecutado a fs. 418 vta. N° 473 Re-

gistro Propiedades año 1960, Conservador Bienes Raíces Los Angeles, mínimo \$ 681.323. Pago contado. Interesados rendir caución en dinero efectivo o depósito a la vista orden tribunal o consignación Cta. Cte. Juzgado. Por equivalente al 10% del mínimo, bases y demás antecedentes juicio. "The First Wisconsin National con Lara", desposeimiento, Rol N° 43-4-84. La Secretaria. 2-3-4-5

REMETE. Ante 21º Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, rematará dia 25 - mayo - 1987, 14.30 horas, propiedad ubicada comuna Maipú, Santiago, casa y sitio ubicados en Pasaje Los Incas N° 1735, lote 29, inscrito a fojas 13976 N° 16974, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1984. Mínimo para posturas serán 724.414 U.F. al valor que tenga a la fecha remate, más \$ 151.450 por costas. Participantes en subasta deberán presentar boleta garantía, consignación en cuenta corriente, vale vista orden del Tribunal o dinero efectivo equivalente a 10% mínimo fijado para subasta. Demás bases y antecedentes, requerirlos en Secretaría del Tribunal, en juicio hipotecario "Banco Crédito con Riquelme Carreño Héctor", rol 16.231-C, este Tribunal. — Secretaria. 5-6-7-8

REMETE: Ante el Vigésimo Quinto Juzgado Civil, Santiago. Manuel Rodríguez 47, primer piso, 26 de mayo a las 14:30 horas se rematará propiedad ubicada en Calle Cinco N° 8616, Manzana 20 Sitio 17, Sector 1-A, Población El Estanque, comuna Peñalolén. Inscrita a fs. 13.750 N° 15.758 Registro de Propiedades del CBR. de Santiago de 1979. Mínimo de posturas U.F. 88.3467 más \$ 22.000 por concepto costas. Precio pagadero contado consignado a la orden tribunal dentro 15 días siguientes remate. Postores deberán rendir caución equivalente 10% de los mínimos, vale vista a la orden del Tribunal, depósito en su cuenta corriente o en dinero efectivo. Gastos generales de cargo del subastador. Mayores antecedentes autos "Banco de Chile con Leiva Jara, Julio", Rol: 3242-84. La Secretaria. 5-6-7-8

REMETE. Vigésimo Quinto Juzgado Civil Santiago, rematará 28 mayo, a 16.00 horas propiedad ubicada San Antonio 553, Dpto. 105, Edificio Capri inscrito nombre deudor Fs. 2.495, N° 3.013 año 1978 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 1.831.991. Interesados acompañar dinero efectivo o vale vista cantidad equivalente al 10% del mínimo. Bases y antecedentes, causa rol 3380-84 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Román Moreno Joaquín René". Requerimiento. La Secretaria. 5-6-7-8

### 4 COMPRA-VENTA PROPIEDADES

VENDÓ mi casa en Población Lagos de Chile, Pasaje Budi N° 0731, paradero 28 1/2 Gran Avenida, hacia el poniente. Tratar todos los días con su dueño a cualquiera hora.

4 al 15

### COMPANÍA DE SEGUROS "LA ESPAÑOLA" S.A.

Inscrita con el N° 50 en el Registro de Valores

#### DIVIDENDO N° 123

Se comunica a los señores accionistas que en Junta General Ordinaria celebrada el 30 de abril de 1987, se acordó el pago de un dividendo final de \$ 4.70 por acción, serie única, el que se cancelará a contar del día 28 de mayo próximo, en las oficinas de la Compañía, calle Prat N° 871, 2º piso, Valparaíso y calle Catedral N° 1165, 2º piso, Santiago.

Tendrán derecho a recibir el dividendo los accionistas inscritos en el Registro al día 22 de mayo de 1987.

EL GERENTE

**Domingo 10 de Mayo  
día de la Madre**

SE LO RECUERDA:  
COLEGIO DE PUBLICISTAS DE CHILE A.G.

...Y

**La Nación**

**DAR SANGRE  
ES DAR VIDA**

COLABORE TAMBIÉN INSCRIBIENDOSE  
COMO SOCIO BENEFACCTOR...!

El Programa Nacional de Sangre de la CRUZ ROJA CHILENA y la Unión de Donantes Voluntarios de Sangre, avisan al público en general que pueden inscribirse como socios benefactores aquellas personas que sean menores de 18 años y mayores de 65 con los mismos beneficios de los socios activos que donan sangre.

**CRUZ ROJA CHILENA  
UNIÓN DE DONANTES  
VOLUNTARIOS DE  
SANGRE**

Av. Santa María 0150  
2776111

Inscripción: 10 AM y 15 a 18.30 Horas.



# tos del cine y "Sabor Latino", principales novedades de TVN

res del programa de va-  
"Sabor Latino" y el  
ara televisión de recien-  
cinematográficos, con-  
mas importantes no-  
en la programación de  
ficial.

los espacios que forma-  
de este nuevo año de  
ón, fueron dados a co-  
n "Show de Shows",  
a estelar que se trans-  
er al cual fueron invitados  
periodistas y los ejecutivos  
encias de publicidad.

"pepa" será nuevamente  
ción de "Sabor Latino",  
e hiciera conocida en  
país, y que animará An-  
modanovic. El programa

brigadier Oscar Vargas

## cuando se hace un diagnóstico, síntomas hay que atacarlos"

ector general de Televis-  
ional brigadier Oscar  
se refirió anoche al in-  
administrativo sobre la es-  
visiva que él solicitó a la  
de consultores Langton  
y Cía. Ltda. y que fue  
lo ayer en un semanario,  
"Se trata de docu-  
internos que todas las  
os poseen".  
altado sobre si aplicaría

## Espectáculos

Esta noche, a las 23 horas

# Con muchas curvas llega show de rumba flamenca a L'Etoile

"No es una revista, no es un espectáculo de flamenco, sino la narrativa de la historia de la rumba flamenca con mucho humor, simpatía y belleza", declaró Juan Carlos García, creador y "hombre orquesta" del show internacional con siete bellezas, que a partir de esta noche se presentará en L'Etoile del hotel Sheraton San Cristóbal, a las 23 horas.

El guitarrista catalán, creador y director del grupo contó que vienen de actuar con mucho éxito en Perú, donde una de las jóvenes, de 20 años, Alejandra "arrasó con los peruanos", según se comentó entre "corrillos" en la conferencia de prensa ofrecida ayer, donde las bailarinas de entre 22 y 25 años hicieron las delicias de cuarto reportero gráfico y periodista varón llegó hasta el Sheraton.

Consultado sobre la nacionalidad de las bailarinas dijo que "las muchachas no son españolas", añadiendo que en el grupo existen venezolanas, argentinas y dominicanas porque "no hay que olvidar que, a pesar del nombre, no es un espectáculo purista en lo que a flamenco se refiere", añadiendo que "yo ilustro de una manera muy jocosa, con bromas".

Sobre cómo surgió hace ya casi una década "Juan Carlos y la Rumba Flamenca", relata que fue una combinación de muchas cosas. "Yo trabajaba en un local bastante conocido y ya desaparecido de Puerto Rico, pero que estaba en pleno auge y por ello visitado por figuras como Sammy Davis Jr. y Tom Jones entre otros", manifestó agregando que un buen día apareció Liza Minnelli con el famoso coreógrafo y cineasta Bob Fosse, quien le propuso que pusiera unas chicas en su show", incluso me llevó a Estados Unidos", relató.

Reconociendo que el espectáculo no es del gusto de los conservadores, indicó que en él no hay movimientos eróticos, sino que se reproducen bailes de la época con un vestuario adecuado pero sin olvidar que la belleza de las muchachas es parte importante del espectáculo, cuya columna vertebral es el propio Juan Carlos García, quien canta, toca la guitarra y enlaza cada una de las composiciones, en un show que dura, como máximo, dos horas.



Mucho ritmo y belleza promete el espectáculo de Juan Carlos García y su Rumba Flamenca.

### HIJA MODELO Y ACTRIZ

Muy orgulloso se mostró el artista, que comentó que su hija, Fedra de sólo 22 años, es la modelo más cotizada en Venezuela y que actualmente se encuentra filmando una especie de video clip denominado "Inocencia Mortal",

además de participar como primera figura en la telenovela en producción "Infinitamente Tu-ya".

"Al igual que mi mujer, Haydeé, integró en un momento el cuerpo de baile", señaló Juan Carlos, aclarando que su esposa está a cargo de las coreografías y que hace cuatro años, en su ante-

rior visita a Chile sólo bailarinas, también en espectáculo.

Finalmente, precisó que de tres semanas en viajarán a Buenos Aires seguir gira a Italia, a donde probablemente nos acompañe hija Fedra, a quien le ofrecerán algunas cosas en cine".

## Teleprogramas

Canal 5	Canal 7	Canal 9	Canal 11	Canal 13
17.50 SINTONIA MUSICAL. USA Espectacular en Hi Fi. 18.00 HOLA NIÑOS. Programa infantil. 18.10 GUARDIANES DEL ESPACIO. 18.30 PIPIRIPAO '87. Roberto Nicolini junto al Fantasma en un programa didáctico y de entretenimiento dibujos animados. 18.50 BUTCH CASSIDY. Dibujos animados. 19.25 ROBERTO NICOLINI. Por medio de la computación conoceremos los diferentes tipos de números. 20.00 FESTIVAL DE ROBOTS. Dibujos animados. 20.30 FANTASMA. La importancia de los libros con el correr del tiempo. 20.45 HALCONES DEL ESPACIO. Aventuras. 21.10 HORIZONTE REGIONAL. Noticias de Valparaíso, Viña del Mar y comunas de la V Región. 21.30 DEPORTE VISION REGIONAL. Los eventos deportivos más destacados de la región. 22.30 VEAMOS CINE. "El hombre de la Máscara de Hierro". Con Richard Chamberlain, Vivien Merchant. Film de aventuras e intrigas. El hermano gemelo del futuro rey Luis XIV es aislado y sobre su rostro cae una máscara para que nadie conozca su identidad. 24.00 UN MENSAJE PARA UN NUEVO DIA. Comentario cristiano. 00.05 CIENCIA AL DIA. Los avances de la ciencia en los Estados Unidos hoy: -Boeing y sus aviones 757 y 767; la historia de los ascensores y el ascensor del futuro: el Elevenic-401 y, el puente de Brooklyn. 00.30 CIERRE.	10.15 EL CLUB 700. 10.45 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART. 11.15 LA COCINA DE MONICA. 11.20 DIBUJOS ANIMADOS 12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conducido por ENRIQUE MALUENDA. Canciones, bailes, concursos y mucho humor. Hoy "Ahora o nunca", con Zalo Reyes, las canciones con Amparito Jiménez, Andrea Labarca, Luiz, Eliana, Sergio Lillo y Cristóbal. 14.00 EDICION UNO. 14.20 GUADALUPE. Teleserie mexicana. 15.00 CRISTAL. Teleserie venezolana con LUPITA FERRER. 15.45 SIMON Y SIMON DETECTIVES con GERALD MCRAEY y JAMESON PARKER 16.45 TOM Y JERRY. 17.15 TARDES DE CINE. "BOLA DE NIEVE" con ALAN SUES, P.R. PAUL, MARY McDONOUGH. Un numeroso grupo de muchachos, de una escuela secundaria, llega a un balneario invernal para participar en un campeonato de esquí. Los jóvenes van dispuestos a pasarlo bien y hacer conquistas amorosas... 19.15 MI NOMBRE ES LARA. Teleserie nacional. 20.20 FUTBOL INTERNACIONAL. Desde el Estadio Campinas, Brasil; Guarani vs. Colo Colo. 22.35 SESENTA MINUTOS. Noticias. 23.30 MAGNUM. "LA CORAZA GRANDE". Serie policial con TOM SELLECK, como el apuesto detective privado THOMAS MAGNUM. 00.30 EL F.B.I. HOY. "EL CASO CHARLESTON". Serie policial.	18.45 CARTA DE AJUSTE. 19.00 PEPPER: "Adios a la aldea india". Pépero inicia la travesía hacia El Dorado, por la cordillera de los Andes, junto a un anciano amigo y a una niña, Cana, que sufre de amnesia. 19.30 CORAZON. Miniserie basada en la novela de Edmundo de Amicis. Italia se ha involucrado en la Primera Guerra Mundial y lleva a sus hijos a los campos de batalla. Enrico, un acomodado joven militar se despidió en la estación para ir al frente de la guerra. Al despedirse de sus padres repara en un fornido obrero maquinista de trenes. Es Garrone, su amigo de infancia en el colegio. 20.30 LARGOMETRAJE. "SIEMPRE TE AMARE". Con DEBORAH KERR, ROSARIO BRAZZI, MAURICE CHEVALIER. Al final de la II Guerra Mundial, un oficial francés visita en Londres a la novia de un compañero de armas inglés, enamorándose de ella al extremo que antes de volver al frente se casa con ella. La guerra finaliza y el francés no alcanza a ser desmovilizado y es enviado a Indochina de suerte que pasan nueve años antes que pueda volver a ver a su esposa e hijo. Este, ya crecido se interpone cuando se reúnen, evitando que puedan hacer vida normal de matrimonio y, posteriormente, se aprovecha de la situación porque el pequeño cree que puede sacar provecho de una eventual separación de sus padres. 22.30 NOTICIAS. 23.00 CIERRE.	07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias. 08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR. Conduce Jorge Rencoret. 11.00 PATIO PLUM. Franja infantil. 12.15 CIERRE. 17.00 CARTA DE AJUSTE. 17.10 VISIONES DEL MUNDO. Documental. 17.15 PATIO PLUM. Franja infantil. 18.30 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salomón. 19.30 VISTA A LA MODA. Lo último en moda joven de la temporada otoño-invierno. 19.45 ENCUENTRESE CON... Conduce Ana Josefina Silva. Hoy: "La moda y los modistos". Invitados: Luciano Bráncoli, Rubén Campos y María Inés Matte, diseñadores de moda. 20.25 GROCK Y SUS ESTRELLAS. 20.30 PANORAMA. Noticias. 21.15 JOANA. "Vida doble". Joana recibe una excelente oferta de trabajo para el extranjero, lo que significa un progreso en su carrera periodística. Pero, esto la obliga a dejar a sus hijos... 22.00 NOCHE DE MUSICA. Conduce Sofía Andonaegui, un especial del cantante Kenny Rogers. 23.15 MUNDOS INDIVIDUALES. Alemania ha declarado la guerra a Francia y Europa entera empieza a tomar posiciones... 23.45 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.	10.30 EL SALVAJE Y SÓLO DENTRO MUNDO DE ANIMALES. "Monos dia". 11.00 FESTIVAL INFANTIL. Porky y Pig, Super Rat. 12.00 EXITO. Conduce José Fuentes. 13.30 ALMORZANDO EN LA CUMBIA. 14.30 TELESTAR. Noticias. 15.00 CUERO A CUERO. Serie brasileña. 16.00 MI BELLÍSIMA GENIO. 16.30 ROBO TECH. Dibujos animados. 17.00 CINE EN SU CASA. 19.00 GIUSEPPE VERDI. Obra del famoso compositor italiano, producida por la Ópera de Roma. 20.00 LA INVITACIÓN. Serie chilena. 20.30 TELETRÉCE. Noticias. 21.30 DIMENSIÓN DESCUBRIENDA. "Tres deseos" y "Algo que te pasa al infierno". Serie de misterio. 22.35 REPORTERA DELICIOSA. "Homicidio por celos". Serie policial. 23.40 TELENOCHE. Noticias. 24.00 CINE DE ULTIMA HORA.

ca de teatro

# "El Abanderado" de Guillermo Semler

ante partida tiene este temporada del "Teatro" con la obra de Luis Albrechts (1926-1964) "El abanderado". Se recuerda a una personalidades creadoras los años 60 y se abren, a un montaje audaz y de la, las puertas de esta compañía subversiva y universitaria, a las de las actuales g. Como posición y po- positivo.

## LA OBRA

la trilogía de la maduraz y rica existencia "Versos de ciego", "El abanderado" y "El tony chico" sus constantes. Una fe en la salvación del una preferencia compa- norosa hacia las gentes osas y simples, una búsqueda de lo espiritu- reiterado conocimiento del folklore concebido co- nivo, como prolongación de existir y comporta- turales.

su partida con "La jaula del" fué evidente que su el realismo poético y el estilo tendría siempre in- n el cual es injusto in- montaje de sus dramas particular, de "El Abanderado" iría dejar en claro el de sus creaciones antes fundizar los personajes, matices sicológicos profun- da obra muestra un doble fundamental. Uno, el Vía Juan Araneda López, abanderado, preso y en hacia su muerte; el otro procesantes, alfereces y sacerdotes concebidos como en celebración de las del Señor de Mayo. Los se entrecruzan y se permitiendo en su simbólico del Gólgota y la de Cristo como misterio na apertura a montajes y ricos.

INFRAESTRUCTURA teatral es, en es- escenas breves con al- contos representativos de inculpación del el también a una po- ención a través de su pago de sus culpas. escenas de conjunto, ele- folklore, toques cos- nes que, no deberían li- brar a términos locali- oscurecer su mensa-

## EL MONTAJE

Guillermo Semler, director, re-

aliza una tarea de choque con el apoyo de la alumna Oriana Gómez (escenografía) y Carlos Bruna (vestuario) más un elenco mayoritariamente de gente joven, proveniente de grupos callejeros y de avanzada teatral. La obra se convierte, en esta nueva dimensión, en una traducción a recursos, lenguaje y apoyos plásticos y musicales algo atiborrados de toques diversos y de una evidente originalidad y en casos de atrevimiento.

El medio áspero y triste de las prostitutas de la Casa de La Pepa de Oro, madre de El Abanderado y motor inconsciente de su perdición; asume cualidades del teatro de Tennessee Williams, de elementos del "Living Theatre"; con pinceladas de las más diversas procedencias, en casos justificables o asimiladas y, en otros, por simple yuxtaposición. Oscar Castro responsable de la música, con su batería gravitando sobre la escena e integrándose a los procesantes y bailarines en uno de los factores más efectivos.

Semler es hombre serio y creativo, tal como lo probara en "La muerte de un vendedor"; pero, en este caso, su barroquismo re- cargado llega, a veces a acallar el lirismo y el contenido de la obra, su línea poética, su simbolismo transparente. Es cierto que re- fuerza con habilidad las equivalencias entre Cristo y este bando- lero en vías de expiación. La par-

te plástica sigue igual proceso que la dirección y casi decimos "regie" de esta producción, al igual que el vestuario y la utilería. Maya Mora provee gigantescas figuras para el final de la procesión y los personajes, los procesantes, se muestran convertidos en seres multicolores de vagas reminiscencias folklóricas.

El realismo mágico se hace pe- sadilla y desfogue, las imágenes se tornan obsesivas y a través de este prisma joven, digno más bien del mundo de García Márquez; Heiremans se nos diluye y Semler y su equipos se imponen.

## EI ELENCO

Difícil tarea para los actores, aunque muchos están habituados a las exigencias de un teatro callejero que aplica a fondo al actor-mimo-bailarín. Compleja por el atosigamiento de juegos escenográficos que grafican imágenes poéticas del autor como los espejos, el aislamiento de El Abanderado que se evoca a través del que sufre El Tordo (Judas) en igual lugar.

El nivel general es bastante digno y de un esfuerzo integral enorme. El protagonista está en manos de Tito Bustamante tan elogiado por su labor en "La Eréndira" en 1983. El papel le permite evolucionar, desarrollarse en el dolor, matizar y conven- cer. Lo consigue sólo a medias, metido en un ballet macabro que no integra del todo. Su voz sigue siendo un aporte al total, en sí misma y como herramienta. Margarita Barón encarna una Pepa de Oro muy joven, casi de un ballet expresionista y con ello, resta un factor de patetismo importante en la relación con su hijo. Otro tanto ocurre con sus empleadas y con buena parte de los integrantes de la procesión del Cristo de Mayo.

Aldo Parodi tiene varias res- ponsabilidades en este moderno y a ratos fascinante montaje. Las llena con brios, pero con una evi- dente línea de sobreactuación y es esta dimensión la que afecta a buena parte de un equipo lanzado

Por Yolanda  
MONTECINOS

El encuentro entre El Abanderado y su madre, la Pepa de Oro. Tito Bustamante y Margarita Barón y al fondo, Aldo Parodi que llena como varios actores, diversos roles. En este caso, como uno de los procesantes.

a su misión en plan de apasionada descarga física. Tichi Lobos y en especial, Alberto Vega, consi- guen en este todo, bastante bi- zarro, dar vida a los personajes de Heiremans, de pureza catalíti- ca. Quizás, ella, tienda a repetir personajes anteriores.

En buena parte de este noble y bien entrenado equipo hay huellas de Andrés Pérez, del te- atro Callejero, de las obras de nuestro "off off Broadway" local y se perfilan ya actores nuevos como Hugo Kruger que señalan

futuro interesante. De igual for- ma, esta visión de Guillermo Semler tiene tanto de audacia como de atrevimiento, de entrega masiva y no, muy discriminada de todo tipo de elementos válidos, siempre que sean de avanza- da. Los resultados son extraños, como una música captada a dos canales, disímiles en general: también como un inquietante ex- perimento. Por lo menos, así el teatro de la U. de Chile volvió a sus años mozos de búsqueda y exploración.



Total libertad creativa en todos los ámbitos: vestuario, esce- nografía y música para esta versión de vanguardia de "El Abanderado", un clásico del teatro chileno. Una escena de la proce- sión del Señor de Mayo.

**Coma y baile viernes y sábados con el Grupo Piedra**

**PIEDRA**

MENU:

- Pisco Sour o Vaina
- Arrollado de malaya con papas mayo
- Plateada con agregados
- Helado o torta
- Café
- 1/2 vino de la casa \$ 1.350

CHANCHO EN PIEDRA Y BAJATIVO POR CUENTA DE LA CASA

ATENCIÓN A EMPRESAS Y MANIFESTACIONES

Parrilladas La Piedra para 2 personas \$ 1.600

RESERVAS FONO 2225011 - VIC. MACKENNA 319

## Este invierno abrigada y elegante

Revista "VERONICA" está pre- parando para el Sábado 23 de Mayo, una completa edición es- pecial dedicada a los Tejidos de Invierno.

12 originales modelos fáciles de hacer y diseñados especialmente para revista "VERONICA". Novedosos suéteres con aplicaciones en cuero, gamuza y lente- juelas.

Aprenda a combinar los colores y textura de la lana y haga Ud. mismas sus tenidas para el día o la noche.

Incorpore los brillos del oro y de la plata en sus tejidos elegantes.

Estos son algunos de los temas que cubrirán las páginas de esta IMPORTANTE EDICIÓN ES- PECIAL.

Si usted está relacionado con ru- bros afines, no puede perderse esta excelente oportunidad para publicar su aviso publicitario.

Para mayores informes, rogamos comunicarse con el Departamento de Ventas: Fono 698-2222 anexos 222-214.

Publica: 23 de mayo  
CIERRE. 08 de mayo

# La Nación



Mientras bomberos trabajan exponiendo su vida para apagar las llamas, la lente de Marco Muga, no con menos riesgo, capta las escenas vividas anoche en Manufacturas Can Carpet.

## Nuevas escuelas

### Mejora calidad de la educación

Una notable mejoría en la calidad de la educación ha permitido el proceso de municipalización de establecimientos educacionales, finalizado este año a lo largo del país, y cuyo objetivo fue efectuar el traspaso de escuelas, colegios y liceos a las municipalidades para que éstas los administrasen, continuando el Ministerio de Educación a cargo de los programas y planes de enseñanza.

Así, en el día de ayer se entregó

a la comunidad una nueva escuela en la Región Metropolitana, dependiente de la Corporación de Educación de la comuna de Renca y con capacidad para 800 alumnos de enseñanza básica.

El plantel está ubicado en calle Infante con Vicuña Mackenna, sector de Lo Velásquez y cuenta con equipamiento completo, vale decir, salas de clases y de acto,

oficinas, multicancha, cocina y comedores para los alumnos.

Este establecimiento es el segundo que se entrega a la comunidad en Lo Velásquez, la anterior fue la Escuela Alessandri, y viene a cubrir la necesidad de educación de una zona densamente poblada, tanto por familias erradicadas de campamentos como por grupos favorecidos con el subsidio a la marginalidad habitacional.

Hasta la madrugada bomberos combatieron las llamas

### Incendio causó pánico en el sector de Mac

Según primeras estimaciones daños superan 30 millones de pesos en industria de frazadas y bras, Manufacturas Can Carpet

Nueve compañías de bomberos, con un número superior a 250 voluntarios en acción, combatieron hasta avanzadas horas de la madrugada un incendio registrado en la empresa Manufacturas Can Carpet, ubicada en José Pedro Alessandri 1363. Las pérdidas fueron estimadas en una cifra cercana a los 30 millones de pesos, considerando pacas de lana, material acrílico, maquinarias y construcciones destinadas a la fabricación de alfombras y frazadas.

#### ORIGEN DEL FUEGO

Al cierre de esta edición bomberos aún no determinaba el origen del fuego, que pese a propagarse sólo en el interior de la fábrica causó pánico en los habitantes del sector. Las llamas comenzaron a las 22 horas y luego de 8 minutos se dio el aviso a bomberos, que rápidamente cercó el fuego protegiendo las casas cercanas, pero que demoró varias horas en sofocar el incendio.

Pese a que en la mencionada fábrica se encontraban siete per-

sonas trabajando, no se registraron desgracias personales, ni los bomberos sufrieron riesgos de asfixia dada la densidad del humo, pero no se reportó casos de gravedad.

Según familiares de uno de los socios de la empresa, ex seguros comprometidos, pagaron muy inferiores al causado. Extraoficialmente se informó que uno de los socios de la fábrica era Adolfo Hirniak, representante legal de esta Readi.

Un hecho que llamó la atención es que el nombre de la empresa pintado en el frontón Comercial Doral, luego se supo que se trataba de Hilario Santiago y finalmente fuimos de la misma confirmar que se trataba de Manufacturas Can Carpet.

Debido a la magnitud del incendio, que se veía de cuadras a la redonda, se suspendió temporalmente el tránsito por la calle José Alessandri.

#### Veinte heridos

### Choque en túnel Lo Prado

Veinte heridos, uno de ellos grave, fue el resultado de un choque ocurrido anoche en el túnel Lo Prado, entre un bus y un camión, según informó la policía.

Según se indicó, el herido grave es Julio Vergara, auxiliar de la máquina de la empresa Tur-Bus,

quién está internado en el hospital Curacaví.

Los demás lesionados, en su totalidad, sufrieron heridas de menor gravedad.



IMPORTADORA ZABALA La que al vender regala

Atendemos en: Resas 1087-1071-Puente 622, 2º piso - Santo Domingo 1175 y San Pablo 972 (Frente Mercado Central)

Tarjeta Día de la Madre . . . . .	\$ 15	Espejo para cartera . . . . .
Tarjeta Día de la Madre, grande . . . . .	\$ 19	Espejo baño, chico . . . . .
Cúpulas . . . . .	\$ 39	Espejo baño, mediano . . . . .
Estuche polvera . . . . .	\$ 109	Secador de pelo Casio . . . . .
Set de sombras . . . . .	\$ 185	Ondulador de pelo Casio . . . . .
Cepillo 3 en 1 . . . . .	\$ 215	Colonia tarjeta . . . . .
Colonia Denise con flor . . . . .	\$ 198	Quita esmalte Denise . . . . .
Mantequillera . . . . .	\$ 349	Thermo de 1/2 litro . . . . .
Posavasos . . . . .	\$ 170	Bandeja españolas, desde . . . . .
Cenicero de plástico . . . . .	\$ 77	Tostador difusor . . . . .
Algodoneras . . . . .	\$ 671	Colonia Flor de Lis . . . . .
Jabón de Glicerina . . . . .	\$ 35	Llaveros para mamá . . . . .
Flores en fuentecilla, todo color . . . . .	\$ 150	Perritos de lamé . . . . .
Flores perfumadas . . . . .	\$ 100	Perritos de peluche . . . . .
Ramo de flores con tulipanes . . . . .	\$ 150	Cosmetiquero chico . . . . .
Original quesera . . . . .	\$ 990	Desodorante lavanda, Denise . . . . .
Set de costura . . . . .	\$ 114	Set de peinetas . . . . .

# Villa SUIZA

Avda. Joaquín Edwards Bello 10300  
Paradero Micros Ovalle Negrete 22 y Recoleta Lira  
25 LA GRANJA

Bungalows 3 dormitorios-baño-estar comedor y cocina.

Antejardín y patio.

Equipados con califont y cocina instalados con balones de gas.

Reja de fierro.



CONSTRUCCIONES S.A.

BEZANILLA SALINAS

Avda. Bernardo O'Higgins 949 Edificio Santiago Centro, Piso 19

Precio  
UF  
400